





# മുഖ്യമന്ത്രി

## இயற்கை அனர்த்தமும் வல்லரசுகளும்

பத்து நாட்களுக்கு முன்புவரை இலங்கையில் மீண்டும் ஓர் உள்நாட்டு யுத்தம் மூண்டுவிடுமோ என்ற அச்சம்தான் பலரின் மனங்களில் இருந்தது. பிறக்கின்ற புத்தாண்டு ஓர் போர்ட்ரை, அழிவுகள் அற்ற சுபீர்சமான ஆண்டாக விளங்க வேண்டும் என்பதே நாட்டு மக்களின் அவாவாகவும் இருந்தது. ஆயினும், எந்த ஞானியோ, விஞ்ஞானியோ எதிர்வு கூறாதபடி இலங்கையில் இருந்து ஆயிரத்தறுநாறு மைல்களுக்கு அப்பால் கடலுக்குப்பில் ஏற்பட்ட பூம்பம் உருவாக்கிய ராட்சத் கடல் அலைகள் இருபது நிமிடங்களில் நாட்டின் எதிர் காலத்தையே மாற்றி அமைத்துவிட்டது. சமாதானத்துக்கான சிறப்புத் தூதுவர், எரிக் சோல் பெயும், அமைச்சர் பீற்றார்சன், விசேட தூதுவர் ஆகாவி ஆகிய மனிதர்கள் கொழும்புக்கும், கிளிநொச்சிக்கும், பழந்து திரிந்தும் ஏற்படுத்த முடியாததொன்றை சனாமி எனும் ராட்சவி அலை இருபது நிமிடங்களில் ஏற்படுத்தியிருந்தது. மீண்டும் ஓர் முழு யுத்தம் பற்றியோ அல்லது இராணுவச் சமநிலையை தமக்குச் சாதகமாகத் திருப்புவதற்கான மட்டும்படுத்தப்பட்ட இராணுவ நடவடிக்கை பற்றியோ, இன்னும் சிறிது காலத் துக்கு நிச் சமயமாக யாரும் போசுமியாதவரை நிலைமைச் சீ

பேசுமுடியாதவாறு நல்லமகள் மாற்றுமலைடந்தள்ளன. இடைக்கால தன்னாட்சி அதிகார சபையில் அடிப்படையில் பேச்கவார்த்தைகளால் அல்லது, அடிப்படைவிடயங்கள் பற்றிய பேச்கக்களால் நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதி ஆட்சி முறைமை நீடிக்குமா இல்லையா என்ற கேள்விகள் யாவும் இரண்டாமித்திற்குத் தள்ளப்படுவதாக இயற்கையின் சீற்றத்தினால் பாதிப்படந்திருக்கும் மக்களுக்கு நிவாரணம், புனர்வாழ்வு மற்றும் அழிவுக்குள்ளாகிய பிரதேசங்களை மீன்க கட்டியெழுப்பதல் போன்ற விடயங்கள் பற்றியே எல்லாத் தரப்பினராலும் பேசப்பட்டாலும், உலக பிராந்திய வல்லரக்கள், அன்றத்தத்துக்குள்ளாகி இப்பிராந்தியத்தில், தத்தமது கேந்திர முக்கியத்துவத்தை நிலைநாட்டிக் கொள்ள முயலுவதையும், அவதானிக்கக் கூடியதாக உள்ளது. நாட்டில் நடைபெற்றுள்ள அன்றத்தத்தை ஒரு வாய்ப்பாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டு நமது நீண்டகால, இராணுவ, அரசியல் நோக்கங்களை அடைவதற்கு சக்திமிக்க நாடுகள் சில மேற்கொண்டு வரும் முயற்சிகள், தெற்காசியப் பிராந்திய இராணுவச் சம்ரிலையில் குழப்பத்தை ஏற்படுத்தும் அபாயம் தோன்றியுள்ளது.

இஸ் லாபிய மற்றும் அரபு நாடுகளுடனான மேற்குலகத்தின் முரண்பாடுகள், முக்கியமாக அமெரிக்காவின் முரண்பாடுகள் கூர்மையடைந்திருக்கும் இன்றைய உலக அரசியற் பின்னணியில், இந்தசமுத்திரப் பிராந்தியத்தில், அமெரிக்காவிற்கு ஒர் உறுதியான, நிலையான தளத்திற்கான தேவை அதிகரித்துள்ளது. பனிப்போர் கால கட்டத்தில் இருந்தே, இலங்கையில் ஒர் தளம் அமைப்பதற்கான தனது விருப்பத்தை முற்றாக மறைந்ததில்லை. அமெரிக்காவின் இவ்விருப்பதற்கு நீண்டகாலமாகத் தடையாக இருந்து வருவது இந்தியாதான். இந்திய உபகண்டப் பிராந்தியத்தில், அதுவும் தனது பின்வளவு என அதனால் கருதப்படும் இலங்கையில், தன்னை மீறி ஏதுவும் நடந்துவிடக் கூடாது என்பதில் இந்தியா கவனமாகவே இருந்து வருகின்றது. இலங்கையின் இனப்பிரச்சினை விவகாரத்தில்

தலையிட்டதும், பின்னர், இலங்கை அரசின் கைகளை முறுக்கி, இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டதும், அவ் ஒப்பந்தத்தில், இந்திய நலன் களுக்கு உத்திரவாதம் அளிக்கப்பட்டதும், இந்தியா இவ்விடத்தில் எவ்வளவு கரிசனையுடன் செயற் பட்டுள்ளது என்பதை எடுத்துக் காட்டுகின்றது. அதுமட்டுமல்ல, திருகோணமலையில் உள்ள எண்ணெய்க் குதங்களை குத்தகைக்கு எடுப்பதில் இருந்து, சுற்கான் பேர்க்காக்கின் நோர்வே மத்திய ஸ்கூல்களும்

வரை இந்தியா தனது நலன்கள் எனக் கருதுபவையை உரிமை எனக் கணித்தே நடந்து வந்திருக்கின்றது. இந்தியாவைவிட மேற் கு லக்த துடன் அதிக அளவு நெருக்கத்தைக் காட்டிய குற்றத்திற்காக ரணில் விக்கிரமசிங்காவினால் பாராஞ்சுமன்றத்தில் பெரும்பான்மை பலம் இருந்தாம் பதவியில் நீடிக் க முடியவில்லை. இவ் வாறு, இலங்கையில் அமெரிக்கா காலுங்றும் முயற்சிகளை எல்லாம் இந்தியா தடுத்தே வந்துள்ளது. இப்போது பேரழிவு ஒன்றை நாடு சந்தித்த நிலையில் உதவி என்கின்ற பெயரில் பெருந்தொகையான அமெரிக்கத் துருப்புக்கள் இலங்கைக்குள் அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றன. அமெரிக்காவிலிருந்து வந்து சேரவுள்ள சுமார் இரண்டாயிரம் விசேட படையினரும் இலங்கையின் பல பாகங்களிலும் முகாம்களை அமைத்துக் கொள்ளலாம் எனக் கெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

விசேட யுத்தக் கப்பல்கள், விமானம் தாங்கிக் கப்பல்கள் போன்றவற்றுடன் அழிவற்ற மக்களை மீத்கும் பணி எனக் கூறிக்கொண்டு வரும் அமெரிக்கப் படைகள், காவி, திருகோணமலை, கொழும்பு, யாழ்ப்பானம் ஆகிய இடங்களில் பிரதான இராணுவத் தளங்களை நிறுவும் எனவும் யாழ்ப்பானத்துக்கான விசேட படைப்பிரிவு பலாலிக்கு விமானம் மூலமாக அனுப்ப்பதாம் எனவும் கூறப்படுகின்றது. இவர்கள் நாகர்கோவில், பருத்தித்துறை உட்பட கரையோரப் பகுதிகளில் குழுக்களாகச் செயற் படுவார்கள் என செய் திகள் வெளிவருகின்றன. இச் செய் திகள் உண்மையாக இருக்கும் பட்சத் தில் இந்தியாவின் தென் எல்லையில் இருந்து 25மைல்களுக்குள் அமெரிக்கத் துருப்புக்களின் பிரசன்னாம் ஏற்படும்.

கடந்கோள் அனர்த்தத்தால் ஏற்பட்ட பாதிப்பகளில் இருந்து மீட்புப் பணிகள் யாவும் ஓரளவுக்கு முடிவடைந்த பின்னர் தான் அமெரிக்கர்களின் பெரும் எடுப்பிலான நகர்வுகள் நடைபெற்றுள்ளன. அடுத்த நடவடிக்கை அத் தனையும் இழந்து அநாதரவாக நிற்கும் அகதிகளுக்கு புனர் வாழ் வளிப் பதும், புனருத் தாரண நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதும் தான். ஆனால் அமெரிக்காவிலிருந்து அனுப்பப்படும் படையணி கள் புனர் வாழ் வு நடவடிக்கைகளிலோ அல்லது புனருத்தாரண நடவடிக்கைகளிலோ எந்த அளவிற்கு உதவ முடியும். 'Black Hawk' எனப்படும் அமெரிக்க டெலிக்கென்ட்டர்கள், கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. சோமாலியாவில், அமெரிக்கத் துருப்புகள், 'மனிதாபிமானப்' பணிகளில் ஈடுபட்டுப் பின்னர், ஒர் யுத்தமாக மாறியதும், அவ் யுத்தத்தில் இந்த 'Black Hawk' உலங்கு வானுரத்திகள் எவ்வாறு பயன்படுத்தப்பட்டது என்பதும் யாவரும் அறிந்த விடயம். மீட்பு நடவடிக்கைகளில் படையினரை ஈடுபூட்டுவது சகஜம் தான் அபினுமா, மீட்புப் பணிகள் யாவும், முடிவடைந்த பின்னர், பெருமளவு படையினர் இருக்காமல் இருக்காமல் என ஈர்மூச்சு

இலங்கையில் இருக்கப்பட்டமை சுந்தேகத்தை ஏற்படுத்தக் கூடியதொன்றுதான். இச்சுந்தேகம் இந்தியாவுக்கும் ஏற்படும் என்பது எதிர்பார்க்கக் கூடியது தான். இதனால் தான் இந்தியாவும், தனுது 'உரிமை'யை நிலைநாட்டும் பொருட்டு பத்துக்கும் மேற்பட்ட யுத்தக் கப்பல்களை இலங்கைக்கு அனுப்பியதுடன் இந்தியக் கடற்படையையும் தரையிழக்கியுள்ளது.

**‘களாமி’ அன்றத்தையும் இனவாத  
அளவுகோலினால் அளக்கும்**

କ୍ଷେ.ବି.ପ୍ର

சுனாமி அலையினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள

அனைத்துச் சென்றார் என் பதும் புரியவில்லை. சக்தி தொலைக்காட்சியில் வேலை செய்வர்கள் புலிகள் என்றும் பேசியிருந்தார். நீவாரணநடவடிக்கை ஸில் ஈடுபட்டு வரும் சக்தி தொலைக்காட்சிக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என் நுழும் அவர் பேசி யுள்ளார். இவர்கள் மீது எதிர்ப்பு காட்டியவர்கள் புலிகள் இயக்கத்தினர்ல்ல ஜே.வி.பி.யினர் கூறுவது போன்று புலிகளால் மூன்றா சலவை செய்யப்பட்ட வர்களுமல்ல சாதாரண மக்களும், பாதிக்கப்பட்டு இடம்பெயர்ந்துள்ளோருமே எதிர்ப்பை காட்டி ஆற்ப்பாட்டம் செய்துள்ளனர். உறவுகளையும் உடைமைக களையும் இழந்து கொண்டிருப்பதே தமிழ் மக்களின் கடந்த கால் நூற்றாண்டு கால வரலாறாகும். பாரபட்சங்க ஞக்கும் வஞ்ச சகங்களுக்கும் மோசடிகளுக்கும் ஆளாகியதே தமிழ் தேசிய இனத்தின் வரலாறாகிறது. அதனை ஏற்றுக்கொள்ள மறுக்கும் பேரினவாத நிலைப்பாட்டை எடுத்துள்ள ஜே.வி.பி.யை தமிழ் மக்கள் வெறுக்கிறார்கள் என்பதை உணர்த்துவதாக கடந்த வியாழக்கிழமை நடைபெற்ற எதிர்ப்பு நடவடிக்கை கள் அமைந்திருந்தன. ஜே.வி.பி. அதனை உணர்ந்து கொள்ளுமா? ஜே.வி.பி. ஸ்தாபகத் தலைவர் ரோஹண விஜய வீரவும் யாழ்ப்பாணத்தில் கூட்டமொன்றில் பேசும் டியாமல் திருப்பி அனுப்பப்பட்டார் என்பது நினை விருக்கு வருகிறது. யாழ்ப்பாணத்தில் ஜே.வி.பி.க்கென்று பெரிய ஆதரவோ ஜே.வி.பி. வேலை

செய்த கிராமங்கள் என்றோ எதுவும் இருக்க வில்லை. சுன்னாகத்தில் ஒரு சில பழைய இடது சாரிகள் ஜே.வி.பி.க்கு ஆதரவாக இருந்தனர். பா லக்ஷ்மிரமணியம் என்பவர் வட பகுதிக்கு பொறுப்பாளராக இருந்தார். விஜயவீர் 1980 களில் யாழ்ப்பாணத்தில்கூட்டமொன்றில் பேசிக் கொண்டிருந்தபோது கல்லெறியப்பட்டு கூட்டம்

குழப்பப்பட்டு திருப்பி அனுப்பப்பட்டார். அப் போதும் அவர் தமிழ் மக்களின் சுயநிரணய உரி மையை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கவில்லை. அந்த கூட்டம் ஏன் குழப்பப்பட்டது என்பதற் கான உண்மையை வெளியே கூறாது மாவோ யில்லட்டுகளே கூட்டத்தை குழப்பினர் என்று அவர் கூறினார். அக்கூட்டம் குழப்பப்பட்டு ஒரு சில மாதங்களுக்குப் பிறகு கிழக்கு மாகாணத்தில் கல்முனையில் கூட்டமொன்றில் பேசிய ரோஹன்

விஜயவீர் தமிழ் மக்களுக்கு சுயநிர்ணய  
உரிமை இருப்பதாக கூறியது மட்டுமன்றி  
பறங்கியர்க் குக்கும் சுயநிர்ணய உரிமை  
இருப்பதாக கூறியிருந்தார். யாழ்ப்பாணத்தில்  
காட்டப்பட்ட எதிர்ப் பிறகு பதிலளிப்பதாக  
சந்தர்ப்பவாத நிலைப்பாட் டிலேயே அவர்  
அல்வாறு பேசியிருந்தார். என் பதை அவரின்  
பிற்கால நிலைப்பாடுகள் எடுத்தி  
யம்பின. 1980 களின் பிற்பகுதியில் நாடுக  
ஞக்கு மட்டுமே சுயநிர்ணயம் இருப்பதாகவும்,  
அந்த அடிப்படையில் தமிழ் மக்கள் இலங்கை  
என்ற நாட்டில் வாழும் மக்கள் என்பதால்  
அவர் கஞக்கு சுயநிர்ணயம் இல்லை என்று  
கூறினார் அந்த அடிப்படையில் தமிழ் மக்கள்  
சுயாட்சியை, சிறிதளவு அதிகாரங்களை  
பரவலாக்கும் ஏற்பாடு குகளைகொண்டிருந்த  
மாகாணசபை திட்டத்தைக் கூட அவர் எநிர்த்தார்.

8ମ୍ ପକ୍ଷକମ୍ ପାର୍କିଙ୍

# அன்பார்ந்த வைகறை வாசர்களுக்கு!

கந்த ஆறு மாதங்களாக வைகறை வாராந்தப் பத்திரிகையை இலவசமாக விநியோகித்து வருகின்றோம். ஓர் இலவசப் பத்திரிகையை வெளியிடுவதில் உள்ள சிரமங்கள் யாவரும் அறிந்ததே. ஓர் தனி விளம்பரப் பத்திரிகையாக வைகறையை வெளியிடுவதும் எமது நோக்கமல்ல. வாசகர்களுடன் ஓர் ஆரோக்கியமான கருத்து ஊடாட்டத்தை ஏற்படுத்துவதே எமது பிரதான நோக்கம். வைகறை தமது கைகளில் கிடைப்பதில்லை என பல வாசகர்கள் எழுமிடம் தொடர்பு கொண்டு தெரிவித்துள்ளார்கள். இதனை விவரத்திலிருந்து பொருந்தி, வைகறைக்கான விநியோகச் செலவுகளை ஈடுகட்டுவதற்காக, ஓர் சிறு தொகையை சந்தாக்கட்டணமாக நிர்ணயித்துள்ளோம். வைகறையை கிரமாகப் பெற விரும்புகின்ற வாசகர்கள் 6ம் பக்கத்திலுள்ள சந்தாப் படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்து எமக்கு அனுப்பிவைத்தால் உங்கள் வாசல் தேடி வைகறை வருவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து தருவோம். வாசகர்களின் ஆதரவை மூலவேராகக் கொண்டே இப் பத்திரிகையை வெளியிட விரும்புகின்றோம். அதுவே ஆரோக் கியமானதும் என என்னுகின்றோம்.

..... அண்புடன்

# காலி, கட்டுநோயக்காவில் அமெரிக்க படை நிலை கொண்டிருக்கும்



வரவுள்ளன. இவர்களது பிரதானமுகாம் காலியில் அமையும், கட்டுநாயக் கா விமான நிலையத்திலும் அமைகின்றது. அத்துடன் யாழ்ப்பாணம் உட்பட வேறு சில பகுதிகளிலும் இவர்கள் முகாம்களை அமைக்கவுள்ளனர். இதேவேளை, இலங்கைக் கடற்பரப்புக்கு அப்பால் பிரிட்டிஷ் போர் க்கப்பொலான் றி நிலை கொண் டுள் எது. பிரிட்டிஷ் இராணுவத்தினரும் இப்பணிகளில் ஈடுபடுத்தப்படவுள்ளதாக பிரிட்டிஷ் தூதரக பேச்சாளர் ஒருவர்னர். முதலில் இங்கு வந்து சேர்ந்ததும் மேற்பட்ட இந்தியப் படையினர் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் பணிகளில் வருகின்றனர். ஏங்கனவே ஜந்துக் கப்பல்கள் வந்துள்ள அதேநேரம், நது கடற்படைக் கப்பல்களை இந்தியாவின் எது. திருகோணமலையில் வ இரு கப்பல் கள் நிலை ர்ஸன. இதை விட, பாகிஸ்தானி இரு கடற்படைக் கப்பல்களில் பல யினரும் இரு ஹேகுலில் சரக்கு நனும் வரவுள்ளன. எல்லாமாக, 30 ச் சேர்ந்த நிவாரணப் பணியாளர்க்கில் நிவாரணப் பணி களி ல்ளனர்.

# அமெரிக்காவின் மற்றொரு யுத்தக் கப்பலும் இலங்கை வருகிறது



அமெரிக்காவின் யூ.எஸ்.ரெப்போர்ட் என்ற யுத்தக் கப்பல் இந்த வார இறுதியில் இலங் கையை வந்த தடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. 1987 ஆம் ஆண்டில் கூட்டப்பட்ட இந்த கப்பல் 186 மீற்றர் நோள்ளது. விமானங்கள் தரையிழங்கக் கூடிய இரண்டு இறங்கு தளங்கள் உள்ள இந்தக் கப்பல் மணிக்கு 22 கடல் மைல் வேகத்தில் பயணம் செய்யக் கூடியது எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இந்தக் கப்பலில் 20 ஹெலிகோப்டர்கள் மற்றும் கனரக வாகனங் கள் என்பன எடுத்துவரப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அதில் இரண்டு 20 எம்.எம்.வி. ரக சுகுலன்கள் மற்றும் 25 எம்.எம்.பீஏஏகிகள், இரண்டு 50 கவிப்ர தானியங்கி சுகுலன்கள், ஆறு மற்றும் விமான எதிர்ப்பு ஏவுகணக்கள் இரண்டு என்பன பொருத்தப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிய வருகிறது. இதேவேளை, அமெரிக்க விமானப் படைக்குச்

சொந்தமான விமானங்கள் மூலம் இலங்கைக்கு எடுத்து வரப்பட்டுள்ள “பிளாக் ஹெஹ்” வகை ஹெலிகோப்டர்கள் நேற்று கட்டுநாயக்க பகுதியில் பரீட் சார் த் த பறப் பினை மேற்கொண்டுள்ளன. நேற்று முன்தினம் 42 அமெரிக்கப் படையினரும் நேற்று 30 படையினரும் இலங்கைக்கு விமானம் மூலம் வருகை தந்துள்ளனர். இவர்கள் கட்டுநாயக்க பகுதியில் தற்காலிக முகாம் ஒன்றை அமைத்துள்ளதாகவும் இந்த முகாமின் ஊடாகவே மீட்புப் பணிகள் ஒருங்கிணைக்கப் படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**கன்டாவிலிருந்து 200 மீட்டர்  
பணியாளர்கள் இரு விமானங்களில்  
இலங்கை செல்கிறார்கள்**



கடல்கோள் அன்றத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள இலங்கையில் மீட்பு பணியில் ஈடுபடுவதற்காக கணேடிய அரசு 200 மீட்பு பணியாளர்களை வியாழக் கிழமை இலங்கைக் கு அனுப்புவதனது.இத்தகவலை கணேடியப் பிரதமர் போல் மார்டின் செவ்வாய்க்கிழமை செய்தியாளர் களிடம் தெரி வித துள்ளார்.கனாவிலுள்ள இலங்கையர்களின் பிள்ளைகள் படிக்கும் பாடசாலையொன்றிற்கு விஜயம் மேற்கொண்ட கணேடிய பிரதமர் அதன் பின் செய்தியாளர்களிடம் தெரிவிக் கையில், கடல்கோளினால் பாதிக்கப்பட்ட நாடுகளிற்கான நிதியுதவியை 67 மில் லியன் களாக அதிகரித்துள்ளோம். 200 பேரரக் கொண்ட இந்தக் குழுவினர் இலங்கையின் அம்பாறைப் பகுதியிலேயே பணியில் ஈடுபடவுள்ளனர்.

# பாதிக்கப்பட்ட சிறுவர்கள் கடத்திச் செல்லப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படுவதாக பொலிஸார் எச்சரிக்கை

கடற் கோள் அனர் த தங் களால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள சிறுவர்கள் பலர் கடத்திச் செல்லப்பட்டுள்ளதாக பொலிஸாருக்கு தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன. குறிப்பாக பெற்றோரை இழந்த சிறுவர்களே இவ்வாறு கடத்தப்படுவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.கடல் அலைகளில் சிக்கித் தய்யிய சிறுவர்களை அவர்களுக்கு அறிமுகம் இல்லாதவர்கள் காப்பாற்றியுள்ளனர். இவ்வாறு காப்பாற்றப்பட்ட சிறுவர்கள் இனம் தெரியாதவர்களால் கூட்டிச் செல்லப்பட்டுள்ளதாக பொலிஸாருக்கு தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன.இதேவேளை, யாரும் அற்ற நிலையில் முகாம்களில் தஞ்சம் அடைந்துள்ள சில சிறுவர்களும் பொலிஸ் பாதுகாப்புக்கு மத்தியிலும் காணாமல் போயுள்ளனர்.காணாமல் போயுள்ள சிறுவர்கள் சிலர் தத் தெடுத் து அழைத் துச் செல்லப்பட்டிருப்பதாகவும் வேறு சிலர் விர்ப்பனை செய்ய கடக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரியவந்துள்ளது.சிறுவர் பாதுகாப்பு சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்களுக்கு கிடைத்துள்ள இருக்கிய தகவல்களை தொடர்ந்து காணாமல் போயுள்ள சிறுவர்களை தேடிக் கண்டு பிடிக்கும் பணி களில் தற் போது பொலிஸார் ஈடுபடுத்தப்பட்டு வருகின்றனர்.இதேவேளை, பொலிஸாரின் இந்த முயற்சியின் போது உறவினர்களிடமிருந்து பிரிந்து உயிர் தய்பி இருக்கும் சில சிறார் கள் வெவ்வேறு முகாம்களில் இருப்பதாகவும் பிள்ளைகளை தேடி வரும் பெற்றோர், உறவினர்களிடம் இத் தகவல் தெரிவிக்கப்பட்டு வருவதாகவும் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். தமக்கு தொடர்பு இல்லாத சிறுவர்களை தங்க வைத்துள்ளவர்கள் சட்டப்படி பொலிஸாரிடம் அவர்களை ஒப்படைக்குமாறும் தவறும் பட்சத்தில் சட்ட நடவடிக்கைக்கு உட்பட வேண் டிவரும் என்றும் பொலிஸார் ஏச்சரிக்குள்ளனர்.

# மட்டுமாவட்டத்தில் உயிரிழந்தோர் 2407



கடற்கோளினால் பாதிக்கப்பட்ட மட்டக்களைப்பு மாவட்டத்தில் உயிரிழந்தோரின் தொகை 2 ஆயிரத்து 407 ஆக அதிகரித்துள்ளதுடன் 1097 பேர் காணாமல் போடுவதைக் காண்டிருப்பதை செயலக தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. கடற்த சில தினங்களாக 110 அகதி முகாம்களில் தங்கியிருந்த 65000 குடும்பங்களில் தற்போது 4433 குடும்பங்கள் மாத்திரமே 87 அகதி முகாம்களில் தொடர்ந்து தஞ்சமைட்டதுள்ளனர். சுமார் 12886 பேர் உறவினர் வீடுகளில் தங்கியுள்ளனர்.

இதேவேளை வெள்ளத் தால் பாதிக்கப்பட்ட 60 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு நிவாரணம் வழங்கவேன 27 மில்லியன் ரூபா தேவையென சமூக சேவை அமைச்சிடம் கோரியிருந்த போதும் இதுவரை 10 இலட்சம் ரூபா மட்டுமே கிடைத்துள்ளது.

மட்டுமாவட்டத்தில் படிப்படியாக இயல்பு வாழ்க்கையை ஏற்படுத்த அரசு அதிகாரிகள் விடுதலைப் புலிகளின் பூரண ஒத்துழைப்புடன் பல்வேறு முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். இதனுடையில் நேற்று தினங்களும் வழங்கும் வெள்ளத்தில் மூழ்கி உயிரிழந்துள்ளனர். இவர்களின் சடலங்களை தேடும் பணியில் விடுதலைப் புலி உறுப்பினர்கள் ஈடுபட்டுள்ள போதிலும் சடலம் இதுவரை மீட்கப்படவில்லை. மோட்டார் சைக்கிள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை புதைக் கப்பட்ட சடலங்கள் கள் நீரினால் அடித் துச் செல்லப்பட்டுகின்றது அங்காங்கே கிடக்கும் சடலங்களை ஏறியுட்டும் பணியில் விடுதலைப் புலிகள் ஈடுபட்டுள்ளனர். கல்முனை - மட்டக்களைப்பு போக்குவரத்து கிட்டங்கி வங்குவை ஊடாக பலத்த சீரமத்தின் மத்தியில் இடம்பெறுகின்றது.

# குடாநாட்டில் பாதிக்கப்பட்ட படைமுகங்களை இராணுவ கடற்படைத் தளபதிகள் பார்வை



யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் கடற்கோளினால் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்ட இராணுவ மற்றும் கடற்படை முகங்களை கட்டுப்படைத் தளபதி வைஸ் அட்மிரல் தயா சந்தகிரியும் இராணுவத் தளபதி லெப். ஜெனரல் சாந்தகோட்டேகாடவும் நேரில் சென்று பார்வையிட்டுள்ளனர். கடற்கோள் அனர்த்தத்தால் குடாநாட்டில் இராணுவத்தி னருக்கும் கடற்படையினருக்கும் பாரிய சேதங்கள் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் பல முகங்களும் கரையோரக் காவலரண்களும் பெருமளவு படையினரும் கடல்லையால் அடித்துச் செல்லப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்ட நிலையில் கடற்த சனிக்கிழமை இருக்கள் அங்கு சென்று நிலைமைகளை நேரில் அவுதான் த்துள்ளனர். பலாலி வந்தடைந்த இவர்கள் அங்கு சிரேஷ்ட படையதிகாரி கஞ்சனான உயர்மட்ச் சந்திப்பை நடத்தியுள்ளனர். இதில் யாழ்மாவட்ட இராணுவத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் களில் தென்க்கோள் வட்பிராந்திய கடற்படைத் தளபதி ரியர் அட்மிரல் தர்மபிரிய ஆகியோர் உட்பட முக்கிய அதிகாரிகள் பலரும் கலந்து கொண்டனர். இதனைத் தொடர்ந்து மாதகல் முதல் நாகர்கோவில் வரையான 55 ஆவது 55-1 8.9 விஜயபாகு படைப்பிரிவு 9 ஆவது தொண்டர் காலாட்

பொருட்களும் அடங்குகின்றன. இவ்வளவு பெருந்தொகையான பொருட்கள் எங்கிருந்து பெறப்பட்டன. யாரால் இவருக்கு வழங்கப்பட்டன கொடுக்கும் கடற்படைகள் யார் என்பன குறித்து பொலிஸார் தீவிர விசாரணைகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர். கைப்பற்றப்பட்ட பொருட்கள் மட்டு. அரசாங்க அதிபரிடம் கையளிக்கப்பட்டுள்ளன.

இதேவேளை நிவாரண மோசடி தொடர்பாக திருமலையில் வெளியிடப்பட்ட துண்டுப் பிரசரமொன்றில் திருமலையில் கச்சேரி வளாகத்திற்கு கடந்த 30 ஆம் திகதி வரை வந்து சேர்ந்த நாற்றி ஜம்பதிற்கு மேற்பட்ட லொறிச் சாமான்கள் மாயமாய் மறைந்தது எப்படி? இந்தியக் கப்பலில் வந்த கம்பி வார்களுடன் கூடிய கூடாங்கள், அரிசி, சீனி, பருப்பு, மா, மீன் மன் மற்றும் குழந்தைகளுக்கான பால்மா என இன்னோன்ன உணவுப் பொருட்கள், புதிய ஆடைகள், மருந்துப் பொருட்கள், நூள்மட்பு, வலை, நூள்முச்சுருள்கள், மெழுகுவரத்தி, தீப்பெட்டி என எண்ணிலைந்காத அத்தியாவசியப் பொருட்கள், கிட்டத்தட்ட நாற்றி ஜம்பது லொறிச் சாமான் கள் யாரால் கொள்ளையிடப்பட்டது? என கேள்வி எழுப்பப்பட்டுள்ளது. இந்த துண்டுப் பிரசரம் குறித்து திருகோணமலை அரசாங்க அதிபர் காமினி நோட்ரீகோ விடம் தொடர்பு கொண்டு கேட்டுகோடு, இவ்வாறு மோசடி எனவும் இதுமற்று முழுதாக தவறான தகவல் எனவும் கூறியதுடன் நிவாரணப் பணிகள் தொடரும் இவ்வேளையில், இது பற்றி பேசுவதற்கு நேரமில்லை என்றும் தெரிவித்துள்ளார். மேலும் எதிர்காலத்தில் இவ்வாறு மோசடிகளை தீவிர்க்கும் வகையில் திருகோணமலைக்கு வரும் நிவாரணப் பொருட்கள் குறித்து தீவிர வீட்டிலிருந்து தெரியவுகிறது. கைப்பற்றப்பட்ட பிரசுரதாப் ஆசிரியர் கொடுத்த வாக்குமுலத்தில் தனது மைத்துனரே இப்பொருட்களைக் கொண்டு வந்து வைத்துள்ளதாக தொடர்பு கொண்டு வந்து வைத்துள்ளதாக மட்டக்களைப்பட்டிருந்து செய்யப்பட்டுள்ளதாக பொருட்களை பதுக்கிவைத்திருந்ததாக சந்தேகத்தின் பேரில் ஆசிரியர் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதாக மட்டக்களைப்பு தலைமை களிலிருந்து தெரியவுகிறது. கைப்பற்றப்பட்ட பொருட்களில் பெருந்தொகையான மருந்துப்

## வீடு வாங்க விற்க அழையுங்களா!

அனுபவம்! திறமை! நேரமை!

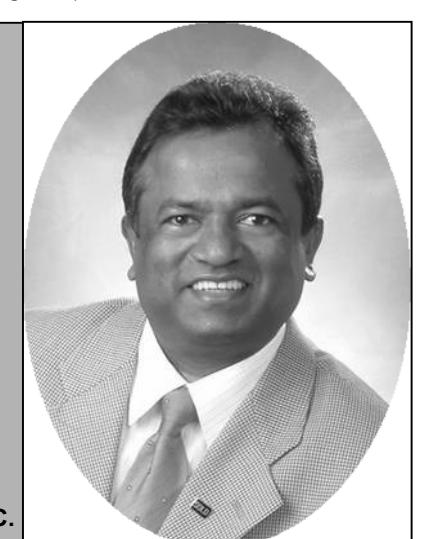
TOP PRODUCER 02,03 & 04\*

PAT R.PUSHPAKANTHAN  
ASSOCIATE BROKER

\*INDIVIDUAL PERFORMANCE (416) 894 1187  
[Digitized by Noolaham Foundation](http://Noolaham.org)



AFFILIATE REALTY INC.



# புலிகளின் பகுதியில் எவரும் தடையின்றி நிவாரணப் பணிகளை மேற்கொள்ள அனுமதி

சில ஊடகங்கின் விஷயத்துமான பிரசாரத்தையிட்டு கவலை தெரிவிப்பு

விடுதலைப் புலிகளின் நிர்வாகப் பிரதேசத்தில் மனிதாபிமானப் பணிகளை மேற்கொள்ள எல் லோருக் கும் தங்கு தடையற்ற அனுமதியுள்ள அதேநேரம், தற்போதைய நிலையில் தாங்கள் குறைந்த வளங்களுடன் பல் வேறு கட்டங்களின் மத்தியில் மேற்கொள்ளும் மனிதாபிமானப் பணிகள் குறித்து சில உள்ளார் மற்றும் சர்வதேச ஊடகங்கள் மேற்கொண்டுவரும் வீமத்துமான பிரசாரங்கள் குறித்தும் விடுதலைப் புலிகள் கவலை தெரிவித்துள்ளனர். இது தொடர்பாக உள்ளார் மற்றும் சர்வதேச ஊடகங்களுக்கு அவசர வேண்டுகோள் விடுத்து விடுதலைப் புலிகள் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது, வகுக்கு, கிழக்கில் ஏற்பட்ட இயற்கை அழிவால் இடம் பெயர்ந்தவர்கள் கான மனிதாபிமான உதவிகள் தொடர்பாக உள்ளார் மற்றும் சர்வதேச ஊடகங்களுக்கான அவசர வேண்டுகோள் இது முற்று முற்று சர்வதேச ஊடகங்களின் கானம் சார்ந்த விடயங்களில்

மக்களைப் பிழையாக வழி நடத்தும் விதமான தவான் ஊடக அறிக்கைகளை நாம் கானக்கூடியதாக உள்ளது. ஊடகச் செய்திகளில் தவறுகளும் பக்கச்சார்புத் தன்மையும் இருப்பது. தற்பொழுது முன்னெடுக்கப்படும் மனிதாபிமான உதவிப் பணிகளுக்கான கூட்டு முயற்சிகளைப் பெரிதும் பாதிக்கும் என்பதால், அவல நிலையைக் கருத்தில் கொண்டு, செய்தி வெளியிடுவதில் அவதானமும் பொறுப்பும் இருக்க வேண்டும் என்று இதனாடாக வேண்டிக் கொள்கின்றோம். ஆரம்ப கட்டத்தில் அநேகமான ஊடகவியலாளர்கள் கொழும்பை மையமாகக் கொண்டிருக்கும் வகையில் ஊடகக் கவனம் கொழும்புக்கு அன்மிதத் பிரதேசங்களிலேயே இருந்தது. இது எங்களால் விளங்கிக் கொள்ளக்கூடியது. தற்பொழுது ஊடகக் கவனம் வடக்கு, கிழக்கின் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளுக்கு திரும்பியிருக்கும் வகையில் இன்னும் கூட செய்திகளில் சில உண்மைத் தன்மையற்ற நிலை காணப்படுவது அதிர்ச்சி தருவதாக

உள்ளது. “வடக்கில் புலிப் புரட்சியாளர் நலன்பரி நிலையத்துக்கு தீவைத்தார்கள்”, “தெற்கில் இருந்து வரும் உதவி விடுதலைப் புலிகளால் தடுக்கப்படுகின்றது”, “ரவும் வைத்தியர்களுக்கு புலிகளின் பிரதேசத்துக்குச் செல்ல அனுமதி மற்றுப்பு “போன்ற செய்திகள் தூதிர்வஷவசமானவை. இத்தகைய செய்திகள் தொடர்பாக பொருத்தமான தரப்புகளிடம் இருந்து, உதாரணத்துக்கு யத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்கும் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட தரப்புதன் உண்மைத் தன்மை பற்றி சரி பார்த்துக் கொள்வது உள்ளோக்கத்துடன் செய்திகளை வழங்கும் மூலங்களில் தங்கியிருப்பதை விடச் சிறந்தது.

இந்த வகையில் மனிதாபிமானப் பணி தொடர்பான செய்திகளில் திரிபு ஏற்படாமல் இருப்பதை ஊடகங்களுக்கு வசதி செய்து கொடுக்கும் முகமாக, சில விடயங்களைத் தெளிவுபடுத்துவது பொருத்தமானது எனக்கருதுகின்றோம். தனி நபரோ, நிறுவனங்களோ, மற்றும் எவராக இருப்பினும், அழிவுப்

## உள்விவகாரத்தில் அந்திய படையின் தலையிட்டை அனுமதிக்க முடியாது

நிலைமை மாநினால் ஐ.தே.க. எதிர்க்குமென ரணில் கூறுகிறார்



கடற்கோள் அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மூது நாட்டில் மனிதாபிமானப் பணிகளுக்காக வந்துள்ள அந்நியப் படைகள், தங்கள் பணிகளைத் தவிர, உள்ளாட்டு பாதுகாப்பு மற்றும் வேறு விடயங்களில் தலையிடி செய்ய அனுமதிக்க முடியாது. அப்படியொரு நிலையேற்பட்டால், உரிய நேரத்தில் தங்கள் கட்சி நடவடிக்கை எடுக்கத் தயங்கமாட்டாதென எதிர்க் கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க தெரிவித்துள்ளார்.

யாழ். குடாநாட்டில் கடற்கோள் அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளைப் பார்வையிடச் சென்ற ரணில் விக்கிரமசிங்க, நெல்லியடியிலுள்ள கடற்கோள் அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கான புனர்வாழ்வு கூட்டுறவுக் செயலணியில் நடைபெற்ற அவசர மனிதாபிமானப் பணிகளுக்காகவே இங்கு வந்துள்ளனர். இதன் மூலம்

இலங்கையின் பாதுகாப்பிற்கு எந்தவிதமான அச்சுதுதலும் ஏற்படும் என நான் கருதவில்லை. வெளிநாட்டுப் படைகள் உள்ளாட்டு பாதுகாப்பு மற்றும் வேறு விடயங்களில் தலையிடி செய்தால், அதுபற்றி உரிய நேரத்தில் அலோசித்து, உரிய நடவடிக்கைகளை எது கட்சி மேற்கொள்ளும். அத்தகைய நேரத்தில் தேவையான உரிய நடவடிக்கைகளை நான் எடுப்பேன் உண்மையில் மீட்புப் பணிகளுக்கு உதவக்கூடிய வகையில் இலங்கையில் பெரிய ஹெலிகொப்டர்கள் இல்லை. அதற்காக வெளிநாடுகளில் இருந்து அப்பணிகளுக்கு உதவக் கூடிய வகையில் பெரிய ஹெலிகொப்டர் கள், மீட்புப் பணிகளுக்கான விசேட விசேட மீட்புப் பணிகளில் விசேட மீட்புப் பணிகளுக்கான விசேட ஹெலிகொப்டர்கள் என்பன எடுத்துவரப்பட்டிருக்கின்றன.

கேள்வி :- இலங்கையில் இருக்கும் துருப்புகளைக் கொண்டு மீட்புப் பணிகளை மேற்கொள்ள முடியாதெனக் கருதுகிறீர்களா?

பதில் :- இல்லை, மீட்புப் பணிகளுக்காக வந்துள்ள வெளிநாட்டுப் படையினர், மீட்புப் பணிகளில் விசேட பயிற்சி பெற்றவர்கள்.

அதுமட்டுமன்றி, மீட்புப் பணிகளைத் துரித கதியில் மேற்கொள்ள வசதியாக இருக்கும். அத்தகைய நேரத்தில், பொலீஸ் மற்றும் பகுதிகளுக்கு உதவிகளை உதவிகளைக் கொண்டுவரும் அப்படி இருக்கிறேன். அப்படி இப்படைகள் மூலம் ஏதாவது பாதுப்புகள் ஏற்படுமாக இருந்தால், அதை அரசின் கவனத்திற்கு உடனடியாகக் கொண்டு வருவதுடன், எமது எதிர்ப்பையும் வெளிப்படுத்துவேயும்.

கேள்வி :- வெளிநாடுகளில் இருந்து பெருமானு நிதி இலங்கையில் இயற்கை அன்றத்தத்தால் பாதி கூட பட்ட மக்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

பதில் :- துறைகுமக்கள் மற்றும் போக்குவரத்து வசதிகள் உள்ள பகுதிகளுக்கு நிவாரண உதவிப் பொருட்கள் விரைவில் சென்று கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. மக்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

கேள்வி :- வெளிநாடுகளில் இருந்து பெருமானு நிதி இலங்கையில் இயற்கை அன்றத்தத்தால் பாதி கூட பட்ட மக்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

பதில் :- இலங்கையில் இருந்து வந்துள்ள வெளிநாடுகள் அன்றத்தத்தால் பாதி கூட பட்ட மக்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

கேள்வி :- வெளிநாடுகளில் இருந்து வந்துள்ள வெளிநாடுகள் உதவிப் பொருட்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

பதில் :- இலங்கையில் இருந்து வந்துள்ள வெளிநாடுகள் அன்றத்தத்தால் பாதி கூட பட்ட மக்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

கேள்வி :- வெளிநாடுகளில் இருந்து வந்துள்ள வெளிநாடுகள் உதவிப் பொருட்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

பதில் :- இலங்கையில் இருந்து வந்துள்ள வெளிநாடுகள் அன்றத்தத்தால் பாதி கூட பட்ட மக்கள் கூட கெள்கூடும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எதுவிதமான உதவிகளும் இதுவரை வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளுக்கு வந்து சேரவில்லை. இது குறித்து தங்களது கருத்து என்ன?

பதில் :- இலங்கையில் இருந்து வந்துள்ள வெளிநாடுகள் அன்றத்தத்தால்



# கடற்கோள் நிவாரணப் பணிகளில் இந்திய காலைய் இராஜதந்திர மேம்பாடு யிராந்திய வல்லரசாக அயல்நாடுகளுக்கு அவசர உதவி



உதவி தரவா என்று கேட்ட புழக்கு “நன்றி வேண்டாம்” என்று சொன்ன மன்மோகன் சிவ கடற் கோள் தாக்கிய சில மணித்து யாலயங்களுக் குள்ளாகவே இந்தியா முன்னென்றும் இல்லாத வகையிலான மிகப் பெரிய நிவாரண நடவடிக்கைக்கு தன்னைத் தயார்படுத்திக் கொண்டது- படுமோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ள தனது கரையோரங்களுடன் மாத் திரம் இந் தியா இந் த நிவாரண நடவடிக்கை மட்டுப் படுத் தி க் கொள்ளவில்லைதனது கிழக்குக் கரையோரமாக நிவாரணப் பணிகளை அழுமிக்க அதேவேளை இந்தியா ஹெலிகோப்டர்கள் விமானங்கள் சகிதம் 10 போர்க் கப்பல்களில் நிவாரண விரியோகங்களை ஏற்றிக் கொண்டு இலங்கைகளில் இந் தோனேசியாஇ மாலைதீவு ஆகிய நாடுகளுக்கும் உதவிக்கு விரைந்தது. உலகில் இடம் பெற்ற மிக மோசமான இயற்கை அன்றத்தம் என்று வர்ணிக்கப்படும் கடந்த மாதத்தைய கடற்கோளினால் இந்தியாவின் இந் த முன்று அயல் நாடுகளும் பேரிடருக்குள்ளாகியிருக்கின்றன. ஜக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்புச் சபையில் நிரந்த உறுப்பு நாடு ஆவதற்கு ஆதரவைத் தேடும் முயற்சிகளில் இறங்கியிருக்கும் இந்தியாஇ கடற்கோளினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள அநாதாவான நிலையில் உள்ள நாடு என்று தன்னைக் காட்டிக் கொள்வதற்கு மறுத்திருக்கிறது. “இந்தியா தன்னை ஒரு பிராந்திய வல்லரசு என்று உலகுக்குக் காண்பிக்க முயற்சி செய்து கொண்டுள்ளது. ஏனைய நாடுகள் உதவி கோரும் பட்சத்தில் விரைந்து செல்லும் ஆஸ்திரலைடைய நம்பகத்தன்மையான சக்திமிக்க நாடு என்று தன்னை இந்தியா காட்டியிருக்கிறது என்று பாதுகாப்புக் கற்கைகள் மற்றும் ஆப்வுகளுக்கான நிறுவனத்தின் உதவுப் பாஸ்க்கூறியிருக்கிறார். “அயல்“ நாடுகளுக்கு நிவாரண நடவடிக்கைகளுக்கு கப்பல்களையும் விமானங்களையும் அனுப்பியதன் மூலம் தான் ஒரு பிராந்திய வல்லரசு என்பதையும் நம்பகமான சக்திமிகு நாடு என்பதையும் நிருபிக்கும் குறிக்கோளை இந் தியா அடைந்திருக்கிறது. அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜேர்ஜ் பிள்புவுட் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்ட போது இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன் சிங் மிகுந்த பண்புடன் “உதவிக்கு வரவா என்று கேட்டதற்கு நன்றி. ஆனால்இ உதவி வேண்டாம்“ என்று குறி விட்டார். அமெரிக்க ஒ சலி வீக்கியாவச்சுக் கேலவையில்லை அதே போன்ற வேறு நாடுகளின் அரசாங்கங்களும் உதவிதர முன்வந்தபோது அதே பதிலையே இந்தியா கண்ணியத்துடன் அளித்தது. நிவாரண உதவியாகவும் பண்மாகவும் இலங்கைக்கு இந்தியா 2கோடி 30 இலட்சம் டொலர்களை வழங்கியது. மாலைதீவுக் கும் உதவியிருக்கிறது. கடற்கோளினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள நாடுகள் சிலவற்றான் பெரிடும்போது தனவந்த நாடாகத் தென்படும் தாய்லாந்துக்கும் இந்தியா 5 இலட்சம் டொலர்கள் வழங்கியிருக்கிறது. படுபெங்கரமான இந்தப் பேரராஜத்தத்தில் மனிதாபிமான உதவிகள் கோரப்பட்டபோது உடனடியாக விவரந்தமைக்காக பாஸ்கர் போன்ற இந்திய அவதானிகள் தங்களின் அரசாங்கத்தை வெகுவாகப் பாராட்டுகிறார்கள். உதவி கோரப்பட்டபோது துரிதமாகவே இந்தியா செயற்பட்டதற்கு முக்கியமான காரணம் இலங்கை போன்ற அயல்நாடுகளுடன் மிகவும் உறுதியான நல்லெண்ணத்தை வளர்க்க வேண்டுமென்ற அக்கறை என்று உலகின் நான்காவது பெரிய இராணுவத்தைக் கொண்ட அந்த நாட்டின் அதிகாரிகள் கூறுகிறார்கள். பிராந்தியத்தில் இந்தியாவட்டன் போட்டியில் இறங்கியிருக்கும் நாடுகள் விரைந்தோடிச் செல்வதற்கு முன்னதாக இந்தியா சென்று உதவியமை அதன் அக்கறையை மேலும் வெளிக்காட்டுவதாக அமைந்திருந்தது. “குறிப்பிடத்தக்க அளவில் பாகிஸ்தான் இந்த விவகாரங்களுக்கு குள் பிரவேசிப்பதை உண்மையில் நாம் விரும்பவில்லை“ என்று இந்திய சிரேஷ்ட அதிகாரியோருவர் சொன்னார். இந்தியக் கடற்படை உபகரணங்கள் இமருந்துவகைக்காலி உணவு வகைகள் மற்றும் கூடாரங்களை கப்பல்களில் ஏற்றி அயல் நாடுகளுக்கு அனுப்பியிருக்கிறது. படையணியும் ரோந்துப் படகுகளும் ஆஸ்திரிக் கப்பல்களும் அனுப் பப்பட்டுள்ளன. அதேவேளை விமானப்படை கள் ஆஸ்திரிக்கள் இராணுவ மருந்துவக் குழுக்கள் மற்றும் கடற்படைச் சுழியோடு களையும் அனுப் பப்பட்டுள்ளன. அதன் கிழக்குக் கரையோரத்திலும் பாரிய நிவாரணப் பணிகளில் இறங்கியிருக்கிறது. அமெரிக்காவிடம் இருந்து உதவிகளைக் கோருவது இந்தியாவுக்குப் பெருமை தரும் விடயமல்லது. நிவாரண இந்தியாவின் சமாத் திராத் தீவில் இடம் பெற்ற புமியதிர்ச்சியினால் திசம்பி 26 இல் ஏற்பட்ட கூட்கோளினால் இந்தியாவில் சுமார் 14,500

பேர் பலியாகியிருப்பதாக நேற்று முன்தினம்  
ஞாபிற்றுக்கிழமை மாலை வரை வெளியான  
உத் தியோகபூர் வ தகவல் கள்  
தெரிவிக்கின்றன.

அந்தமான் - நிக்கோபார் தீவுகளில் ஏற்பட்ட அன்றத்தத்திற்கு இந்தியா வெளிக்காட்டிய பிரதிபலிப்பு மிகுந்த எச்சரிக்கையுடனானதாக இருந்ததாக சில உதவிப் பணியாளர்களும் இராஜதந்திரிகளும் கூறுகிறார்கள். கேந்திர இராணுவ முக்கியத்துவமுடைய நிக்கோபார் தீவுகளில் ஆயிரக்கணக்கானேர் பலியானதாக அங் சப் படுகிறது. உயிர்

தப்பியிருப்பவர்களுக்கும் உதவிகள் மிகவும் தாமதித்தே சென்றடைகின்றன. அந்தத் தீவுகளின் கேந்திர முக்கியத்துவம் காரணமாக தாங்கள் அங்கு செல்வதற்கு போதியவளில் அனுமதிக்கப்படுவதாக இல்லையென்று வெளிநாட்டு மற்றும் இந்திய உதவிப் பணியாளர்கள் கூறுகிறார்கள். இந்தியச் கரையோரத் தீவில் இருந்து தீவில் கிளோமீற்றர்கள் தொலைவில் மியான்மாருக்கு நெருக்கமாக இருக்கும் அந்தமான் நிக்கோபார் தீவுகளுக்கான நிவாரணப் பணிகளை இந்திய இராணுவம் முன்னிடுத்திருக்கிறது. ஆனால் பெரும் எண்ணிக்கையில் ஹெலிகோப்டர்கள் செல்வதாக இல்லை. சில சிவிலியர் நிபுணர்களே அங்கு செல்லக் கூடியதாகவும் இருக்கிறது. கடற்கோள் தாக்கிய ஒரு சில நாட்களுக்குள்ளாக அமெரிக்காஇ இந்தியா அவுஸ்திரேலியாஇ மற்றும் ஐப்பான் ஆகிய நாடுகளை உள்ளடக்கிய நிவாரணப் பண்ணுங்கிணைப்புக் கூட்டணியை அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. புல்ட் அமைத்திருந்தார்.

அமெரிக்க ஜனாதிபதியின் இந்த நடவடிக்கை பிராந்தியத்துக்குள்ளும் அமெரிக்காவுடனும் நெருக்கமாக ஒத்துழைப்பதை நோக்கிய நகர்வாக அமைக்கிறது என்று வெளிவிவகார நிபுணர் சிராஜா மோகன் கூறுகிறார். ஒரு கூட்டு பிராந்திய பாதுகாப்பு விவகாரத்தில் பெரிய வல்லரசு ஒன்றுடன் இந்தியா சேர்ந்த பணியாற்றுவது இதுவே முதற்தடவையாகும். கூடுதலான அளவுக்கு பிராந்தி யிடப்பொறுப்பொன்றை ஏற்பதற்கு இந்தியா முன் வருவதை நாம் கான் கிழோம் மற்றுவர்களை வெளியில் வைத்துக்கொண்டு இதைச் செய்வதற்கு இந்தியா முயற்சிக்க வழில்லை என்றும் ராஜா மேகன் கூறினார்.

- ரொய்ட்டர் புதுடில்லி -

ஜே.என். தீக்கல்வி  
காலமானு



இந்தியாவின் முதலெழும் இராஜதந்திரியும் தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகருமான ஜே.என். தீக்வித் நேற்று திங்கட்கிழமை காலை மாரடைப்பால் காலமானார்.ஆக்ரோஷாமாகவும் மிகக் கடும் போக்குடனுமிடு விடயங்களை கையாள் பவர் என்று பெயரெடுத் தஜிதேந் திரநாத் தீக்வித் (68 வயது) யதார் தத்துவமாக சிந்திப்பவரென்று பாராட்டப்படுவர். இலங்கையுட்பட பல நாடுகளில் இந்தியத் தூதுவராக பணியாற்றிய தீக்வித் இந்திய வெளி விவகாரச் செயலாளராகவும் பணிப்பிறந்தவர்.கடந்த மேபில் காங் கிரஸ் தலைமையிலான ஜூக் கிய முற்போக்கு முன்னணி அரசாங்கம் தீக்வித்தை தேசிய பாதுகாப்பு ஆலோசகராக நியமித்தது. இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்குமிடையிலான சமாதான முயற்சிகளை தீக்வித்தின் மறைவு தாமதப்படுத்துமென ஆய்வாளர்கள் நேற்று கருத் துத் தெரி வித் தனர். “தெற்காசியாவைப்பற்றி நன்கு புரிந்துகொண்ட அதிகாரியென” வர்ணித்து தீக்வித்தின் மறைவு குறித்து பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார அமைச்சர் நேற்று அறிக்கையொன்றை விடுத்திருக்கிறது.1987 இல் இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் கைச் சாத்திடப்பட்ட வேளை கொழும்பில் இந்திய தூதராகப் பணியாற்றிய தீக்வித் அச்சமயம் செயற்பட்ட விதம் தொடர்பாக கடும் விமர்சனங்களுள்ளாவர். இந்திய “வைசராப்” என்று அவனை உள்கங்கள் அச்சமயம் வர்ணித் திருந் தன.கெடுபிடி யுத்தத்தின் பின்னரான இந்திய வெளியூருக் கொள்கையை வடிவமைத்தவர் என்று கருதப்படுவர் தீக்வித் சௌநாட்டுன் நல்லுறவை ஏற்படுத்துவதற்கான வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த காலகட்டத்தில் இந்தியா இருப்பதுடன் இதற்கான பேச்கவார்த்தை நடவடிக்கை களையும் மேற்கொண்டிருந்த வேளை தீக்வித் மரண மடைந் திருந் தமை பாதிப் பை ஏற்படுத்துமென இராஜதந்திரிகள் சுட்டிக் காா் டின்னானர்.

**காலித் துறைமுகப் புனரமைப்பு  
பணியில் இந்தியக் கடற்படையினர்**

கடற்கோள் அனர்த்தத்தால் மிகமோசமாக பாதிக்கப்பட்ட காலித் துறைமுகத்தை புராமைகும் தீவிர நடவடிக்கையில் இந்திய கடற்படையினர் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

கடற்கோளினால் காலி துறைமுகமும் அதனை அண்மித்திருந்த கடற்படைத் தளமும் முறைகாச் சேதமடைந்ததுடன், இப்பகுதிகளிலே கப்பல்களும் கடற்கலன்களும் மூழ்கின.

தற்போது இலங்கையில் ஆயிரக்கணக்கால துருப்புக்களுடன் நிலைகொண்டிருக்கும் இந்தியப் படையினர், செல்வாய்க்கிழமை கால துறைமுகத்தை துப்புறவாக்கி புராமைப்படியாக விடுகின்றன.

**L S T D** Financial Services



**பணமில்லையா?** கவுசல வேண்டாம்  
**2 நாட்களில் உங்கள் பிரச்சனையை**  
**கீழ்க்கண்ட பின்தார்களில் எழுதி அனுப்பி**

**\$ 25,000 - \$50,000**

■ Line of Credit ■ Personal Loans ■ Credit Cards ■ Mortgage & Refinancing

Call JAY @

Call JA  
Office 416 288 9425

 Digitized by Noolaham Foundation

# R & S Satellite Service

SunTV and KTV மேலும் 300க்கு மேற்பட்ட  
TV Channels களும்  
உங்கள் இல்லம் நோக்கி வருகின்றன....  
Digital Satellite Systems.

al Satellite Sy  
Free To Air

શિવા  
416 008 5931

5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி(உள்விவ..)

கோள்வி :- இந்த அன்றத்தில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு விடுதலைப் புலிகள் சிறப்பான பணியை ஆற்றியிருக்கிறார்கள். சிறந்த நிர்வாகக் கட்டமைப்புகள் மூலம் அவர்களால் சிறப்பான பணியை ஆற்ற முடிந்துள்ளது குறித்து பார்டியிருக்கிறார்கள் இந்த அதையில் அவர்களது நிர்வாக கட்டமைப்பு சிறப்பானது என ஒத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, அவர்களிடம் இடைக்கால நிர்வாக சபையை வழங்கலாம். அவர்கள் அதனை சிறப்பாக நிர்வகிப்பார்கள் என நினைக்கவில்லையா?

பதில்:- நாங்கள் இந்த விடயத்தில், ஆரம்பகால பேச்கவார்த்தையின் போது இருந்த அதே நிலைப் பாட்டில் தான் உள்ளோம். பேச்கவார் த்தைகள் விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படவேண்டும். அதன் பின் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும் என்பதுதான் எமது நிலைப்பாடு.

கோள்வி:- இயற்கை அன்றத்தம் ஏற்பட்ட நாள்முதல் விடுதலைப்புலிகளும், உள்ளூர் அரசாங்கப்பற்ற நிறுவனங்களும் தான் அவசரமானதாபிமானப் பணிகளில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இந்த வேளையில் ஜனாதிபதி, இராணுவத் தளபதிகளை நிவாரணப் பணிகளை இணைப்பார்களாக நியமித்துள்ளார். இது தொடர்பாக உங்களது கருத்து என்ன?

பதில்:- இங்குள்ள நிலைமைகளை, இங்கு மேற்கொள்ளப்படும் மனிதாபிமான, நிர்மாணப் பணிகளை நாங்கள் நேரில் பார்வையிட்டுள்ளோம். இங்குள்ள நிலைகளை நாங்கள் அரசிற்கு தெளிவுபடுத்துவோம் என்று.

2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி  
அதனையே விமல் வீர வங்க போன்றவர்களும் பின்பற்றினர். இந்த நிலைப்பாடு தமிழ் மக்களை ஓடுக்கும் பேரின வாதத்திற்கு உதவுவதாக இருந்தது. கடந்த சில ஆண்டுகளாக பழைய பேரினவாதி களை விட அதிகமாகவே தமிழ் மக்களுக்கு எதிராகவும், தமிழ் மக்களின் போர்டாந்களுக்கு எதிராகவும் ஜே.வி.பி. தலைவர் கள். பேசிவருகின்றனர். ஒவ்வொரு சிறிய சிறியிடப்பக்களிலும் கூட பேரினவாத நிலைப்பாட்டிலேயே கருத்துக்களை வெளியிட்டு வருகின்றனர். அதன் தொடர்ச்சியாகவே சுனாமி அலையினால் தமிழ் பிரதேசங்களில் பாரிய பாதிப்புகள் எதுவும் ஏற்பட வில்லை என்று கூறியதுடன் தமிழ் மக்களுக்கு நிவாரணங்களை வழங்குவதற்காக கருத்திற்கு கொண்டும், பேரினாட்டு உதவிகளை பெற்றுக் கொள்ளும், நோக்கிலேயே ஜே.வி.பி. பின்றை பிரதமர் யாழ்ப்பானத்திற்கு அழைத்து சென்றிருப்பாரானால் மேற்படி உபதேசங்கள் எல்லாம் ஜே.வி.பி.க்கு தேவை இல்லை. தெற்கில் தேர்தல் வெற்றிகளை மட்டுமே கருத்திற்கொண்டும், பிராந்திய மேலாதிக்க

நிவாரணம் தருவதாக உறுதி யளிப்பதன் மூலமோ தமிழ் மக்களை பேரி னவாதத்திற்கு அடிமையாக்கிவிட முடியாது

என்ற செய்தியை தமிழ் மக்கள் பேரினவாதி களுக்கு விடுக்கும் வகையிலேயே கடந்த வியாழக்கிழமை எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர். அதேவேளை நிவாரண நடவடிக்கைகளை யும், புனரமைப்பு நடவடிக்கையையும் மேற்கொள்ள தமிழிழ விடுதலை புலிகள் இயக்கம் அரசாங்கத்திற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும் என ஜனாதிபதி சந்திரிகா கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். அதற்கு பதிலளிக் கும் வகையில் புலிகள் இயக்க அரசியல் துறை பொறுப்பாளர் கூட்டுச்செல்லன் அரசாங்கத்துடன் சேர்ந்து கூட்டாக நடவடிக்கை களை மேற்கொள்ள புலிகள் இயக்கம் அரசாங்கத்தில் அமைச்சராக இருக்கும் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியில் தெரிவிக்கும் கருத்துக்கள் முக்கியமாகின்றன. ஐ.ம.க.ச.மு அரசாங்கத்தில் அமைச்சராக இருக்கும் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் தலைவர் டி.ச.டபிஸ்ட்.குணசேகர புலிகள் இயக்கம் சமர்ப்பித்துள்ள இடைக்கால நிர்வாக யோசனைகளின் அடிப்படையில் அரசாங்கமும் பேச்சு வார் த்தையை உடனடியாக ஆரம்பிக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுள்ளார் இதுபற்றியெல்லாம் ஜே.வி.பி சிந்திப்பது நல்லது

பொறுப்பாளர் கூட்டுச்செல்லன் அரசாங்கத்துடன் சேர்ந்து கூட்டாக நடவடிக்கை களை மேற்கொள்ள புலிகள் இயக்கம் தயாராக இருப்பதாக அறிவித்துள்ளார். திருகோணமலைக்கு சேதங்களை பார்வையிட சென்ற ஜனாதிபதி சந்திரிகா அங்கு நிவாரண நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருந்த புலிகள் இயக்க பெண்போராளிகளுக்கு கைலாகுகொடுத்து அவர்களிடம் பேசியதாக செய்திகள் வெளியாகியுள்ளன. நாடு எதிர்காண்டிருக்கும் மிகவும் மேசமான நிலையில் பகையுணர்விற்கு அப்பால் உண்மையான புரிந்துணர்வுடன் வடக்கு கிழக்கில் நிவாரண நடவடிக்கையையும், புனரமைப்பு நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ள அரசாங்கமும், புலிகள் இயக்கமும் கூட்டு வேலைத்திட்டத்துடன் செயற்பட வேண்டியது அவசரம். இவ்விடயத்தில் அரசாங்கத்தின் அங்கமாக இருக்கும் ஜே.வி.பி. அரசாங்கம் புலிகள் இயக்க கூட்டுவாரண புனரமைப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு எதிர்ப்பு தெரிவிக்காமல் இருப்பது அவசியம் வடக்கில் தமிழ் மக்கள் ஜே.வி.பி.யின்மீது காட்டிய வெறுப்பிலிருந்து பாடங்களை கற்று ஜே.வி.பி. தெரியவேண்டும். எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளை தமிழ் மக்களை பழிவாங்கும்வடிக்கைகளில் இறங்காமல் சரியான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவது தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளை நியாயமான முறையில் பார்க்கும் நிலைப்பாட்டை எடுக்க வேண்டும். வெளிநாட்டு உதவிகளை பெற்றுக் கொள்ளும், நோக்கிலேயே ஜே.வி.பி. பின்றை பிரதமர் யாழ்ப்பானத்திற்கு அழைத்து சென்றிருப்பாரானால் மேற்படி உபதேசங்கள் எல்லாம் ஜே.வி.பி.க்கு தேவை இல்லை. தெற்கில் தேர்தல் வெற்றிகளை மட்டுமே கருத்திற்கொண்டும், பிராந்திய மேலாதிக்க

சக்திகளால் ஆட்டுவிக்கப்படுவார்களாலும் தொடர்ந்து ஜே.வி.பி.யினர் இருக்கப் போகிறார்கள் என்றால் எத்தனை களையி அடித்தாலும் திருந்துவதற்கு இடமில்லை. இவ்வேளை நாடாஞ்மன்ற அரசியலுக்குள் முற்றாகவே முழுகில்லை பேரினவாதத்தை எதிர்க்க கட்சி திராணியற்ற இடதுசாரி சக்திகளான இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியில் வங்கா சமசமாஜக்கட்சியும் தெரிவிக்கும் கருத்துக்கள் முக்கியமாகின்றன. ஐ.ம.க.ச.மு அரசாங்கத்தில் அமைச்சராக இருக்கும் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் தலைவர் டி.ச.டபிஸ்ட்.குணசேகர புலிகள் இயக்கம் சமர்ப்பித்துள்ள இடைக்கால நிர்வாக யோசனைகளின் அடிப்படையில் அரசாங்கமும் பேச்சு வார் த்தையை உடனடியாக ஆரம்பிக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுள்ளார் கேட்டு இடமாற்படுவது நல்லது

2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி(இயற்கை)

தனது பிராந்திய வல்லரசு என்ற நிலையை மேலும் ஸ்திரப்படுத்தவே முயற்சிக்கின்றது.

இவ்வாறு உலக, பிராந்திய வல்லரசுகளின் இராணுவ மூலோபாயப் ஏற்படுத்தும்.

## மன்னாரில் கைக்குண்டு வீச்சு

ஏற்படவில்லை. எனினும் வங்கியின் முன்பக்கம் சேதமடைந்துள்ளது. எனவே இந்த தெரியாத நபர்களினால் கைக்குண்டு தாக்குதல் நடத்தப்பட்டாகவே நாம் கருதுகின்றோம். மின்சாரம் அரைமணி நேரம் துண்டிக் கப்பட்டிருந்துதும் கைக்குண்டு விசுப்பட்டு முன்று நிமிடங்களின் பின் மீண்டும் மின்சாரம் சூரிய கப்பட்டிருந்துதும் வேலையில் இந்த கைக்குண்டு விசுப்பட்டு முன்று நிமிடங்களின் பின் மீண்டும் மின்சாரம் சூரிய கப்பட்டு வழமைக்கு திரும்பியதும் மேலும் சந்தேகத்தை ஏற்படுத்துகிறது. ஆகவே இன்றைய குழந்தையில் போரின் சுமை ஒருப்புமிகுக்க கடற்பவி நூட்க ஆழ்ப்பேரலையில் உறவுகளை இழந்து உடமைகளை இழந்து தவிர்த்துக்கொண்டிருக்கும் எம்கக்கள் மத்தியில் இவ்வாறு கூட்டுச்செல்கையை மாற்ற அனுமதிப்பது நீண்டகால அடிப்படையில் பாதகமான விளைவுகளையே ஏற்படுத்தும்.

மன்னார் நகரிலுள்ள தேசிய சேமிப்பு வங்கி அலுவலகம் மீது இனந் தெரியாத நபர்களினால் கைக்குண்டு தாக்குதல் நடத்தப்பட்டாகவே நாம் கருதுகின்றோம். மின்சாரம் அரைமணி நேரம் துண்டிக் கப்பட்டிருந்துதும் கைக்குண்டு விசுப்பட்டு முன்று நிமிடங்களின் பின் மீண்டும் மின்சாரம் சூரிய கப்பட்டு வழமைக்கு திரும்பியதும் மேலும் சந்தேகத்தை ஏற்படுத்துகிறது. ஆகவே இன்றைய குழந்தையில் போரின் சுமை ஒருப்புமிகுக்க கடற்பவி நூட்க ஆழ்ப்பேரலையில் உறவுகளை இழந்து உடமைகளை இழந்து தவிர்த்துக்கொண்டிருக்கும் எம்கக்கள் மத்தியில் இவ்வாறு கூட்டுச்செல்கை செய்வார் மீது எமது வன்மையான கண்டனங்களை தெரிவிப்பதோடு இவ்வாறான செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டு தேசிய சேமிப்பு வங்கி அலுவலகத்திற்கு அருகிலுள்ள விளைவை விடுதலைப் புலிகளின் மன்னார் அரசியற் துறை செயலகத்திற்கு அருகிலுள்ள விளைவை விடுதல

# ஆசியாவின் பேரழிவுகளைத் தவிர்த்திநுக்க முடியுமா?

மனிதன் உருவாக்கிய நெருக்கடிகளால் உலகம் சிக்கித் தவிக்கின்ற வேளையில் இயற்கை தனது சக்தியைக் காட்டியிருக்கிறது.

சமாத்திரா தீவுக்கு அருகே ஏற்பட்ட பூகம் பழம், அதனைத் தொடர்ந்து பெருக்கெடுத் த பேரலைகளும் ஒரு இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்ட உயிர்களைப் பலிகொண் டிருக் கின் றன். ஜிந் து இலட்சத் துக்கும் மேற்பட்டவர் களை நிர்க்கதியாக்கியுள்ளன. குடியிருப்பகளை தரைமட்டமாக்கியிருக்கின்றன. ஆசியாவின் அழகிய கரையோரங் களை சிதைத் திருக்கின்றன. இந்த இயற்கை அன்றத்தூல் ஏற்பட்ட பொருளாதார இழப்புக்கள் பதினான்காயிரம் கோடி டொலர்களைத் தாண்டுவதாக மதிப்பிடப் பட்டுள்ளது. ரிச்டர் அளவுகோலில் ஏன்பது புள்ளிகளைப் பதிவு செய்த பூகம்பம், புவியின் சுழற்சி வேகத்தை கூட்டியிருக்கிறது. சில நீருகளை இடம்பெயரச் செய்திருக்கிறது. அதனைத் தொடர்ந்து மணிக்கு அறுநாடு மைல் வேகத்தில் பயணித்த அலைகள், சில தீவுகளின் பூகோள் அமைப்பை மாற்றியிருக்கிறது.

பஞ் சட்டதங் களில் காற் றி ன் அசைவைக் கணித்து, வாளின் மாற்றங்களைக் கொண்டு காலநிலையை எதிர்வு கூறுவதில் வெற்றி கண்டுவிட்டதாக எக்களித்த மனித குலம், சுனாமிக்கு முன்னர் தோல்லியடைந்து நிலைகுலைந்து நிற்பதேன்? நிலத்தின் பலத்தையும் நீரென்ற கடலின் வேகத்தையும் மதிப்பிட முடியாமல் போனதாலா? கடந்த 26ம் திகதி சுமாத்திராவிற்கு அருகே ஏற்பட்ட பூகம்பம் சாதாரணமான ஒன்றல்ல. அது எழுப்பிய அலைகளின் வேகத்தை குறைத்து மதிப்பிடவும் முடியாது. அறிவியலின் உச்சத்தில் உள்ளதாக இருக்கும் மனிதகுலம், தகவல் தொழில்நுட்பத்தின் வசதிகளை சரியாகப் பயன்படுத்த தவறியதாலேயே இந்தப் பேரனர் ததம் நிகழ்ந்ததாக ஒருசாரார் வாதிடுகிறார்கள். நாம் இயற்கையின் சாபம் பெற்றவர்கள் அல்ல என்ற அகம்பாவம் கொண்டோரின் அசிரித்தைப் போக்கே காரணமென மற்றொரு சாரார் கூறுகிறார்கள். இவர்களில் சரியானவர்கள் யார் என்பதை அறிய புவிச்சரிதவியல் விடயங்களை ஆராய வேண்டியிருக்கிறது.

பூகம்பம் என்றால் என்ன? என்பது எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயம். பூமி என்ற கிரகத்தின் உள்ளே இருக்கும் தீரவத்தில் நிலத்தட்டுக்கள் மிதக்கின்றன. உலகின் ஜூது கண்டங்கள், தீவுகள் போன்ற நிலப்பறப்புக்கள் யாவையும் நிலத் தட்டுக்களில் அமைந்தவைதான். இந்த நிலத்தட்டுக்கள் மோதிக்கொள்ளும் போது, பெரும் சக்தி வெளிப்படுகின்றது. அந்த நிலத்தட்டில் இருக்கும் பூகோள் அமைப்புக்கள் பாரிய அதிர்வுகளுக்கு உள்ளாகின்றன. இந்த அதிர்வுகள் சிறியவையாக இருக்கும் போது, நிலநடுக்கங்கள் எனப்படுகின்றன. அவற்றின் அளவு அதிகரிக்கும்போது, முறையே பூமியதிர்ச்சி என்றும் பூகம் பமென்றும் கூறப்படுகின்றன. இவை நிலப்பறப்பிலும் என்றும் கூறப்படுகின்றன.

கடலுக்கு அடியில் உருவாகும் பூமியதிர்ச்சி மேற்பரப்பில் அலைகளைத் தோற்றுவிக்கிறது. பூமியதிர்ச்சியின்போது வெளிப்படும் பெரும் சக்தி அலைகள் வழியே கிடையாகக் கடத்தப்படுகிறது. இந்த அலைகள் வேகமாகச் சென்று, நிலப்பரப்பில் உள்ள கணாயோப் பிரகேசங்களை காக்குகின்றன.

A map of the Indian Ocean region showing seismic activity. The map includes labels for several countries and island groups, each connected by a blue line to a small rectangular box containing its name. The countries and groups labeled are: INDIA, BURMA, SOMALIA, THAILAND, SRI LANKA, MALAYSIA, KENYA, INDONESIA, TANZANIA, ANDAMAN AND NICOBAR ISLANDS, SEYCHELLES, and MALDIVES. The map also features concentric circles representing seismic waves emanating from a central point in the Indian Ocean.

கடற்பரப்புக்குக் கீழே நிலத் தட்டுக்கள் இணையும் நொதுமலான பிரதேசத்தை மையாகக் கொண்ட பூமியதிர்ச்சிகள், பேரவை வழங் கிகளைத் தோற் றுவிக் கின்றன. கடலுக்குக் கீழேயுள்ள சரிவான பகுதிகளில் பூகம் பம் ஏற்பட்டு நிலத் தட்டுக் கள் நிலைக்குத்தாக விலகும்போது அதற்கு மேலேயுள்ள கடலில் தோன்றும் அலைகள் மிகவும் அபாயகரமானவை. தாம் செல்லும் பாதையில் அழிவின் தடங்களைப் பதிக்கும் ஆற்றல் அவற்றுக்கு இருக்கிறது. இந்த அலைகளை பண்டைய தமிழர்கள் கடற்கோள் என்றார்கள். இது ஜப்பானிய மொழியில் சுனாமி என்றழைக்கப்படுகிறது.

1556ம் ஆண்டு சௌவில் எட்டு இலட்சத்திற்கு மேற்பட்டோரை பலிகொண்ட வூன்சி பூகம்பம் முதல் கடந்த வருடம் 31 ஆயிரம் ஈரானியர்களைக் காவு கொண்ட பாம் பூமியதிர் ச் சி வரை பல இயற்கை அன்றத்தங்கள் நிலத்தில் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. சமீபகால வரலாற்றைப் பார்க்கும் போது, கடல் கொந்தளிப்பை ஏற்படுத்திய சமுத்திர பூகம்பங்கள் குறைவாகவே நிகழ்ந்திருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. 1960ம் ஆண்டு மே மாதம் பகசிக் சமுத்திரத் தின் தெற்குப்பகுதியில் ஏற்பட்ட பூகம்பும், 1964ம் ஆண்டு பகசிக் சமுத்திரத் தின் வடக்குப் பகுதியில் ஏற்பட்ட பூகம்பும் முக்கியமானவை. முதலில் குறிப்பிட்ட பூகம் பேரலைகள் சிலி நாட்டின் கரையோரப் பிரதேசங்களைத் தூக்கி, பெரும் உயிர்ச் சேதங்களையும், பொருட் சேதங்களையும் ஏற்படுத்தியிருந்தன. இரண்டாவதாகக் குறிப்பிட்ட பாரிய பூகம்பம் அலாஸ்காவை மாத்திரமன்றி வான்கூவர் தீவுகள், கலிபோர்ணியா ஆகியவற்றிலும் பேரழிவுகளுக்கு வித்திட்டிருந்தன. அந்த சமயத்தில் 30 மீற்றர் அளவு உயரமான அலைகள் கரையைத் தூக்கியதாக பதிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

இன்த ஈசம் பாவி தங் களுக்கு முன்னரும் கூட சமுத்திரத்திற்கு அடியில் எழும் பூகம்பங்களைப் பற்றி முன்னெச்சரிக்கை செய்யும் முறைகள் இருந்தன. Pacific Tsunami Warning System (PWS) என்ற அமைப்பு பூகம்பப் பேரலைகள் பற்றிய எதிர்வு கூறல்தலை மேற்கொண்டது. இது கணியமைப்பாகவே செயற்பட்டதால், பல

நாடுகளுக்கும் எச்சரிக்கை அறிவித்தல்களை அனுப்ப முடியவில்லை.

சிலி, அலாஸ்கா பூகம்பங்களைத் தொடர்ந்து சர்வதேச சனாமி தகவல் நிலையமும் (International Tsunami Information Centre – ITIC) ஸ்டாதோச சனாம் முன்னெச்சரிக்கை அமைப்பும் International tsunami Warning System – (ITWS) எல்தாபிக்கப்பட்டது. 1965ம் ஆண்டில் இரை இரண் டும் ஒன் றி னைக் கப் பட் (முன்னெச்சரிக்கை முறைக்கான சர்வதேச ஒருங்கிணைப்புக் குழு ( International Coordination Group for the Tsunami Warning System – ICG/ITSU) எல்தாபிக்கப்பட்டது. தற்போது இந்தக் குழுவிலே அமெரிக்கா, கனடா, சீனா, பிரான்ஸ், நியூசிலாந்து போன்ற 28 பகுபிக் கரையோர நாடுகள் அங்கு வகிக்கின்றன. இதற்கு ஜக்கிய நாடுகள் எல்தாபனத்தின் யுனிஸ்கோ அமைப்பு நிதியுதவி செய்து வருகிறது. இந்த அமைப்பு புவிச் சரிதவியல் மாந் றங் கண்ணயும் பேரவைகளையும் கண்காணிக்கும் நிலையங்கள் செய்மதிகள் ஆகியவற்றைக் கொண்ட

வலையமைப்பின் தகவல்களைப் பெற்று பூகம்பல் பேரவைகள் தொடர்பாக அங்கத்துவு நாடுகளுக்கு உடனுக்குடன் எச்சரிக்கலை செய்து வருகிறது. இவ்வாறு தகவல்களை திரட்டுவதற்காக பசுபிக் கரையோர பகுதிகளிலே ஆறு சனாமி அளவிட்டு நிலையங்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பசுபிக் சமுத்திரம் என்பது அடிக்கடி பூகம்பம் நிகழும் பகுதியாகும்.

சமுத்துறையில் ரஸ்டால் 8.5 அலோகவலைப் பற்றி  
செய்த பூகம்பத் தினால் நிகழ்ந்ததாக  
அறிவித்திருக்கிறது. சம்பவம் நடந்து 1.  
நிமிடங்களுக்குள் அதன் அறிக்கை  
வெளியாகியிருக்கிறது. இந்தப் பூகம்பத்தினாலை  
மிகவும் மோசமாக பாதிப்பட்ட இலங்கை  
இந்தியா ஆகிய நாடுகளில் இருந்து சுமார்  
ஆயிரம் மைல் தூரத்தில் நிகழ்ந்திருக்கிறது  
பூகம்பத்தைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட பேரவைகள்  
மணிக்கு 600 மைல் வேகத்தில் பயணித்தாலும்  
கூட அவை இலங்கை, இந்திய கரைகளைத்  
தாக்குவதற்கு ஒரு மணித்தியாலும் மற்றும் 4.  
நிமிடங்கள் வரை சென்றிருக்கலாம். இந்கூடு

கால இடைவெளியில் சுனாமி தகவல் நிலையம், சம்பந்தப்பட்ட நாடுகளை நேரடியாகத் தொடர்பு கொள்ளாதது ஏன்? பாதிக் கப்பட்ட நாடுகளைச் சேர்ந்த புவிச் சரிதவியல், வாணியல் அவதான நிலையங்கள் என்ன செய்து கொண்டிருந்தன? என்பவை முக்கியமான கேள்விகள், பேரழிவின் கோரங்களை ஒளிபரப்பிய மேற்குலகை தொலைக்காட்சி நிலையங்களைத் தொடர்பு கொண்டவர்கள். சர்வதேச சுனாமி தகவல் நிலையம் தகவல்களை வழங்கவில்லை என்று கட்டுமையாக விமர்சி துவர்ணர் தாய்லாந்திலோ, உள்ளுர் அதிகாரிகள் முன் னெச் சரிக் கை அறிவிப்பைப் பொருட்படுத் தவில் கையென குறை கூறப்படுகிறது. அவர்களுக்கு எதிராக விசாரணைகளும் நடைபெறுகின்றன. இந்த நிலையில், பாதிக்கப்பட்ட நாடுகள் மீது விரல் நீட்டுவதா? சுனாமி தகவல் நிலையம் மனிதாபிமானத்துடன் நடந்து கொள்ளவில்லை என்று சாடுவதா? தமது அமைப்பில் அங்கம் வகிக்காத நாடுகளுக்கு எச்சரிக்கை வழங்க வேண்டும் என்ற கடப்பாடு அந்த நிலையத்திற்கு இல்லை. அவ்வாறே எச்சரித்தாலும், பேரலைகளின் தாக்கத்தில் இருந்து இந்தோனேஷியாவைக் காப்பாற்றியிருக்க முடியாது.

எனவே, தமது பாதுகாப்பை தாமே உறுதி செய்து கொள்வது தான் சிறந்ததென நிபுணர்கள் கூறுகிறார்கள். இதனை இரண்டு முறைகளில் மேற்கொள்ளலாம். கனமி முன்னெச்சரிக்கை முறைக்கான சர்வதேச ஒருங்கிணைப்புக் குழுவில் இணைந்து கொள்வது முறையாகும். அவஸ்திரேலியா, ஐப்பான் ஆகிய நாடுகளைப் போன்று தமக்கென சொந்த எச்சரிக்கை நிலையத்தை ஸ்தாபித்துக் கொள்வது இரண்டாவது முறை. ICG/TISUல் இணைந்து கொள்ள வேண்டுமென்றால், பிராந்தியத்தில் பூகம்பய பேரரசைகளைக் கண்டறியும் இரண்டு நிலையங்களை ஸ்தாபிக்க வேண்டும். இவ்வாறானதொரு நிலையத்தை ஒரு மாதத்திற்குள் அமைத்துவிடலாம். அதற்கு இரண்டரை இலைச்சம் டொலர்கள் செலவாகும். பிராந்திய நிலையத்தை ஸ்தாபிப்பதற்கு மூன்றாறுக் கோடி டொலர்கள் அமைக்கப் போவதாக இந்தியா தெரிவித்திருக்கிறது. தெற்காசிய பிராந்தியத்தில் கடற்கோள் எச்சரிக்கை நிலையங்களை அமைத்தால், தொழில்நுட்ப வசதிகளைத் தந்து உதவி செய்யப் போதாக அவஸ்திரேலியாவும், ஐப்பானும் தெரிவித்துள்ளன.

ஜக்கிய நாடுகள் சபையோ, உலக அளவிலான முன்னெசரிக்கை முறை பற்றிய போசனைகளைத் தெரிவித்திருக்கிறது. பஸ்பிக் பிராந்தியத்தில் உள்ளதைப் போன்று, செயற்றிறங் வாய்ந்த தகவல் பரிமாற்றத் திட்டங்களையும், தொடர்பாடல் வலைப்பின்னல்களையும் அமைக்கலாமென அனர்த்தங்களைக் குறைப்பதற்கான ஜநா அமைப்பின் நிபுணர் ஜோன் ஹார்டிங் கூறியிருக்கிறார். அடுத்த மாதம் 18ம் திகதி தொடக்கம் ஜப்பானின் கோபே நகரில் நடைபெறவிருக்கின்ற உலக அனர்த்த தவிர்ப்பு மாநாட்டில் இந்த விடயம் முக்கியத்துவம் பெறுமெனவும் அவர் கூறியிருக்கிறார்.

எனவே, தன்நாடுகளாகவோ, சார்க் போன்ற பிராந்திய குழுக்களாகவோ, ஜநா போன்ற சர்வதேச அமைப்புக்களுக்காகவோ பேரவைகள் குறித்து எச்சரிக்கை செய்யக்கூடிய அமைப்புக் களை ஸ் தாபி பது முக்கியமானதாகும். இத்தகைய அன்றத்தங்கள் குறித்து மக்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதையும் மறந்துவிட முடியாது. தற்போதைய காலகட்டத்தில் தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வது எவ்வளவு என்பது பற்றி கரையோர பிரதேச மக்களுக்கு கற்றுக் கொடுப்பதும் கட்டாயத் தேவையாக மாறியிருக்கிறது.

# A1 Digital Video & Photography

The Professional People

A hand holds a small globe, which displays a landscape featuring a winding river and distant mountains. The globe is surrounded by several small, irregularly shaped stones.

**Call: Ruthran  
Res: 416-287-9844  
Cell: 416-587-5583  
Web: [www.ruthran.com](http://www.ruthran.com)**

EXCEPT  
Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aayahah.ca](http://aayahah.ca) Ontario, M

Digitized by Noolaham Foundation | 5107 Sheppard Ave E, Toronto  
noolaham.org | aayyahah.com | Ontario M1T 3J7

# **K. Ruthralingam**

Sales Representative

**Call Me First**  
416-587-5583  
416-497-9784  
417-497-5949 (Fax)  
[rudy@ruthran.com](mailto:rudy@ruthran.com)

**COLDWELL  
BANKER**

#### **EXCEPTIONAL RE SERVICES**



# ‘விலங்குகளுக்கு ஆறாம் அறிவு உண்டு என்ற நம்பிக்கையை வலுப்படுத்துகிறது சுனாமி’

## எட் ஸ்டோட்டர்

இந்தியப் பெருங்கடலில் தோன்றிய ட்சனாமி காட்டுவிலங்குகளைப் பாதிக்கவில்லை என்பது விலங்குகளுக்கு ஆறாம் அறிவு உண்டு என்ற நம் பிக் கையை வல் வுனர் களிடம் வலுப்படுத்தியிருக்கிறது.

24000 பேர் களைக் கொண்ட ட்சனாமி இலங்கையின் கடலோரத்தில் இருக்கும் வனவிலங்குகளுக்கு ஆறாம் அறிவு உண்டு என்ற நம் பிக் கையை வல் வுனர் களிடம் வலுப்படுத்தியிருக்கிறது.

‘ஒந்த ஒரு மாண்யம் இருக்கவில்லை. ஒரு முயல் கூட இருக்கவில்லை. விலங்குகள் வரப்போகும் பேரழிவை உணர்ந்துகொள்ளும் சக்தி படைத்தவையாக இருக்கலாம். விலங்குகளுக்கு ஆறாம் அறிவு உண்டு என்று நினைக்கிறேன். மறுபாடான விடயங்கள் நட்பதை அவை அறிந்துகொள்ளின்றன. என்று இலங்கை வனத் துறையின் உதவி யிக்குனராக இருக்கும் ஹெச் டி ரத்னாயகே கூறினார்.

தென் கிழக்கு இலங்கையின் மாலா தேசிய பூங் காவில் சமார் 2 மைல் கள் தொலைவுக் குடல்லைகள் உள்ளே வந்திருக்கின்றன. இந்த பூங் காவில் நூற்றுக்கணக்கான காட்டு மாண்களும் ஏராளமான சிறுத்தைகளும் இருக்கின்றன. ‘எரிமலை வெடிப்பதற்கு முன்னர் நாய்கள் கத்துவதும், பறவைகள் அங்கிருந்து பறந்துவிடுவதைப் பற்றியும் பலமுறைகள் விடப்பட்டிருக்கிறோம். ஆனால் இவை நிருபிக்கப்படவில்லை’ என்று

ஜோஹூன்னஸ்பர்கில் இருக்கும் விலங்குகள் சரணாலயத்தில் இருக்கும் விலங்குகள் குணாமச் நிபுணர் மாத்தியை வான் வைரோப் பெரிவித்தர்.

‘ஒரு பரிசோதனைச்சாலையில் இவற்றை பரிசோதித்திப்பார்த்து நிருபிக்க முடியாது என்பது ஒரு காரணம்’ என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

மற்றும் பலர் இந்த கருத்தே தோடு ஒத்துப்போகிறார்கள்.

‘பறவைகள் வரப்போகும் பெரும் அழிவை உணர்ந்து கொள்கின்றன என்பதைப் பலர் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்கள்.’ என்று கிளைள் வாக்கர் கூறினார். இவர் ஆப்பிரிக்க வன உயிர்களைப்பற்றி ஏராளமான ஆராய்ச்சிகள் செய்து புத்தகங்கள் எழுதியிருக்கிறார்.

விலங்குகள் தம் மோப்ப உணர்வையும், கேட்கும் சக்தியையும் பயன்படுத்தி தமக்கு வரும் ஆபத்துகளிலிருந்து தப்புவது தெரிந்த வியமே.

விலங்குகள் தம் மோப்ப உணர்வையும் பரவலான நம்பிக்கையை, இலங்கையின் அழிக்கப்பட்ட கடற் கரையோரம் வலுப்படுத்துகிறது.

ரோமானியர்கள் ஆந்தைகளை இப்படிப்பட்ட அழிவை முன்னமே எடுத்துரைக்கும் சகுங்களாகக் கருதினர்கள். பல முதலையர் கலாச்சாரங்கள் மாண்களை இப்படிப்பட்ட புனித மிருங்களாக, வரப்போகும் அழிவைத் தெரிவிக்கும் சக்தி படைத்தவை என்று

தொடர்பியான உதவிக்கு ஐரோப்பா வலியுறுத்தல்

இதேவேளை இப்போது செய்யப்படுகின்ற அவசர நிவாரணப் பணிகளுக்கும் பின்னர் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டியிருக்கும் புனர் நிர்மாணப் பணிகளுக்கும் இடையே எந்தவொரு இடைவெளியையும் தவிர்ப்பதற்கு இடைவெளிதாது உதவிகள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்று ஜீரோப்பிய ஒன்றியம் வலியுறுத்தியிருக்கிறது.

‘அவசர நிவாரணப் பணிகளுக்கும் அடுத்த கட்டமாக மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய புனர்வாழ்வு புனர் நிர்மாணப் பணிகளுக்கும் இடையே இடைவெளி இருக்கலாதாது’ என்று ஜீரோப்பிய ஒன்றியத்தின் அபிவிருத்தி மற்றும் மனிதாயிமான உதவிகளை ஆணையாளர் ஹாயி மிச்சேல் திங்களன்று வெளிப்படிருக்கும் அறிக்கையொன்றில் தெரிவித்திருக்கிறார்.

இச் செய்தியாளர் மகாநாட்டில் கலந்து கொண்ட ஜி.நா. அவசர நிவாரண உதவிகளுக்காக உறுதியினிக்கப்பட்டிருக்கின்ற போதிலும் இறுதிமொழியின் பிரகாரம் முழு உதவியும் வழங்கப்படுவதை அவை உறுதி செய்வதில் தவறங்கூடும் என்று ஜீக்கிய நாடுகள் செயலாளர் நாயகம் கொபி அனான் சந்தேகம் தெரிவித்திருக்கிறார்.

நியூயோர் க்கில் ஜி.நா. தலைமைச் செயலகத்தில் தின்களின்று செய்தியாளர் மகாநாடோன்றில் உரையாற்றிய அனான்டி ‘சரித் திரி ரீதியான அனுபவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு நோக்கினால்லை என்கு சந்தேகம் ஏற்படவே செய்கிறது. 200 கோடி டொலர்கள் அனர்த்த நிவாரண உதவிகளுக்காக உறுதியினிக்கப்பட்டிருக்கின்ற இறுதியில் தீதொகை முழுவதும் பெறப்படக் கூடியதாக இருக்குமென்று நான் நினைக்கவில்லை’ என்று கூறியிருக்கிறார்.

2003 ஜூன்றியில் சூரானின் பாம் நகரில் ஏற்பட்ட பூமியதிர்ச்சியை அடுத்து உலக நாடுகள் பெருமளவு உதவியளிப்பதாக காணப்படுகின்ற போதிலும் சகல உதவிகளும் கிடைக்காமல் இந்தோனேசியத் தலைநகர் ஜகார்த்தாவில் நாளை ஆரம்பமாக விருக்கும் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் மகாநாட்டில் பெருமளவில் உதவிகளை வழங்குமாறு உலகுக்கு அழைப்பொன்றை விடுக்கவிருக்கும் ஜி.நா. செயலாளர் நாயகம் இறுதியினிக்கப்பட நாடுகளுக்கு உறுதியினித் திருக்கும் உதவிகளை நாடுகள் வழங்குவதற்கான சாத்தியங்கள் கூடுதலாகக் காணப்படுகின்ற போதிலும் சகல உதவிகளும் கிடைக்காமல் இந்தோனேசியத் தலைநகர் ஜகார்த்தாவில் நாடுகளை வழங்கும் உதவிகளை என்று கூறினார்.

இந்தோனேசியத் தலைநகர் ஜகார்த்தாவில் நாளை ஆரம்பமாக விருக்கும் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் மகாநாட்டில் பெருமளவில் உதவிகளை வழங்குமாறு உலகுக்கு அழைப்பொன்றை விடுக்கவிருக்கும் ஜி.நா. செயலாளர் நாயகம் இறுதியினித் தலைநகர் ஜகார்த்தாவில் நாடுகளை வழங்குமாறு நாடுகளை ஜி.நா. தொடர்ந்து வற்புறுத்திக் கொண்டிருப்பதாகவும் ஜான் ஈகிள்லன்ட் அங்கு தெரிவித்ததார்.

இந்தோனேசியத் தலைநகர் ஜகார்த்தாவில் நாளை ஆரம்பமாக விருக்கும் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் மகாநாட்டில் பெருமளவில் உதவிகளை வழங்குமாறு உலகுக்கு அழைப்பொன்றை விடுக்கவிருக்கும் ஜி.நா. செயலாளர் நாயகம் இறுதியினித் திருக்கும் உதவிகளை நாடுகள் வழங்குவதற்கான சாத்தியங்கள் கூடுதலாகக் காணப்படுகின்ற போதிலும் சகல உதவிகளும் கிடைக்காமல் இந்தோனேசியத் தலைநகர் ஜகார்த்தாவில் நாடுகளை வழங்கும் உதவிகளை என்று கூறினார்.

போனால்லே ஆச்சரியப்படுவதற்கொண்டுமில்லை என்று சொன்னார்.

கடற்கோள் பாதித்த நாடுகளுக்கு வழங்குவதாக உறுதியளிக்கப்பட்டுள்ள சுமார் 200 கோடி டொலர்களில் சர்வதேச கடன் வழங்கும் நிறுவனங்கள் உறுதியளித்த தொகையான 55 கோடி டொலர்களும் அடங்குகின்றது என்று அனான் குறிப்பிட்டார்.

அமெரிக்கா 35 கோடி டொலர் களை வழங்குவதாக உறுதியளித்திருக்கிறது. இத்தொகை மேலும் அதிகரிக்கும் என்று அமெரிக்க சென்ட்டர் கள் நம் பிக் கை வெளியிட்டிருக்கிறார்கள்.

### கொலின் பவல் கருத்து

கடற்கோளினால் பாதிப்புற்ற இந்த சமுத்திர நாடுகளின் இலட்சக் கணக்கான மக்களுக்கு அமெரிக்கா தாராளமாக உதவி செய்யும். ஆனால் இ இரண்டாவது உலக மகா யுத்தத்துக்குப் பின்னர் ஐரோப்பாவை மீள்கட்டியேழுப்பு புவதற்கு 1947 இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மார்ல் திட்டத்தைப் போன்ற பாரியாளிலான திட்டமொன்று இதற்குத் தேவையில்லை என்று அமெரிக்க இராஜாங்க அமைச்சர் கொலின் பவல் நேற்று செவ்வாய்க்கிழமை தாய்லாந்து தலைநகர் பாங்கொக்கப்பட தெரிவித்திருக்கிறார்.

அமெரிக்கா அளிக்கவிருக்கும் உதவி கடற்கோளினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள நாடுகளின் தேவைகளின் அடிப்படையில் வேறுபடும் என்றும் அமெரிக்க இராஜாங்க அமைச்சர் கூறினார்.

### தொடர்பியான உதவிக்கு ஐரோப்பா வலியுறுத்தல்

இதேவேளை இப்போது செய்யப்படுகின்ற அவசர நிவாரணப் பணிகளுக்கும் பின்னர் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டியிருக்கும் புனர் நிர்மாணப் பணிகளுக்கும் இடையே எந்தவொரு இடைவெளியையும் தவிர்ப்பதற்கு இடைவெளிதாது உதவிகள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்று ஜீரோப்பிய ஒன்றியம் வலியுறுத்தியிருக்கிறது.

‘அவசர நிவாரணப் பணிகளுக்கும் அடுத்த கட்டமாக மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய புனர்வாழ்வு புனர் நிர்மாணப் பணிகளுக்கும் இடையே இடைவெளி இருக்கலாதாது’ என்று ஜீரோப்பிய ஒன்றியத்தின் அபிவிருத்தி மற்றும் மனிதாயிமான உதவிகளை ஆணையாளர் ஹாயி மிச்சேல் திங்களன்று வெள

# மழலைப் பாசை எப்பொது சரியாகும்?

குழந்தைகளைப் பொறுத்தவரை சிலர் வெகு சீக்கிரத்திலேயே பேச ஆரம்பித்து விடுவார்கள். சில குழந்தைகளுக்கு பேச்சு வர இன்னும் கொஞ்சம் காலம் பிடிக்கும். அதுபோல குழந்தைகள் பேச ஆரம்பித்ததும் அட்சர கத்தமாக வார்த்தைகள் வந்து விடாது. ம்மா... பட்டா, மா, என்று தான் அழைக்க தொடங்கும். சில குழந்தைகளுக்கு இந்த வார்த்தைகள் கூட வராமல் ஏன்காங்கள் என்று மழலை பாலைப்பிலேயே சில காலத்துக்கு பேசிக் கொண்டிருப்பார்கள். இது இயற்கையானது. ஆனால் சில பெற்றோர் இது குறித்து ரொம்பவே கவலைப்படுகிறார்கள். இந்த வயசிலே உள்ள குழந்தைகள் எல்லாம் தெளிவாக பேசுகிறதே நமது குழந்தை மட்டும் ஏன்? இப்படி இருக்கிறது என்று நினைக்கிறார்கள். இது தேவையற்ற ஒன்று.

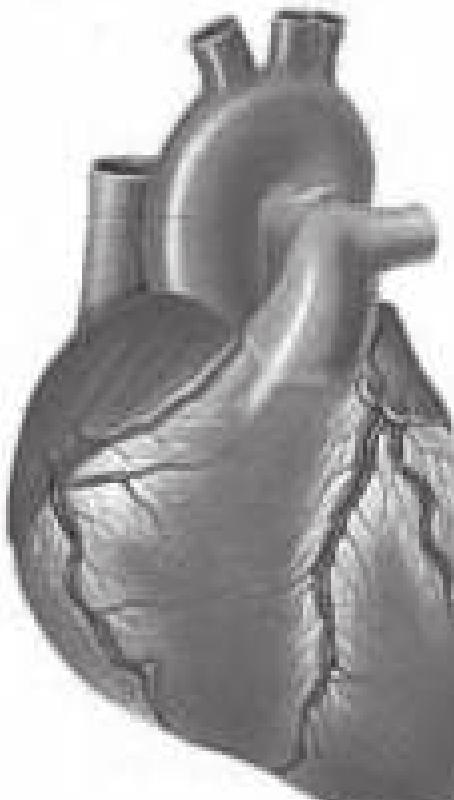
பொதுவாக குழந்தைகளின் முதல் வார்த்தைகள் மிக சுருக்கமாக இருக்கும். அது ஓரளவுக்கு அர்த்தம் என்படும் கெட்ட கொழுப்பை குறைக்க வேண்டும். அதற்கு உடற்பயிற்சி, உணவு முறை, மருந்து-மாத்திரைகளை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்று கொல்லப்படுகிறது. இது வழக்கமானது. ஆனால் இது

1. உங்கள் குழந்தை பேசும் தனி வார்த்தையை உங்களால் புரிந்து கொள்ள முடிகிறதா?

2. வெவ்வேறு விதமான உணர்வுகளில் குழந்தைகள் வெளிப்படுத்தும் வெவ்வேறு விதமான ஒலிகளை பிரித்திய முடிகிறதா?

## இதயநோய் உயிரிழப்புகளை தடுக்க புதிய யுக்தி

அமெரிக்க விஞ்ணானிகள்.



பொதுவாக இதுப் நோய்களை தடுக்க எங்டிள் என்படும் கெட்ட கொழுப்பை குறைக்க வேண்டும்.

அதற்கு உடற்பயிற்சி, உணவு முறை, மருந்து-மாத்திரைகளை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்று கொல்லப்படுகிறது. இது வழக்கமானது. ஆனால் இது

ஒருவருடைய ரத்த நாளங்களில் எந்தளவுக்கு அழுங்சி ஏற்பட்டுள்ளது என்பதை சி.ஆர்பி. என்று சருக்கமாக சொல்லப்படும் ஊ-சுந்திரவனங்கிடவுங்கே மூலம் கண்டுபிடித்து விடலாம். சி.ஆர்பி. அளவை வைத்து இதுப் நோய்கள் வருமா? இல்லையா? என்பதை முன்கூட்டியே அறிய முடியும் என ஏற்கனவே படித்து உள்ளோம். இந்திலையில் கொலஸ்ட்ராலை குறைப்பது ஹோல் சி.ஆர்பி. அளவை மருந்து பாதித்திரைகள் மூலம் குறைத்தால், ரத்த நாளங்களில் அடைப்புகள், கவர்கள் கடினமாகுதல் போன்ற விளைவுகளை தடுக்க முடியும்.

இந்த இடத்தில் ஒரு விலையத்தை பரிந்து கொள்ள வேண்டும். சி.ஆர்பி. என்பது ஆபத்தை தெரிவிக்கும் காரணமே தவிர, ஆபத்தை உண்டு பண்ணும் வில்லன் அல்ல. அது நோய் உண்டாகும் கெயலில் ஒரு பகுதி தான். அதுபோல கொலஸ்ட்ராலை குறைப்பதன் மூலம் ரத்த நாளங்களில் மேற்படி கவர்கள் கடினமாகுதல் அடைப்புகள் உருவாகுவதை தடுக்க முடியும் என்பது உண்மை தான். ஆனால் இது ஒன்றால் மட்டுமே இவற்றை தடுக்க முடியாது. சி.ஆர்பி. அளவை குறைப்பதும் முக்கியமான விலையும் தான் ரத்தப் பரிசோதனை மூலம் சி.ஆர்பி. அளவை கண்டுபிடிக்கலாம்.

ரத்த நாளங்களில் ஏற்படும் அழுங்களை அளவிடுவதன் மூலம் இதுப் நோய்களால் உண்டாகும் உயிரிழப்புகளில் பாதியை முன்கூட்டியே தடுத்து விடலாம் என்கிறார்கள்.

3. குழந்தையின் கேட்கும் திறனில் ஏதாவது பாதிப்பு இருக்கும் என சந்தேகப் படுகிறார்களா?



# மருத்துவம்

4. குழந்தையிடம் நிறைய பேசுகிறார்களா? அல்லது கொஞ்சமாக பேசுகிறார்களா?

5. குடும்பத்தில் இதற்கு மூன்பு யாராவது தாமதமாக பேசியதாக தெரிய வருகிறதா?

இந்த கேள்விகள்களும் முதலில் விடை தேஷ்ட் கொள்ளுங்கள். அப்படியும் குழந்தைக்கு பிரச்சினை இருப்பதாக நினைத்தால் மேலும் ஒரு 5 மாதத்துக்கு பொறுத்து இருங்கள். அதன்பிறகும் குழந்தை பேசவில்லை என்றால் உடனடியாக ஒரு குழந்தை மருத்துவரை சென்று பார்ப்பது நல்லது.

## வீட்டில் பூச்சி, எலித் தொல்லையா?

வீடுகள், தொடர்மாடி வீடுகள், தொழிற்சாலைகள், வியாபார நிலையங்கள் போன்றவற்றில் பூச்சி, எலித் தொல்லையா? கவலையை விடுங்கள்.

**காந்தன்: 416.291.3997**  
No Spraying No Smelling No Moving

## YARL FAMILY MEDICAL

Dr.C.S மகேந்திரா MBBS.CCFP.  
குடும்ப வைத்தியர் & Associates.



Dr.துற்யந்தி ஸ்ரீகான் MD.CCFP.  
குடும்ப பெண் வைத்தியர்.

தமிழ் பேசும் வைத்திய நிபுணர்களின் சேவைகள்.

உங்கள் முழுக் குடும்பத்தினரதும் வைத்திய சேவைகளையும் ஆலோசனைகளையும் தமிழில் கலந்துரையாடிடவும் மற்றும் பூரண உடற் பரிசோதனைகள் பொதுவான மருத்துவ பரிசோதனைகள் எல்லாவித ஊசிகள், Flu shot, Immunization உம் வழங்கப்படும்.

அலுவலக நேரம்:  
திங்கள்: 4pm-8pm.  
செவ்வாய்: 4pm-8pm.  
புதன்: 5pm-8pm.  
வியாழன்: 9.30am-1.00pm.  
வெள்ளி: 9.30am-1.00pm/4.00-800pm.  
நவி 10.00am -2.00pm

10 Gate Way Blvd#130,  
North York, On.  
M3C 3A1  
**Tel: 416-429-1938**

## T.R.S AUTO LTD

வாடிக்கையாளர்களின்  
வேண்டுகோளுக்கிணங்க  
புதிய விசாலமான  
இடத்தில் திறநக்கப்பட்டுள்ளது



Special Special Special Special

**Oil Change**  
( Most Cars )

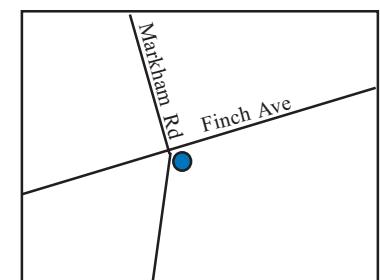


**\$14.99**

**Under Car Washing, Oil Spray and Lubrication  
Interior Shampoo & Engine Shampoo Tune up Brakes  
All kind of Mechanical Works and Electrical  
Safety Inspection and Certification  
Under Coating  
Tire Service and Wheel Balancing  
Body Work & Painting  
Auto Collision Repairs  
Engine Transmission Repair**

Insurance Works We Pay the Detectable  
Excellent Services and Reasonable Rates

**We Buy Used & Damage Cars**



2305 Markham Road, Unit #3

**தரமான சேவைக்கு... 416.609.8110**

Digitized by Neelam Foundation.  
noolaham.org | aaavanaham.org

# இந்துமாக்கடல் பூர்ம்பத்தில் என்னாய் எழுந்த பூத அலை மதில்கள்!

## (Earth Quake Giant Sea Waves Attack South Asian Countries 2004)

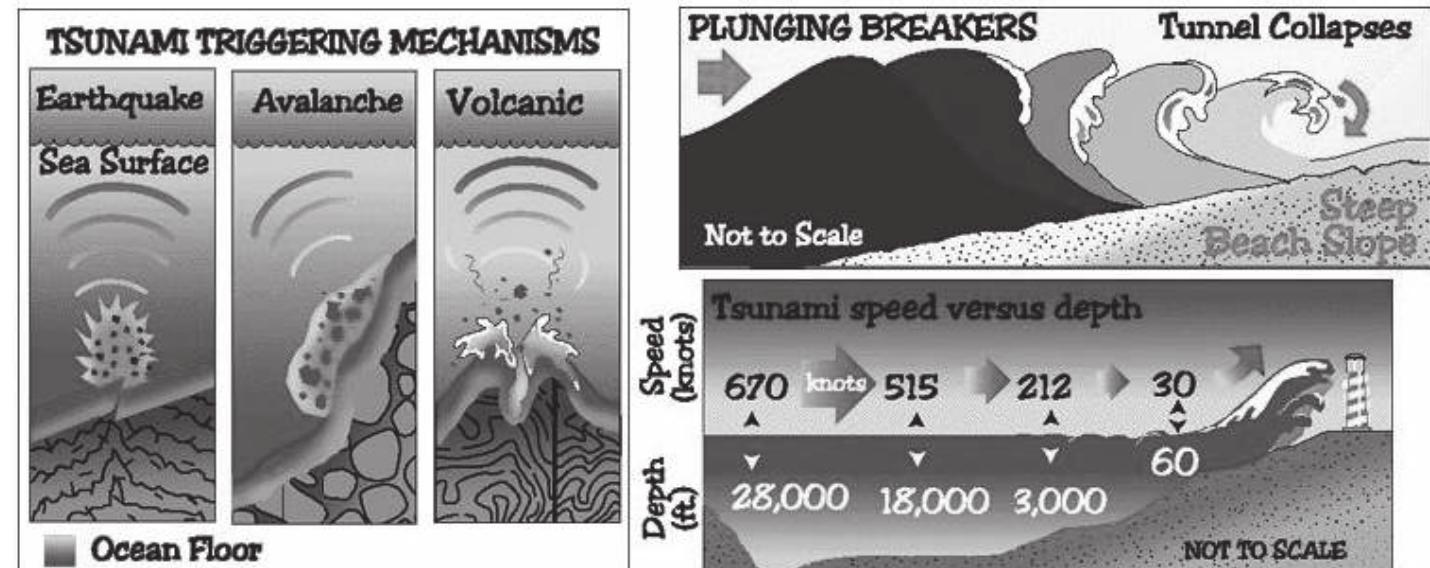
சி. ஜெயபாரதன் B.E.(Hons) P.Eng (Nuclear), கன்டா

காலக் குயவளிள் மேளமிது! கோணிக் கைகள் வார்த்துள்ள கோளமிது!  
கடலில் மிதக்கும் கொட்டையிது! மையக் களவில் வெடிக்கும் கொப்பரையில் கடல்மதிலை எழுப்பும் ஞாலமிது!

முன்னுரை: ஜூப்பெங்க் காப்பியஸ்கள் ஒன்றான மண்ணீயகளை நூல்ல் கோவலன், கண்ணக், மாதவ், மண்ணீயகளை ஆக்சோர் வாழ்ந்த வரலாற்றுப் புக்குப் பண்டுத் துய்க்கர் என்னும் காவியம் பட்டினம் பலநுறு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, தமிழ்நாட்டின் கழக்குக் கணரையில் கடல் பொங்க் அழுந்து போனதாகக் கூறப்பட்டிருக்கிறது. அதுபோன்று 21 ஆம் நூற்றாண்டின் துவக்கத்தில் பூத அலை யதில்கள் 9.0 ரிக்டர் அளவில் இந்தோனீசியாவன் ஜாவா தீவிக்கும் அநேகே கடலடியில் நீல் நடுக்க மையம் கொண்டு [Earthquake Epicenter] நாற்பது ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு யாறும் ஏதிர்பாராக சமயத்தில், எந்தெந்த எச்சரிக்கை அறிவிப்பு மன்ற் 2004 டிசம்பர் 26 ஆம் தேதி தலைநீடி ஆயர்க்கணக்கான யக்களைத் தூக்க யரணம் உண்டாக்க இருக்கிறது. தெற்காசியாவல் பதினொரு நாடுகளில் இதுவரை (ஜனவரி 5) 140,000 பேர் வரை உயர்மழுந்துகாக அறியப்படுகிறது.

கடந்த பல நூற்றாண்டுகளில் இது போன்ற ஓர் அசுரச் சுனாமி ஒன்று 9.0 ரிக்டர் அளவில் கடல் அடுத்துள்ளதில் பூக்கப்பத்தை உண்டாக்கி, அதிர்ச்சி அலைக் குமிழி ஒன்று எழுந்து பூத வடிவம் அடைந்து, எட்டுத் திக்கும் பரவி பல நாடுகளை ஒரே சமயத்தில் தாக்கியது வரலாறுகளில் காண முடியாது! கிழக்கிந்தியக் கூட்டுரைப் பகுதிகளான சென்னை, ஆந்திரா, ஓரிலா ஆகிய பரப்புகள் தூக்கப் பட்டாலும், நல்ல வேளையாக கல்பாக்கம் அனுவியல் ஆராய்ச்சித் தளங்கள் கடல் வெள்ளத்தால் உடைப்பட்டுக் கூறியிருக்கப் பாதிப்புகள் நேராமல் தப்பிக் கொண்டன! பதினொரு நாடுகளைப்

'வாயிலில் அமைக்கப்பட்டுள்ள பசிபிக் சுனாமி எச்சரிக்கைச் சமிக்கை, சுமாத்திரா அருகே உயிர்கள் அழிக்கப்பட்டதாக அறியப்படுகிறது! தென்னமெரிக்காவின் சில்லி நாட்டில் 1960 இந்தோனீசியாவில் இறந்தவர் எண்ணிக்கை: இல் நேர்ந்தாலும், அது அந்த நாட்டை மட்டும்



எற்பட்ட நிலநடுக்கத்தைப் பதிவு செய்து, இந்தோனீசியா, தாம்பராந்து உள்பட ஆயியாவில் 29 நாடுகளுக்கு விண்ணானிகள் 15 நிமிடத்தில் தொலைபேசிகள் மூலமாக அறிவித்ததாக நியூ யார்க் கூட்டுரையில் [The New York Times] நாளிதழ் கூறுகிறது! ஆனால் ஆயிய நாடுகளில் பூக்கப் சுனாமி அபாய எதிர்பார்ப்புப் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் எவ்வயும் இல்லாததால், எந்த விதத்திலும் இந்த கோரவிலையுடையது! ஆனால் ஆயிய நாடுகளில் பூக்கப் சுனாமி அபாய எதிர்பார்ப்புப் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் எவ்வயும் இல்லாததால், எந்த விதத்திலும் இந்த கோரவிலையுடையது! ஆனால் ஆயிய நாடுகளில் பூக்கப் சுனாமி அபாய எதிர்பார்ப்புப் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் எவ்வயும் இல்லாததால், எந்த விதத்திலும் இந்த கோரவிலையுடையது!

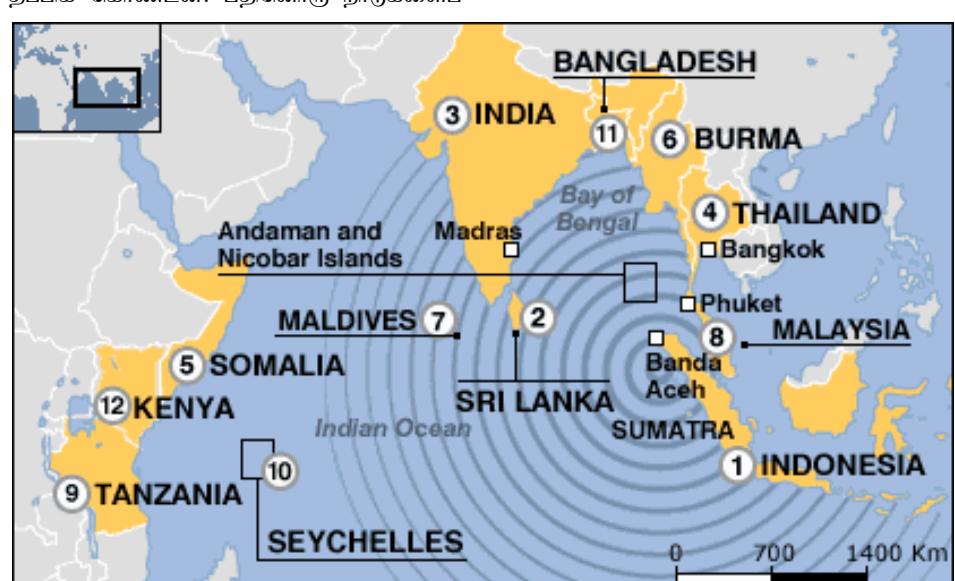
1945 இல் இந்தியாவை அலைமதில் தாக்கி நூற்றுக் கணக்கான மாந்தர் உயிரிழந்தாலும், 2004 ஆண்டு சுனாமிபோல் எட்டுத் திசைகளிலும் மோதி அடித்து 140,000 பேர் இறந்ததாக அறியப்பட வில்லை! கரையைத் தாக்கி, விரைவாய் ஊருக்குள் நுழைந்து, இல்லங்களைக் கொள்ள அடித்துக் கொண்டு குவித்த சுனாமிக் கொல்லியை மனிதர்

95,000 வரை. இந்தியாவில் 15,000 பேர் (இந்தியப் பரப்பு: 7000 வரை அந்தமான் நிக்கோபர் தீவுகள்: 8000 வரை) மாண்டதாக அறியப்படுகிறது. அடுத்து தாம்பாந்தில் மாண்டவர்: 2000 பேர்கள். 2004 ஆண்டில் மட்டும் சுமத்திரா தீவுக்கருகில் இதற்கு முன்பு 8.9 ரிக்டர் அளவில் ஒரு பூக்கம்பம் எழுந்துள்ளது. தெற்காசிய சுனாமி தாவிய உயரம் 30 அடி [10 மீட்டர்] ஆக அளவில் குறைந்ததாக இருந்தாலும், ஜன நெருக்கம் மிகுந்த கரைப் பிரதேசங்களில் 1.5 மைல் [2 கி.மீ] தூரம் சென்று, அலை மதில்கள் செய்த கோரக் கொடுமைகள் அனைத்தையும் ஒரு கட்டுரையில் விவரிக்க முடியாது!

உலகத்தில் இதுவரை ஏற்பட்ட பூக்கம்பத்தில் மிக்க உச்சமான நடுக்கம் 9.5 ரிக்டர் அளவில்

தாக்கி இறந்தவர் எண்ணிக்கை 5700 ஆகக் கணக்கிடப் பட்டது. கடந்த நூற்றுண்டில் (8.5-9.5) ரிக்டர் அளவில் 12 பயங்கரப் பூக்கம்பங்கள் உலகத்தில் நிகழ்ந்துள்ளன! ஆனால் அதே காலத்தில் பூக்கம்பக் கொல்லிகள் [Killer Earthquakes] எனப்படும் பத்து அசுர நிலநடுக்கங்கள் குறைந்த (7.2-8.6) ரிக்டர் அளவில் குலுக்கிப் பல்லாயிரம் மக்களைக் கொன்றுள்ளன!

சௌனாவில் ஏற்பட்ட பூக்கம்பங்களில் 1920 இல் காங்கு [Gansu, China] நகரில் 200,000 நப்ரகளும், 1927 இல் வெங்கையில் 200,000 பேர்களும் 1976 இல் தங்ஷான் [Tangshan, China] நகரில் 255,000 பேரும் மாண்டனர்! ஆயினும் 2004 டிசம்பர் 26 ஆம் தேதி வில் எதிர்பாராமல் இந்து மாகடலில் அடித்தளப் (19 ம் பக்கம் பார்க்கவும்)



பயங்கரமாகத் தாக்கிய சுனாமியின் வலுவைக் கணிக்கும் போது, சுமாத்திரா பூக்கம்பம் சுமார் பத்து அணுகுண்டுகளைக் கடலடியில் வெடித்த ஆற்றலுக் குச் சம மானது என்று விண்ணானிகளால் அனுமானிக்கப் படுகிறது!

தெற்காசியாவில் கேள்வியாத முதல் சுனாமிக் கொல்லி

2004 டிசம்பர் 26 ஆம் தேதி தெற்காசியாவில் பதினொரு நாடுகளில் அடித்துக் கொண்ட சுனாமியில் இன்றுவரை (ஜனவரி 5) 140,000 பேர் வரை என்று தகவல் ஒன்று பறைசாற்றிகிறது! சுனாமியைப் போன்று மக்களுக்கும், சுற்றுப் பறத்துக்கும் இன்னைகள் இழைக்கும் இயற்கைக் கொல்லி வேறு எதுவும் கிடையாது! பிரம் மான்டமான கடல் வெள்ளத்தை அலைகள் மூலம் ஜெவ்விமான வேகத்தில் (மணிக்கு 500 மைல்), கடத்திச் செல்வதைக் கண்களுக்குக் காட்டால், கடத்திச் செல்வதைய் அண்டியதும் திடீரென் அசுர வடிவம் எடுத்து 120 அடி உயரம் வரை நாகம்போல் படமெடுத்து, கரைவாழ் மக்களை மூழ்க்கி அடித்து, இரண்டு அல்லது மூன்று மைல் [2 கி.மீ] தூரம் உள்ளாட்டுக்குள் நுழைந்து, கைப்பட்ட அனைத்தையும் வழித்து அழிக்கும் சுனாமியின் கோரக் கொடுமைகளுக்கு சுடு இணையே கிடையாது!

2004 டிசம்பர் 26 ஆம் தேதி தெற்காசியாவின் பதினொரு நாடுகளில் அடித்துக் கொண்ட சுனாமியில் இன்றுவரை (ஜனவரி 5) 140,000 பேர் வரை என்று தகவல் ஒன்று பறைசாற்றிகிறது! சுனாமியைப் போன்று மக்களுக்கும், சுற்றுப் பறத்துக்கும் இன்னைகள் இழைக்கும் இயற்கைக் கொல்லி வேறு எதுவும் கிடையாது! பிரம் மான்டமான கடல் வெள்ளத்தை அலைகள் மூலம் ஜெவ்விமான வேகத்தில் (மணிக்கு 500 மைல்), கடத்திச் செல்வதைக் கண்களுக்குக் காட்டால், கடத்திச் செல்வதையை அண்டியதும் திடீரென் அசுர வடிவம் எடுத்து 120 அடி உயரம் வரை நாகம்போல் படமெடுத்து, கரைவாழ் மக்களை மூழ்க்கி அடித்து, இரண்டு அல்லது மூன்று மைல் [2 கி.மீ] தூரம் உள்ளாட்டுக்குள் நுழைந்து, கைப்பட்ட அனைத்தையும் வழித்து அழிக்கும் சுனாமியின் கோரக் கொடுமைகளுக்கு சுடு இணையே கிடையாது!

**ROYAL SHUTTERS & BLINDS INC.**

வீட்டு யன்னல் மறைப்புகள் பற்றிய உங்கள் நிழல் போன்ற நினைவுகளை உயர்தரத்தில் நிரந்தரமாக்கி அழையுங்கள்

- Sales • Service • Installation
- Everything can be custom made

**Draperies**

Swags  
Sheers  
Valance  
Curtains

**Door Inserts**

**Wood & Vinyl Shutters**

California Style Shutters  
Plantation Style Shutters  
Traditional Style Shutters  
Arches

**Blinds**

Vertical Blinds  
Venetian Blinds  
Wood Blinds  
Bamboo Shades  
Roller Shades

**Workmanship Guaranteed**

Free Shop At Home Call For A Free Estimate

**THAAS SIVATHASON தாஸ்**

**416.562.0340**

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

# **മരപ്പള്ള മാർഗ്ഗിയ ഡീക്കൻ പ്രസിദ്ധീ 2 ലക്ഷ് ത്രിലക്ഷ്മാ? -പാ.ജുംകരിക്കേഴൻ-**

**UD** ரபணுக்கள் மாற்றி அமைக்கப்பட்ட உயிரிகளுக்கு அவற்றின் பிரம்மாக்களான மேற்கு நாடுகளே இன்னமும் முழுமையாகப் பச்சைக் கொடி காட்டவில்லை. அதற்குள்ளாக , பசியால் வாடும் மூன்றாம் உலக நாடுகளுக்கு ஆகாரம் அளிக்கவல்ல அட்சய பாத்திரம் மறபணு மாற்ற உயிரிகள் தான் என ஜக்கிய நாடுகளின் மேம்பாட்டுத் திட்ட நிறுவனம் அறிவித்துள்ளது. 2015ம் ஆண்டுக்கிடையில் உலகின் வறுமையை அரைவாசியாகக் குறைத்து விடுவது என்ற இலக்கியை முன் வைத்துள்ள ஜக்கிய நாடுகளின் மேம்பாட்டுத் திட்டம் ( United Nations Development Programme – UNDP )

Programme – UNDP ) 2001 ஆம் ஆண்டுக்கான தனது ' மனித மேம்பாட்டு அறிக்கையிலேயே ( Human Development report- 2001 ) இதனை வெளியிடுவது. அதில்

பசுமைப்புரட்சி ஆரம்த்து முன்று தசாப்த காலத்தின் மன்னும் உலக்ல் ஆறு பேரவுள் ஒருவருக்கு அடித்த வேளை உணவு கோள்ள உலக்லுற்றுத்தயாகும் தூண்யஸ்களில் முன்றல் ஒரு பகுதியும், பிடிடும் மீண்களின் அனைவாசப்பகுதியும் பணக்கார நாடுகளின் வலாப்புகளுக்கே உணவாக அனுப்ப வைக்கப்படுகின்றன.

சக்னைப் புரட்சி நடந்த இடமெல்லாம் வள்ளுக்காரர்க்களின் கோரப்பற்கள் குழல்ல ஆளுமாகவே பதிந்துள்ளன

முன்றாம் உலகன் மரபணுச் செழிப்பை அச்சுறுத்தும் மரபணுமாற்றப் பயிர்கள் அந்தராக்கி திரும்புவதைப் போன்றே ஒரு உயிர்ப் படியாகும்.

© 2013 Pearson Education, Inc.

வறுமையை ஒழிப்பதில் தகவல் - தொடர்புத் தொழில் நுட்பங்களின் பங்கைப் பெரிதும் வலியுறுத்தியின்டது. கூடவே, பட்டினியை விரட்ட - குறிப்பாக மூன்றாம் உலக நாடுகளுக்கு - உயிர்த் தொழில்நுட்பத்தின் மூலம் மரபணுக்கள் மாற்றி அமைக்கப்பட்ட பயிர்களைப் பலமாகச் சிபார்சு செய்துள்ளது.

முன்றாம் உலகின் 800 மில்லியனுக்கும் அதிகமான பசித்த வயிறுகளுக்குத் தீவாக மரபணுமாற்றப் பயிர்களை ஜ.நா மேம்பாட்டு நிறுவனம் பரிந்துரைந்திருப்பது பலத்த கண்டனங்களுக்கு ஆளாகியுள்ளது. சமூகம் , சுற்றுச்சுழல் , பொருளாதாரம் என்று சகல தளங்களிலிருந்தும் நிலைத்து நிற்கும் மேம்பாட்டுக்காகத் தொழிற்படுபவர்கள் இதற்கெதிராகக் குரல் கொடுக்க ஆரம்பித்துள்ளனர்..

இயற்கையில் இணை சேர முடியாத உயிரினங்களில் ஒன்றின் மரபணுக்களை (Genes) இன் னொன் நூடன் கலந்து ஆய் வகூடத் தில் உயிர் த் தொழில் நூடபங்களினால் செயற்கையாக உருவாக்கப்படும் உயிரிகளே மரபணுமாற்றிய உயிரிகள் (Genetically Modified organisms -GMO) ஆகும். குளிர்ப்பிரதேச - ஆர்க்கிடக் மீன்களின் மரபணுக்களைத் தக்காளியில் கலந்து கடுக்குளில் விழைத்துப் போகாதவாறு உருவாக்கப்பட்ட தக்காளி, தவணையின் மரபணுக்களைச் சேர்த்து இலகுவில் சேதமாகாத தோலைக் கொண்ட பழங்களை உருவாக்குமாறு வடிவமைக்கப்பட்ட தக்காளி, பக்ரீய மரபணுக்களைப் புதுத்திப் பூச்சி எதிர்ப்பு ஊட்டப்பட்ட சோளப் பயிர்கள், பக்ரீய மரபணுக்களின் மூலம் களைகொல்லி இரசாயனங்களால் கருகாத வரம் பெற்ற சோயாச் செடிகள், வளர்ச்சி ஒமோன்களின் சுரப்பைத் தூண்டும் பிற மீன்களின் அல்லது மனித மரபணுக்களை முட்டைக்குள் நுழைத்து மிகப் பெரிதாக வளர்த்தெடுக்கப்படும் சமன் (salmon) மீன்கள்.... என்று மரபணு மாற்றிய உயிரிகளின் பட்டியல் நீளமானது.

மரபணுமாற்ற உயிர்களில் பெருமளவில் பயிராகும் சோயா , சோளத்தை விட அதிகம் பேசப்பட்ட உயிர் சமீபத்திய கண்டுபிடிப்பான் 'தங்க அரிசி ' தான். L.:.போடில்ஸ் பூச்செடியில் இருந்து விற்றுமின் - ஏ க்குக் காரணமான மரபணுக்களை பக்றியங்களின் மூலம் விதை நெல்லுள் இப்பும் மாற்றி விளைவிக்கப்பட்ட அரிசி மணிகளே தங்க அரிசி ஆகும். விற்றுமின் ' ஏ ' முன்னோடியான பீற்று கரோட்டினைக் ( Provitamin A - Beta carotene ) கொண்டிருப்பதால் சாதாரண வெள்ளை அரிசியில் இருந்தும் வேறுபட்டு மஞ்சள் நிறமாகக் காணப்படுகிறது. ஏழு ஆண்டுகளில் 2.6 மில்லியன் டாலர்கள் செலவழித் து சுவிற் சர் லாந் தி ல் உருவாக்கப்பட்ட இந்த விற்றுமின் நெற்பயிர் இப்போது ஆசிய ரகங்களுடன் இன்ம் கலப்பதற்காகப் பிலிப்பைன்ஸில் உள்ள

சர்வதேச அரிசி ஆராய்ச்சி நிறுவனத்துக்குக் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. விழுப்புமின் ஏ , பற்றாக்குறைவுக்கு ஆண்டுதோறும் ஒரு மில்லியன் குழந்தைகளின் உயிரையும் , சுமார் மூன்றைரை லட்சம் குழந்தைகளின் பார்வையையும் பலிகொடுத்துக் கொண்டிருக்கும் ஏழை நாடுகளுக்குத் தங்க அரிசியின் வருகை பொன்னான வாய்ப்பு என இந்த அரிசிக்கான காப்புரிமையை வைத்திருக்கும் பன்னாட்டு நிறுவனம் ( syngenta ) அறிவிக்குள்ளது.

அரசியின் வருகை இப்போது தாமதமாகியிருள்ளது தங் க அரசியின் குறைபாடு களை ஒத்துக்கொண்டுள்ள சுவதேச அரசி ஆராய்ச்சி நிறுவனம் ( IRRI ) இன் நும் ஜிந் தூ வருடங் கணக்கு இந் த அரசியை வேளாண்மைக்கு விடப்போவதில்லை. எனவாக்குதல் தொடுக்காவது.

மரபணு மாற்றப் பயிர் கள் யாவும் தலைகொல்லிகள் பச்சிகொல்லிகள்

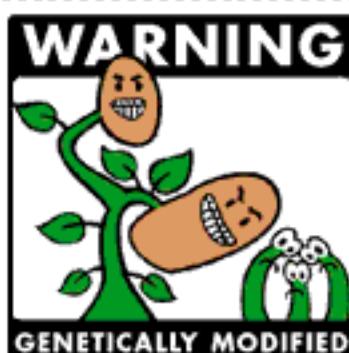
மரபணு மாங்ற உணவின் மூலம் உடலில் சேரும் அந்திய மரபணுக்கள் உருவாக்கும் புதுங்கள் ஓவ்வாமையை (Allergy) உண்டு பண்ணுகின்றன. அமேசன் காடுகளின் பிழேசில் கொட்டை (Brazil nut) இதனை வெளிச்சுத்துக்கு கொண்டு வந்தது. பிழேசில் கொட்டை மர விதைகள் கடுமையான ஓவ்வாமையை ஏற்படுத்தக்கூடியவை. புத அளவை அதிகரிக்கச் செய்வதற்காக இதன் மூலம் ரஸ் ரீபார்டில் மற்றும் தொ

அனால் இம் மரபணு  
மாண்ப சேர்யாலும்

மாற்ற சொய்யும்  
பிழேசில் கொட்டையை  
போன்றே ஒவ்வாமையை  
ஏற்படுத்தியதையடுத்து  
இன்னுணவிலிருந்து

வாங்பணமாலாருந்து  
தவிர் க் கப்பட்டது.  
கடயின் ஒவ்வாமை முன்  
உன்று அதலால், சோயாவின்

உறவு ஆதாரங்கள், சோபாவைகள் காரணி பிழேசில் கொட்டைடை என்பதை அறிந்து விலக்கி சாத்தியமாகியது. ஆனால் பரிசுசயம் இல்லாத - அதன் வகுகள் பற்றித் தெரிந்திராத மரபஞக்களே இன்று விலில் நடவடிக்கட்டு இருக்கின்றன



செய்திருப்பதற்குக் கடுமையான ஆட்சேபம் கிளம்பியில்லது. இதனை ”குருட்டைப் போக் கு வதற் குக் குருட் டுத் தனமான அணுகுமுறை” என சுற்றுச்குழல்வாதியான டாக்டர் வந்தன சிவா கண்டனம் செய்துள்ளார். மேலும் , விற்றுமின் ’ஏ’ யைத் தங்க அரிசி மூலம் பெற வேண்டுமாயின் ஒரு நாளில் உள்ளொடுக்கும் வழமையான அரிசியை விடப் 12 மடங் கு அதிகமான அரிசியை உட்கொள்ளவேண்டும் எனக் கணிப்பிட்டுள்ள ‘ பசுமை அமைதி இயக்கம் ’ இதனை ’முட்டாள்களின் உணவு’ எனச் சாடியுள்ளது. இந் த முரண் கஞ்சன் மரபணுமாற் ற பயிர்களுக்கே உறியப்பிரிச்சினைகளும் யியலம் எதிர்ப்பாகச் சேர்ந்து தொள்ள அரிசிகளின்

கால அறுவடை , குறைந்த நீர்ப்பாசனம் பூச்சி எதிர்ப்பு என்று வசீகிக்கும் இந்த மந்திரி விதைகளின் பின்னால் தந்திரங்களே அதிகமாக உள்ளது. வித்துக்களின் உறங்கு நிலையைக் கலைத்து அதனை முனைக்க வைப்பதில் தொடங்கி அறுவடை வரையில் அதன் எல்லா வளர்ச்சிப் பருவங்களுக்கும் தமது வேளாண் வேதிகளை நம்பியிருக்க மரபணு மாற்றங்களின் மூலம் பயிர்கள் நிர்ப்பந்திக்கப்படுகின்றன இனங்களுக்கிடையே இயற்கை பேணிவந்த தடைகளை உடைத்துக் கொண்டு அதிக இலாபம் ஈடுத் தரும் படி வடிவமைக்கப்படும் இச் ' செயற்கை உயிரிகள் ' நிவர்த்திக்க முடியாத உடல் நல - சுற்றுச் சூழல் இய்ப்பக்களை உருவாக்கி வருகின்றன.

நன்சில் குள்ளப்பாடும் பூச்சிகாலைகள் , கருமா நாசினிகள் போன்ற வேதிப் பொருட்.களின் பிடியிலிருந்து பூமியை விடுவிப்பதும் மரபணு மாற்றுப் பயிர்களின் முகவிலாசங்களில் ஒன்று. ஆனால் , பூச்சிகளுக்கும் கிருமிகளுக்கும் எதிர் ப் புத் தன்மை கொண்டதாக வடிவமைக்கப்பட்ட பயிர்கள் சூழலில் எதிர்மறைவான விளைவுகளை உண்டாக்கி வருகின்றன. பொதுவாக பூச்சி எதிர்ப்பைக் கொண்டதாக மாற்றியமைக்கப்படும் பயிர்களில் பக்ரீயங்களின் ( *Bacillus thuringiensis* - Bt ) மரபணுக்களே பொருத்தப்படுகின்றன. பூச்சி எதிர்ப்பு என்பதை விடவும் பூச்சிகொல்லிகளை உற்பத்தி செய்யும் பயிர்கள் என்பதே பொருத்தமானது. பக்ரீய மரபணுக்களின் கட்டளைக்கு ஏற்பத் தாவரங்கள் நச்சக்களைச் சுரக்க வைக்கப்படுகின்றன. ஆனால் இது ( 19 ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

# வதைபடும் மழைக்காட்டு வளம்

## ஆண்டொன்றுக்கு 17,000 தாவர - விலங்கினங்களைப் பூண்டோடு தொலைத்துக்கொண்டுக்கிறது பூமி!

### பொ.ஜெங்கராநேசன்

பூமி, மத்திய கோட்டுப் பகுதியில் தன்மீது போர்த்தி அழகு பார்க்கும் பச்சைக் கம்பளம் தான் இந்த எழில் கொஞ்சம் அயனமண்டலம் மழைக்காடுகள் (Tropical rain forests) மழைக்காடுகளைத் தேசத்தின் ஒரு சிறு பகுதியில் கொண்டிருக்கும் நாடுகள் மீது கூட மற்றைய நாடுகள் பொருமைக் கணவைசும் அளவுக்கு மழைக்காடுகள் இயற்கை தந்த புதையல் களாகவே இருக்கின்றன.

பிழேசில், பொலிவியா, கொலம்பியா, பெரு, வெனிசலா, சைரே, மலேசியா, இந்தோனேசியா, இந்தியா, இலங்கை... என்று விரல் விட்டு எண்ணக்கூடிய சில வெப்பமண்டல நாடுகளில் மட்டுமே மழைக்காடுகள் காணக் கிடைக்கின்றன. இருந்தும் இந்தப் பூமியின் ஒட்டுமொத்த உயிரினவகைகளில் (இதுவரை உலகில் விழ்ஞானிகளால் பெயரிடப்பட்ட 1.4 மில்லியன் தாவர - விலங்கு இனங்கள் தவிர பன்மடங்கு ஏராளமான ஜீவராசிகள் இன்னமும் அடையாளம் காணப்படாமல் உள்ளன.) பாதியளவு குரியன் நுழையவே தயங்கும் அடர்ந்த இந்தக் காடுகளில்தான் இராஜாங்கம் செய்கின்றன. அதிலும் இவற்றில் பெரும்பாலானவை உலகின் வேறு எந்தப் பகுதிகளிலும் காணமுடியாத அளவுக்கு (Endemic) அந்தந்த நாடுகளுக்கு மாத்திரமே உரியவையாக இருக்கின்றன.

ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் வரைக்கும் மலேசியா நோய்க்கு எதிரான ஓரேபொரு தீவாக இருந்து ‘கு மினன்’ பெறப் பட்டது தென் அமெரிக்காவின் சிங்கோனா மரம் தொடங்கி - குருதிப்பற்றுநோய்க்கு மருந்தாகும் மடகஸ்காரின் பட்டிப்பு உண்டாக இன்னமும் மனிதனை வாட்டி வதைத்துக் கொண்டிருக்கும் உயிர்கொல்லி நோய்களுக்கு மருந்தாகக் கண்டறியப்பட வேண்டிய ஏராளமான தாவரங்கள் வரையில் கொண்டிருக்கும் முழு உலகுக்குமான மருந்துவ அலுமாரி யாக இயற்கை மழைக்காடுகளே உருவாக்கிக் கொடுத்திருக்கிறது. புற்றுநோய்க்கு எதிரானவை என அடையாளம் காணப்பட்ட முவாயிரத்துக்கும் அதிகமான மூலிகைகளில் எழுபது வீதும் வரை இந்த மழைக்காடுகளிலேயே காணப்படுகின்றன.

உலகம் பூராவும் உள்ள எமழைக்காடுகளில் ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான இனக் குழுமங்களாக 140 மில்லியன் பழங்குடியினர் இன்னமும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கி நிறார்கள். இவர் களின் கலாச் சாரமும் வாழ்க் கைமுறையும் மழைக்காடுகளின் நிலைத்திருத்தவில் வகிக்கும் பங்கு பிரதானமானது. ஏராளமான இரகசியங்களைப் பொத்தி வைத்திருக்கும் மழைக்காட்டின் ‘சாவி’ காடுகளின் பாதுகாவலர்களாகிய இந்தப் பழங்குடியினரின் கைகளிலேயே இருக்கிறது. பல நூற்றாண்டுகளால் பட்டிரியில் உண்டாக இவர்கள் தேர்வு செய்து பயன்படுத்தும் மழைக்காட்டுத் தாவர - விலங்கு இனங்களே புதியரக இனங்களைக் கொண்டிருப்பதால் பூமியின் நுரையீரல் போலவும் இக் காட்டுவளம் தான் இயங்கிக்கொண்டிருக்கிறது.

சொல் லப் போனால், மழைக்காடுகளுக்கு வெளியே பூமியின் பிறபகுதிகளில் உள்ள உயிரினங்களின் தொடர்ச்சியான இருத்தலுக்கும் இன்றியமையாத ஒரு காட்டுத்தொடர்தான் இந்த மழைக்காடுகள்.

பல வகைப்பட்ட உயிரிகளின் மரபணுத் தடாகம் (Gene pool) ஆக இருப்பதுடன் மட்டும் மழைக்காடுகளின் முக்கியத்துவம் முற்றுப் பெற்றுவிடவில்லை. வருடத்துக்கு 120 தொடக்கம் 235 அங்குலம் வரையும் மழைவீழ் சி சியைப் பெறும் இந்தக்காடுகள் (பூமியை நனைக்கும் மழையில் அரைவாசி மழைக்காடுகள் மீது தான்.) நீங்கூழ்ச்சியில் பங்கேற்பதன் மூலம் பூமியின்

என் னுமளவுக்கு வெகுவாகச் சுருங்கிவிட்டிருக்கிறது. நிமிடமொன்றுக்கு 50 தொடங்கி 100 ஏக்கர் பரப்பளவுள்ள காடுகள் அழிக்கப்படுவதாக செய்யுதியின் (Satellite) உதவியுண்டு கணக்கிட்டிருக்கிறார்கள். இதன்படி ஒவ்வொரு ஆண்டும் இங்கிலாந்தின் அளவைக் காட்டிலும் பரந்த நிலப்பரப்புள்ள காட்டுப்பகுதி

ஏற்கனவே அழிக்கப்பட்டுவிட்டது. (இந்த வனப்படு கொலைக்கு சுதேசிகள் ஒத்துழைக்காமையினால் ஆபிரிக்க அழிமைகள் அழைத்து வாப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.) கடந்த ஆண்டுகளைக் காட்டிலும் அமேசன் காடுகள் அழிக்கப்படும் வீதம் இப்போது அதிகரித்திருப்பதாக செய்மதித் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.



காணாமல் போய்க்கொண்டிருக்கிறது. திகைக்க வைக்கும் வேகத்தில் காடுகள் அழிக்கப்படுவதானது மழைக்காடுகளையும் - அதை அண்டி பிழைக்கும் விலங்கினங்களையும் மறையச்செய்து விடுமே என ஆய் வாளர்கள் அச்சுறுத்திக் கொண்டிருக்கிறது.

உலகின் மிகப்பெரிய மழைக்காடான அமேசன் காடுகள் இருக்கும் பிழேசிலைச் சேர்ந்த ஆய்வாளர் :பிலிப் :பொன்ஸைல் “இக்காடுகள் இன்னவருடத்தில் மறையும் என்று எவ்வும் உறுதியாகச் சொல்லமுடியாது. ஆனால் ஏதாவது உறுதியான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படாவதற்கு இருக்கிறது. இது காடுகள் மறைந்துவிடும்” என எச்சரித்து வருகிறார். அமேசன் காடுகளுக்கு ஆரம்பம் முதலே ஆபத்துத்தான். ஜெரோப்பிய சமூகத்தினரின் தெருப்பாலை காடுசெய்யும் கரும்புச் சாபுபாக்களைப் போர்த்துக்கீச்சாகால் ஒரு பகுதி

துர்அதில்லத்துவமாக, பிழேசிலைப் போன்றே மழைக்காடுகளைக் கொண்ட நாடுகள் பலவும் தொழில் வளர்ச்சியில் மிகவும் பின்தங்கிய நாடுகளாகவும் அதிகளைச் சனத்தொகைப் பெறக்கத்தை உடைய நாடுகளாயுமே இருக்கின்றன. வறுமையால் வாடும் இம்மக்களுக்கு உணவிட வேண்டிசாகுபடிக்காக இக்காடுகள் கபளீகரம் செய்யப்படுகின்றன. காடுகள்ற பூமி விவசாயத்துக்குப் பொருத்தமானது அல்ல. இதனால் ஒரு சில வருடாக சாபுபாக்குப் பின்னர் கைபடாத புதிய கண்களைக் காடுகளை நோக்கி விவசாயிகளின் படையெடுப்பு மீளவும் தொடங்கி விடுகிறது.

தென்னமெரிக்கா பெருமளவில் அமெரிக்காவுக்கு மாட்டிறைச்சியை ஏற்றுமதி செய்து வருகிறது. இதல் பெரும்பகுதி துரித (28 ம் பக்கம் பார்க்கவும்)

# உறவுகளை, உடமைகளை இழந்து துயரூபம் உறவுகளே உங்கள் துயரில் நாழும் பங்கேற்கிறோம்



Jan 01-2005 - Jan 31- 2005 ரை எம்மிடம் Mortgage செய்து கொள்பவர்களுக்கு எமது இலாபத்தில் ஒரு பகுதியை நீங்கள் குறிப்பிடும் இடத்திற்கு, நபருக்கு நிவாரண உதவியாக அனுப்பிவைப்போம்

## Mortgage Centre

“வீடு உயிர்ப்புள்ள ஒரு இயக்கம். வீடு பற்றிய நினைவில்லாத மனிதர்களே இல்லை என்கிற அளவுக்கு அது உயிர் பெற்றது. தாய்மையாக, தோழமையாக பரி வோடும் களிவோடும் எங்களோடு கலக்கிறது. சிறைகம் கொள்கிறது. எப்போதும் எங்களோடு ஒரு இனக்கமான உறவை அது விரித்திருக்கிறது”

உங்கள் கடன் உழைப்பை வீடோன்றல் முதல்நும் போது சுறைந்த வட்டிவீதம் என்பதை உறுத்திப்படுத்துக் கொள்ள..

## எங்களை அழையுங்கள்....

# 416.438.1688

Vince Sinnadurai      Abirami ( Abby ) Sri Haran      Mailvaganam ( Mike )

Account Manager  
Residential Morgages  
416-917-9462

Mobile Mortgage Specialist  
416-472-3195  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

Account Manager  
Residential Morgages  
416-220.1184



# திரைக்கதற்றுவும்

## டான்சரிடம் நெகிழ்ந்த மத்திய மந்திரி

எதிலுமே வித்தியாசம் காட்டும் இயக்குநர் கே.யார் ஒரு கால் இல்லாத குட்டி என்ற நடிகரை வைத்து 'டான்சர்' என்ற படத்தை இயக்குகிறார். இந்தப் படத்தின் பாடல் ஒலிப்பேழை வெளியிட்டு விழா, அண்மையில் பிலிம் சேம்பிள் நடந்தது. மத்திய அமைச்சர் ஜெயபால் ரெட்டி ஒலிப்பேழையை வெளியிட சுத்துமார் பெற்றுக் கொண்டார். அப்பொழுது குட்டி ஒரு காலில் ஆவேசமாக ஆடும் மேடைப் பாடல் ஒன்றை திரையிட்டனர். அவரது நடனம் நம்ப முடியாத அளவிடற்கு அபாரமாக



இருந்தது. யாரும் எதிர்பாராத வகையில் திரையிட்ட பாடலை நடிகர் குட்டி அதே மேடையில் ஆட்டனர். அனைவரது கருகோழிமும் அடிங்க நன்ட நேரமானது. இதை மனம் நெகிழ்ந்து பார்த்த அமைச்சர் பேசும் போது, "இந்த நடிகர் திரையில் ஆடியபோது ஏதோ

## KISKINTHA

Building Maintenance Ltd.

Residential, Commercial & Industrial Service  
Available 7 Days a Week 24hrs  
Carpet & Duct cleaning, Janitorial  
cleaning, Painting

Call Mano for Free Estimation  
416-732.4574, 416-889.0631  
www.kiskintha.com



கிராபிக்ஸ். என்று யாரும் நினைத்து விடக் கூடாது எஸ்பத்ர்காக தயாரிப்பாளர், இயக்குனர் கேயர் அவரை நமது நேரிலேயே ஆட வைத்து விட்டனர். நெஞ்சில் துணிவிருந்தால் ஊனம் ஒரு பொருட்டேயில்லை. இவர் ஆடியது அந்த நடராஜரே" ஆடியது போல்தான் எனக்கு இருந்தது. இந்த நடிகர் மேன் மேலும் வளர வேண்டும் என்று வாழ்த்தினார். ஆரவாரமாக ஆரம்பித்த விழா உணர்ச்சி பிழப்பாக முடிந்தது. இதில் மத்திய அமைச்சர் ஜெயபால் ரெட்டியும் போலியோவால் பாதிக்கப்பட்டவர் என்பது அனைவருக்கும் தெரிந்ததே.

## மில் இந்தியா'வின் மனித நேயம்



கேயர் இயக்கும் 'டான்சர்' படத்தில், 'மில் இந்தியா'வான் ஸ்வேதா விழய் முக்கிய வேடத்தில் நடித்து இருக்கிறார். உடல் ஊனமுற்றோருக்கு நம்மிக்கை ஏற்படுத்தும் பயம் என்பதால், தங்குமிடச் செலவு, விமான போக்குவரத்து செலவு, உதவியாளர்களுக்கான

செலவு ஆகியவற்றை அவரே ஏற்றுக் கொண்டார். மும்பையில் இருந்து வந்து, ஜென் து நட்சத்திர விடுதியில் தங்கி, தயாரிப்பாளர்களுக்கு நிதி நெருங்கடியில், மனித நேயமுள்ள ஸ்வேதா விழய் போன்றவர்களும் இருக்கிறார்கள்.

## காக்கா கூட்டம் வடித்தது உண்மை கண்ணீர் தான்

தமிழ் த திரைபடத் துறையினரின் முன்னேற்றத்துக்கு உதவும் வகையில் முதல்வர் ஜெயலலிதா ஸ்வேதே சலுகைகளை அறிவித தார். அதற்கு அனைத்து கலைஞர்களும் நன்றி தெரிவிக்கும் முகமாக அன் மையில் நேரு உள் விளையாட்டரங்களில் பிரமாண்டமான முறையில் முதல் வருக்கு பாராட்டு விழாவையும் நடத்தினர்.

முதல் வரின் சலுகை அறிவிப்புக் கு கலைஞர் கள் நன்றி தெரிவித துக் கொண்டிருந்த நேரத்தில், 'சலுகைகள் அறிவித தற்காக காக்கா கூட்டம் ஆஹா...ஓஹோ... என்கிறது' என்று தி.ம.க., தலைவர் கருணாநிதி விமர்சனம் செய்தார்.

இந்திலையில் திருட்டு 'விசிட்' ஓழிப்புச் சுட்டம் தொட்டாக கொண்டு வரப்பட்ட சுட்ட திருத்த மசோதா மீது ஆஞ்ஞக்ட்சி உறுப்பினரும், நடிகருமான ராதா ரவி பேசுகையில், "தமிழ்த் திரையுலகம் ரத்தக் கண்ணீர் விட்டுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் முதல்வர் ஜெயலலிதா ஸ்வேதே சலுகைகளை அறிவித்து எங்களை ஆனந்தக் கண்ணீர் விட வைத்து விட்டார்.

'காக்கா' கூட்டம் வடித்தது உண்மையான கண்ணீர். இதை நடந்து முடிந்த பாராட்டு விழாவில் கண்டோம். முதல்வரின் சலுகை அறிவிப்பு காரணமாக திரைப்படத் துறையைச் சேர்ந்த மூன்றாரை லட்சம் பேர் பயன்தெவர்", என்று குறிப்பிட்டார்.

## மீராநாயரின் ஹாரிபாட்டர்?

'சலாம்பாம்பே', 'வானிட்டிபே' போன்ற இந்திப் படங்களை இயக்கிய பிரபல இந்தி பெண் இயக்குநரிடம், 'ஹாரிப்பாட்டர்' கதைப்



தமிழ் திரைப்படத் துறையினரின் முன்னேற்றத்துக்கு உதவும் வகையில் முதல்வர் ஜெயலலிதா பல்வேறு சலுகைகளை அறிவித தார். அதற்கு அனைத்து கலைஞர்களும் நன்றி தெரிவிக்கும் முகமாக அன் மையில் நேரு உள் விளையாட்டரங்களில் பிரமாண்டமான முறையில் முதல் வருக்கு பாராட்டு விழாவையும் நடத்தினர்.

( 17ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

## நிதிப்பற்றாக்குறையா?

Personal Loan . Line of Credit( upto 50K)  
Credit Card .Consolidation Loan  
Car Loan. Mortgage. RESP. RRSP

அறையுங்கள்

ரூ 416.554.8111

## AJP Doors & Windows

பல வாடுகால அனுபவம் மிக்க  
சொந்தரின் நேரடி நிர்வாகத்தில்  
All Custom Made  
Call Sounder  
Tel: 416.297.7522  
Cell: 416.918.5360

Nallur Video Centre  
Audio, Video, CD & Gift

VHS to DVD Record  
DVD to DVD  
PAL <> SCAM <> NTSC  
Any System  
**NvC**

607-1 Parliament St, 1<sup>st</sup> Floor  
Toronto, Ontario ( Wellesley & Parliament )  
Phone: 416.944.0238



**உங்கள் இல்லங்கள் தோறும்**

**KTV**

**பொருத்தக் கொள்ள எங்களையே அழையுங்கள்**

**\$249.00+**

**நிதி ஸ்பெஷல்**

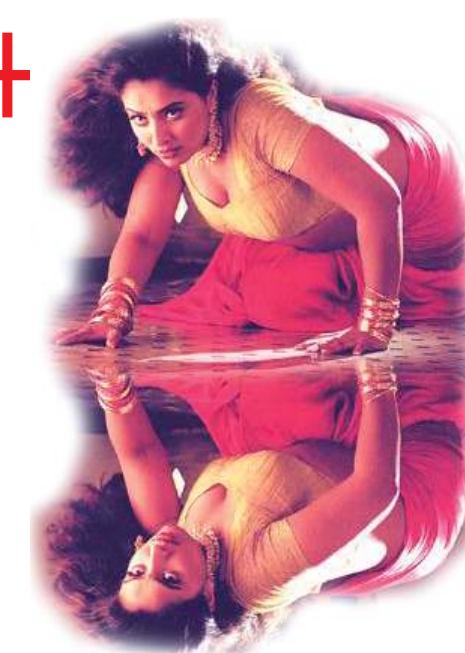
**சிலகாலம் மட்டும்**

**அழையுங்கள்**

**மோகன்: 416-893-5999**

**சிறந்த: 514-448-6171**

Digital Media & Marketing | Film & Photo: noolam.org | oavavaham.org



# பாய்ஸ்டியாக முன்னேறுகிறேன்

## -பரத்-

இயக்குநர் ஷங்கரின் “பாய்ஸ்” படத்தில் அறிமுகமான ஜந்து பேரில் ஒருவர் பரத் பாய்ஸுக்குப் பிறகு 4 ஸ்டிட்டீஸ்ட்டல், செல்லமே ஆகிய படங்களில் நடித்திருந்தார். இப்போது ஷங்கர் தயாரிப்பில் உருவாகும் “காதல்” படத்தில் நடித்துக்கொண்டிருக்கிறார் அவரிடம் ஒரு நேர்காணல்.

### நடிக்க வந்தது பற்றி?

சென்னை நியூ காலேஜில் படித்துக் கொண்டிருந்தபோது பாய்ஸில் நடிக்கும் வாய்ப்பு வந்தது. அதுவரை சினிமா பற்றி நினைக்காமல் இருந்தவன் நான். நடிக்க அழைப்பு அதுவும் ஒரு பெரிய இயக்குநரிடமிருந்து வந்ததும் மறக்காமல் ஒப்புக் கொண்டேன். “பாய்ஸ்” கேரளாவில் நன்றாக ஓடியது. அதுதான் எனக்கு “4 ஸ்டிட்டீஸ்ட்டல்” வாய்ப்பு கிடைக்கக் காரணம்.

**உங்களோடு அறிமுகமானவர்கள் என்ன செய்கிறார்கள்?**

எங்கள் ஜவரில் எனக்குத்தான் முதலில் ஒரு மலையாளப்படத்தில் நடிக்கும் வாய்ப்பு கிடைத்தது. சித்தாந்த் “ஆயுத எழுத்து” நடித்தார். மணிகண்டன் “காதல் எஃப்எஸ்” படத்தில் நடிக்கிறார். மற்ற இருவரும் எதிலும் நடிக்கவில்லை. எனக்குத் தொடர்ந்து வாய்ப்புகள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. சந்தோஷமாக இருக்கிறது.

**தமிழ்வீல் அறிமுகமான உடனே மலையாளத்தில் நடிக்கப்போனது ஏன்?**

எனக்கு மலையாளம் சுத்தமாகத் தெரியாது. அதனால் முதலில் பயற்றேன். அங்கு ஜெயராஜ் சார் பெரிய இயக்குநர். அதனால் ஒப்புக்கொண்டேன். அவர்கள் எனக்குத் தெம்புட்டி நடிக்க வைத்தார்கள். அந்தப்படம் நல்ல வரவேற்பைப் பெற்றுத் தந்தது. அது அப்படியே தமிழிலும் வந்து என்னைப் பிரபலம்படுத்திவிட்டது. இப்போது எங்கு போனாலும் “லஜ்ஜாவதியே” பாடலைப் பாடுகிறார்கள்.

**‘செல்லமே’யில் எதிர்மறையாக நடிக்குநப்பு பற்றி?**

**“பாய்ஸ் படமும் “3 ஸ்டிட்டீஸ்ட்டல்”**

( 16ம் பக்கத் தொடர்ச்சி )

மகனுக்கும் அது பிடித்திருப்பதாகவும் மீரா நாயர் கூறியிருள்ளார். மேலும், ஹாரிபாட்டர் சுவது பகுதியை இப்போதுதான் படித்து வருவதாகவும் படித்து முடித்து விட்டுத்தான் இயக்குவது பற்றி முடிவெடுக்க முடியும் என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

மும்பையிலுள்ள அதிநவீன உடற்பயிற்சி மையமொன்றில் தொடர்ச்சியாக உடற்பயிற்சி செய்ததன் விளைவாக நடிகை கிரண் தன் உடல் நிறையை வெகுவாகக் குறைத்துக் கொண்டுள்ளார்.

திரைப்படங்களில் ஆபாசம் பெருக, மக்களின் ரசனை மட்டுமல்ல சினிமாக்காரர்களாகிய நாமும் தான் காரணம் என்று சுயவிமர்சனம் செய்கிறார் பிரகாஷ்ராஜ்.



அதில் நடிக்க ஒப்புக் கொண்டேன்.

**‘செல்லமே’ காதல் கொண்டேன் மாத்ரியே இநுக்கருது என்ற வீர்ச்சனம் பற்றி?**

கதை கேட்கும்போது எனக்கும் இந்த சந்தேகம் வந்தது இயக்குநரிடம் கேட்டேன் . பிறகு அதற்கு நான் போகவில்லை.

‘லஜ்ஜாவதி’ பாடல் புகழ் இசையமைப்பாளர் ஜாய்ஸி கி.ப்பட்டுக்கு இப்போது வயது முப்புது ஆகிறது.

நடிகை பூஜாவின் அப்பா இந்தியாவையும், அம்மா இலங்கையையும் சேர்ந்தவர்களாகம்.

‘கிச்சா வயது 16’ படத்தில் சிம்ரனின் முறைமான் பாத்திரத்தில் சிம்ரனின் கணவர் தீபக் பாஷா நடித்து வருகிறார்.

ஏற்கனவே ‘மனசெல்லாம்’, ‘மனசு’ போன்ற படங்களுக்கு சாருராஜ் என்ற பெயரில் வசனம் எழுதியவர் தான் ‘சத்ரபதி’ படத்தின் இயக்குநர் ஸ்ரீ மகேஷ்.

என்னைப்பொறுத்தவரை, நான் முதலில் ஜந்து பேரில் ஒருவனாக நடித்தேன் அடுத்து நான்கு பேரில் ஒருவன் “செல்லமே”யில் மூன்று பேரில் ஒருவன். படிப்படியான முன்னேற்றும்தான்.

அடுத்து நடிக்கும் படங்கள்..? ஷங்கர் சார் தயாரிப்பில் பாலாஜி சக்திவேல் சார் இயக்கும் “காதல்”. அடுத்து ஷங்கரின் இன்னொரு துணை இயக்குநர் ஸோசிமின் இயக்கும் படம், அப்படும் “4 ஸ்டிட்டீஸ்ட்டல்” தெலுங்கில் தயாரிகின்றது. அதிலும் நடிக்கிறேன்.

**ஷங்கர், அவுந்தைய உதவு இயக்குநர்கள் படத்தில் தொடர்ந்து நடிய்து பற்று..?**

சந் தோடும் தான். ஷங்கர் சார் இயக்கத்திலும் நடித்துவிட்டேன். தயாரிப்பிலும் நடிக்கிறேன். அதன் இயக்குநர் பாலாஜி சக்திவேலும், அடுத்துப் பண்ணுகிற இயக்குநர் லோசிமினும் ஷங்கர் சாரின் துணை இயக்குநர்கள் என்பது இயல்பாக அமைந்த விஷயம்.

**காதல் யத்தீல் உங்களுடைய வேடம் பற்றி?**

நான் தனிக்கதாநாயகனாக நடிக்கிற முதல் படம் இது. இதில் நான் மோட்டார் சைக்கிள் திருத்துபவனாக நடிக்கிறேன். இதற்காக உடலில் மை பூசு வது மணிக்கணக்கில் வெயிலில் நிறப்பதென்ப பல வேலைகள் செய்து உடலைக் கறுப்பாக்கிக் காண்டிருக்கிறேன். இது ஒரு அருமையான காதல் கதை, இந்தப் படத்தில் நடிக்க முதலில் தனுசை அனுகிபிருக்கிறார்கள். அவர் ஏதோ காரணம் கால் மறுக்கவே எனக்குக் கிடைக்கிறுகிறது.

**உங்களுக்குச் சம்பளம் பெர்தாகக் க்ஷடக்க்ரமாத்து தெரியவில்லையே..?**

உண்மைதான். நான் இப்போது அதுபற்றிக் கவலைப்படவும் இல்லை. எனக்கு நல்ல கதைகள் கிடைத்து அவற்றில் நான் நன்றாக நடித்து விட்டால் சம்பளத்தைத் தேடிக்கொண்டு வந்து தருவார்கள். அதனால் நான் இப்போது நல்ல கதையை மட்டுமே தேடுகிறேன்.



சந்திப்பு - அர்த்தநாரி

தனுஷ்விடம் இருந்து புதிய தமிழ் சினிமா வரும் என்று தான் எதிர்பார்ப்பதாக ஒரு



பேட்டியில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார் தனுஷ்வைத் தைவதை இயக்கவரும் பாலுமகேந்திரா.

## வாடக்கையாளர்களுக்கு எழு பொங்கள் வாற்றுக்கள்

### நிவாஸ் நிறை சிமுகா..

### நிறையால் நிவள் சிமுகா..

## கனகாம்பகை நிறைமாளைக

### KANAGAAMBIKAI GOLD HOUSE

TEL: 416-269-7198

Digitized by Neelaham-Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

3160 EGLINTON AVE E, UNIT# 03,  
SCARBOROUGH

**SABA**  
AUTO TECH INC.

For Excellent Auto Repair &amp; Body Work



Call: Logan  
**416.285-7133**

90 Hymus Rd, Unit 5  
Scarborough, On.  
M1L 2C9

மிழ் திரைப்படங்களை திராவிடர் துகழகங்கள் 25 வருடாலம் பின் தன்னிலிட்டது. 'ப்ராசக்தி' யதார்த்த நடிப்புக்கும், திரைப்பட மொழிக்கும் அதித்த சாவுமணி. வீரபாண்டிய கட்டபொம்மனை சிவாஜிக்யாகத்தான் தெரியும். நீளமான வசனங்களை அடுக்க மொழியில் பேசுவதுதான் அரசர் களது வழமை என்ற மாயை தோற்றுவிக்கப்பட்டது. சிவாஜி கணேசன் தொடங்கி விக்ரம் வரை மிகை நடிப்பால் தமிழ் திரை உலகை ஆக கிரமித் துக்க கொண்டிருக்கிறார்கள். நீட்டி இலுத்தல் தான் இன்றைய நாடக உலகிலும் சினிமாவிலும் நடிப்பு என கருதப்படுகிறது. Method Acting என்ற முறையை தவறாக கைக்கொள்கிறார்கள். இது நவீன் நாடக மேடைகளிலும் தொடர்கிறது.

கண் பார்வையற்றவர்களாக பலர் நடித்துள்ளனர். அண்மைக்காலங்களில் -- Vaasanthyum, Lakshmiyum, Pinne Njanum (Vasanthi, Lakshmi and I) என்ற மலையாள படத் தில் கலாபவன் மணி கண் பார்வையற்றவராக நடித்துள்ளார். இதன் தமிழ் பதிப்பில் (காசி) விக்கிரம் நடித்துள்ளார். Sparsh என்ற படத்தில் Naseeruddin Shah கண் பார் வையற்றவராக நடித்த துள்ளார். இம்முவர்களுக்கிடையே நடிப்பில் பெரிய வேறுபாடு உள்ளதை காணலாம். விக்கிரம் அதீத நடிப்பால் பார்வையாளர்களை பார்வையற்றவர்களாக மாற்றினார். கலாபவன்மணி Camerait பார்க்காமால், பார்வையாளர்கள் தன்னை பார்க்கச் செய்தார். Naseeruddin Shah இயல்பான நடிப்பால் பார்வையாளர்களுக்கும்

படைப்புக்கும் இடையில் இணைப்பை ஏற்படுத்தினார். Naseeruddin Shah நடிப்பால் கவிதை படைத்துள்ளார்.

Vaasanthyum, Lakshmiyum, Pinne Njanum, காசி இரண்டு பாங்களையும் வினாயன் இயக்கியுள்ளார். மலையாளத்துக்கும் தமிழுக்கும் இடையே பெருத்த வேறுபாடு. வினாயன் மலையாள ரசிகர்களை யதார்த்துக்கும், தமிழ் ரசிகர்களை செய்வாய் கிரகத்துக்கும் அழைத்துச் சென்றுள்ளார். வினாயன் இயக்கிய முதல் தமிழ் படம் இது. தமிழ் ரசிகர்களை மையமாகக் கொண்டே இதனை அதீதமாக மாற்றியுள்ளார். நடிகளின் அக உள்ளாங்களும் இதற்கு காரணம். விக்கிரமின் சேது, பிதா மகன் இதற்கு சாட்சி. கலாபவன்மணி மிமிக்கிரி நடிகர், மேடை நாடக நடிகர். ஓராவுக்கு யதார்த்தமாக நடிக்கிறார். அடுத்ததாக காட்சி சியமைப்புக்களும் காரணம். ஒரே கதையமைப்பைக் கொண்ட சேதுவும், Vaasanthyum, Lakshmiyum, Pinne Njanum ம் பார்த்தவர்களுக்கு இது கண்கூடு.

வினாயன் சில மனிதர்களை கதைக்கான காரணமாக மாற்றியுள்ளார். ஆனால் சுமார் 15 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு பெண் இயக்குனரான மலையாள நடிகர் சேது, பிதா மகன் இதற்கு சாட்சி. கலாபவன்மணி மிமிக்கிரி நடிகர், மேடை நாடக நடிகர். ஓராவுக்கு யதார்த்தமாக நடிக்கிறார். அடுத்ததாக காட்சி சியமைப்புக்களும் காரணம். ஒரே கதையமைப்பைக் கொண்ட சேதுவும், Vaasanthyum, Lakshmiyum, Pinne Njanum ம் பார்த்தவர்களுக்கு இது கண்கூடு.

எந் படுகிறது. திருமணம் செய்ய முடிவெடுக்கின்றனர். ஆனால் Shabanaக்கு Naseeruddin தன் மேல் உள்ள பரிதாபத்தால்



தான் தன் னன் திருமணம் செய்ய முடிவெடுத்துள்ளார் என்ற ஜூயம் ஏற்படுகிறது. பின்னர் Shabanaங்கு புற்றுகொண்டு தன்னை திருத்திக்கொள்கிறார்.

கண் பார்வையற்றவர்கள் சமூகத்தை எவ்வாறு பார்க்கிறார்கள், அவர்களை சமூகம் எவ்வாறு பார்க்கிறது. அவர்கள் சமூகத்திடம்

என்ன எதிர்பார்க்கின்றார்கள் என்பதை Sai தெளிவாகவும் அழகாகவும் கூறியுள்ளார்.

எமது சமூகம் அதன் விழுமியங்கள், கற்பிதங்கள் விசேட பிரஜூகளை மனிதர்களை மதிக்க வேண்டும் என்பதை கூறவில்லை. பாடுத் தகங் களில் கூட அதற்கு இடமளிக்கப்படவில்லை. Sai Paranjape இதன்வெளிப்பாட்டை பாத்திரங்கள் ஊடாக வெளிப்படுத்தியுள்ளார். சமூகத்தில் ஓடுக்கப்பட பேண்; இன் இயக்குனர் என்பதால் தங்களை போல் ஓடுக்கப்படும் மற்றொரு சமூகத்தின் உணர்வுகளை மதித்துள்ளார். தத்துவார்த்தியாக கதையமைக்கப்பட்டுள்ளது.

Naseeruddin Shah தனக்கு Shabana கேள்வி எடுத்து உதவிசெய்ய முற்படும் பொழுது ஏற்படும் கோபம் நடிப்புக்கு இலக்கணம். இவர் National School of Drams – Delhiல் ( 24 ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

## பழஞ்சோறு.....பழஞ்சோறு.....பழஞ்சோறு

கிட்டப்பா - சுந்தராம்பாள் தம்பதிகள் கொண்டவர்கள். நாடகங்களில் இருவரும் இணைந்து நடித்துவேலேயே இருவருக்கும் இடையில் உறவு மலர்ந்தது. கிட்டப்பா ஏற்கனவே திருமணமானவேர் என்பது சுந்தராம்பானுக்குத் தெரியும். எனினும், "கடைசிவரை உன்னைக் காப்பாற்றுவேன்" என்று கிட்டப்பா வாக்குதில் அளித்தால் அவரை மண்ககச் சுந்தராம்பாள் சம்மதித்தார். இருவருக்கும் ஒரு ஆண் குழந்தை பிறந்து சில நாட்களில் இறந்து விட்டது. இந்த சோகம் காரணமாக கிட்டப்பாவும் சுந்தராம்பானும் சில மாதங்கள் படங்களில் நடிக்காமல் கூட இருந்தனர் இருவரும் ஒருவரை ஒருவர் அதிகம் நேசித்தாலும், சுந்தராம்பானுக்கு கொடுத்த வாக்குறுதியை கிட்டப்பாவால் விறைவேற்ற முடியவில்லை. கிட்டப்பாவையும் சுந்தராம்பாளையும் பிரிக்க உறவினர்கள் செய்த சத்யால் கிட்டப்பா சுந்தராம்பாளைப் பிரிந்தார். இருவரும் பிரிய நேர்ந்ததற்கு இன்னொரு காரணமும் கூறப்படுகிறது. 'கிருஷ்ண லீலா' என்ற நாடகத்துக்குப் போக வேண்டாம் என்று கிட்டப்பா கூறியதாகவும், அதையும் மற்று சுந்தராம்பாள் அந்த நாடகத்துக்குச் சென்றதால் கிட்டப்பா கோபம் அடைந்ததாகவும் சொல்லப்படுகின்றது. எது எப்படியோ, நாடக மேடைகளில் இணைந்து நீண்ட காலம் நடித்த இருவரினாலும் வாழ்க்கையில் நீடிக்க இயலாமல் போய்விட்டது.



## Immigration!!

### Your Attention Please...

இலங்கையிலிருந்தோ ஈழத்திலிருந்தோ உங்கள் உறவினர்கள் அல்லது நண்பர்களைக் கண்டாலிற்கு குடியேற்ற விரும்புகிறார்களா? அல்லது அவர்கள் யாரேனும் குடியேற விரும்புகிறார்களா? Student Visa மூலம் இங்கு வரலாம். வந்து ஒரு வருடத்திற்குப் பிறகு, நிரந்தர வசிப்புரிமையைக் காட்சி செய்து வருவதை என்று கண்டால் கிட்டப்பா கோபம் அடைந்ததாகவும் சொல்லப்படுகின்றது. எது எப்படியோ, நாடக மேடைகளில் இணைந்து நீண்ட காலம் நடித்த இருவரினாலும் வாழ்க்கையில் நீடிக்க இயலாமல் போய்விட்டது.

கள்ளத்தனமாக வந்து கடன் வாங்கிய பணத்திற்காக இரவும் பகலுமாக உழைத்துக் கட்ட வேண்டிய கொடுமையிலிருந்து தப்பலாம். ஒவ்வொரு நாளும் அகதி வழக்கு தோற்குமோ, வெற்றி பெறுமோ என்று பயந்து பயந்து வாழாமல் இருக்கலாம். வேலை கிடைக்கத் தக்க படிப்பை மேற்கொள்வதன் மூலம், நல்ல வேலையும் கிடைக்கும். சுதந்திரமாகவும், உரிமையுடனும், மன அமைதியுடனும் வாழ வழி வகுக்கலாம்.

மிகவும் குறுகிய கால கட்டத்தில், குறைந்த பணச் செலவில், உங்கள் உறவினர்/நண்பரை கண்டாவுக்கு அழைத்துவர தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

தீநாயன்

2401 Eglinton Ave. East

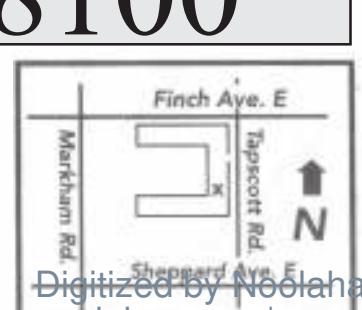
Suite # 208, Toronto ON.

M1K 2N8

Tel: (416) 834 8298

Fax: (416) 752 5255

E-mail: Uttira@hotmail.Com.



Digitized by Nooraham Foundation.  
nooraham.org | aayavaham.org

5637 Finch Ave. East  
Unit #7 (Finch & Tapscott)  
Scarborough, On  
(நாக பூஷணி அம்மன் கோவில் அருகில் )

( 13 ම පක්කත තොටර්ස්සි)මරපානු පීඩකලා මදුමුදම්න්හි කුමුද් නැත්පූමිකක වෙන්නෑත්තුප පුස්සි පොන්ඩවෘත්තයුම මණ් නුණුණාන්කිකගලායුම ජොත්තේ ආථිත්තා වරුණිතු. සරන්තා කොඳු ටො ඇරුක්කුම න්‍යාස්කගැනුක්කු නාංචාටෙව්ල් පීඩකල් පිශාචාක්කම පෙනුවුම කාඩ්ල්

மரபணுமாற்றப் பயிர்களில் இருந்து காற்றினாலோ - பூச்சியினாலோ காவப்படும் மகரந்தங்கள் மூலம் மரபணுக்கள் அதன் நெருங்கிய இனத் தாவரங்களுக்கு மாற்றப்படுவது தெரியவந்தனாது. களை கொல்லிகளுக்கு எதிர்ப்பைக் காட்டும் மரபணுக்கள் நெருங்கிய களை இனங்களுடன் கலக க நேரிடன் அக் களை களும் , களைகொல்லிகளிடம் சாகாவரம் பெற்று பெருக ஆரம்பித்து விடும். அறுவடையின் பின்னர் மறு விதைப்புக்கென விவசாயி விதைகள் சேகரித்து வைப்பதைத் தடுக்கும் பொருட்டு மரபணு மாற்றத்

உலக மயமாக்கல் அமைத்துக் காலத்தில் நீக்கிழந்து வரும் போர். இதன் வடிவங்களில் ஒன்றே பச்சையில் புரட்சியாகும் நாடுகளின் கலாச்சாரமாக இருந்த வ்வசாயத்தை (Agri culture) தமது பிடியின் கீழ் பெரும் வாண்கமாகச் (Agri business) கொண்டிரவரப் பண்ணாட்டு நிறுவனங்கள் பச்சையில் புரட்சியைக் கையில் எடுத்தன களைகொல்லகள், பூச்சமருந்துகள், பச்சைகள் என வேதுப் பொருட்கள் புடைக்குழி கலப்பின வ்வதைகள் அற்றுக்கொண்டு வருகிறது. ஆகையால், ஆர்ப்பக்க, இலத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளின் வேளாண்நிலங்கள் எல்லாம் இந்தியாவின் வ்வதைகளின் பிடிக்குள் வந்தது. இதில் அதிகம் முற்றுகையானது ஆகையால் நாடுகள் தூண்.

தொழில்நுட்பம் மூலம் விதைகள் தற்கொலை செய்யத் தூண்டப்படுகின்றன. இறந்த இந்த மலட்டு விதைகளே ’ டேர்மினேற்றர் ’ (Terminator) ரக விதைகள் எனப்படுகின்றன. இந்தக் கொல்லும் மரபணுக்களைக் கொண்ட மகரந்தங்களால் மரபுப் பயிர்களும் மலடாகும் வாய்ப்பு இருக்கிறது.

மரபணு வளம் மிக்க மூன்றாம் உலக நாடுகளில் பண்ணாட்டு நிறுவனங்கள் மேற்கொள்ளும் மரபணுத் திடுத்துத் (Bio piracy) தொடங்கி - விதைகளில் மரபணுக்களை மாற்றிக் காப்பிரிமை பெறுவதன் மூலம் காலம் காலமாக பயிர்களின் மீது விவசாயிகள் கொண்டிருந்த உரிமையை தட்டிப் பறிப்பது வரை மரபணு மாற்றப் பயிர்கள் பல அற நெறி சார்ந்த பிரச்சினைகளையும் எழுப்பி வருகிறது. இயற்கையை விரோதிக்கும் இவ்வழிகள் இறையியலிலும் கண்டனத்துக்கு ஆளாகியுள்ளது. கடந்த 2000 ஆண்டில் இத்தாலியில் தீரண்ட சுமார் அரை இலட்சம் விவசாயிகளுக்கு போப் ஆண்டவர் ஆற்றிய உரையில் மரபணு மாற்றிய உபிரிகள் பற்றிய தனது கடுமையான வி மர் சனங் கணள் முன்வைத்துள்ளார்.

மரபணு மாற்றிய உயிரிகள் மீதான எதிர்ப்புப் பொறி முதன்முதலில் பற்றவைக்கப்பட்டது ஜூரோப்பிய நாடுகளில் தான். பிரான்ஸ் இத்தாலி, கிறீஸ், டென்மார்க், லக்ஸெம்போர்க், பிரிட்டன் என்று ஜூரோப்பிய நாடுகள் பலவும் தமது வேளாண்மையில் மரபணு மாற்ற உயிரிகளின் நுழைவுக்குத் தடைவிதித்துள்ளன. மரபணு மாற்ற உணவு விற்பனையில் உள்ள ஆஸ்திரேலியா, ஜப்பான், பிரிட்டன் போன்ற பல நாடுகளில் நுகர்வோரின் தெரிவுமை கருதி இவை 'மரபணு மாற்ற உந் பத் திகள்' என முத்திரை குத்தப்படுகின்றன. இவ் அடையாளப்படுத்தல் இதுவரையில் நடைமுறையில் இல்லாத, மரபணு மாற்றப் பயிரிடலில் முதலிடம் வகிக்கும் அமெரிக்காவிலும் கூட முத்திரையிடக் கோரி 90 சதவீதமான நுகர் வோர் வலியுறுத் தவழ்ச்சிக்காண்டனர்.

முன்றாம் உலகிலும் மரபணு மாற்ற உயிரிகளுக்கு எதிரான குரல் வலுக்க ஆரம்பித்துள்ளது. மரபணு மாற்றப்பட்டவற்றை ஏற்றுமதி செய்யும் நாடுகள் இங்குமதியாகவள்ள நாடுகளிடம் அது பற்றித் தெரிவித்து அனுமதி பெற்ற பின்னரேயே அனுப்பி வைக்க வேண்டும் எனவும், அவற்றில் மரபணு மாற்ற உற்பத்திகள் என எச்சரிக்கப்படல் வேண்டும் எனவும் கோரும் ஒப்பந்தம் ஒன்றில் ( Cartagena Protocol on biosafety ) கடந்த ஆண்டில் 130 நாடுகள் கைச்சாத்திட்டுள்ளன. முன்றாம் உலக நாடுகள் பலவற்றில் எச்சரிக்கை வாசகம் இன்றி விழப்பனையாகும் 'நெஸ்லே' நிறுவனத்தின் குழந்தைகளுக்கான உணவில் மரபணுமாற்ற உற்பத்தி கள் கலந் திருப்பது தெரிய வந்ததையுடுத்து இது போன்ற உணவுப் பொருட்களின் கறுப்புப் பட்டியலை பசுமை அமைதி இயக்கம் தயாரித்து பர்வைக்கு வைத்து வருகிறது. மரபணு மாற்றப்பட்ட 21 வகையான உணவுப் பொருட்களின் இங்குமதிக்கு இலங்கை அரசு தடைவிதித்துள்ளது. மரபணு மாற்றப்பட்ட பருத்தியின் சோதனை வளர்ப்புக்குப் பன்னாட்டு நிறுவனங்களை அனுமதித்துள்ள இந்தியாவில்

சோதனை வயல்கள் உள்ளார் விவசாயிகளால் பல தடவைகள் எரியுட்டப்பட்டுள்ளன. குஜராத்தில், மாண்சான்டோ, இந்திய நிறுவனமான மஹீ (Mahyo) வடன் சேர்ந்து சட்டவிரோதமாக 10,000 ஹெக்டார் பரப்பளவில் மேற்கொண்டு வந்த மரபழு மாற்றிய பருத்திச் செய்கையை அழித்து விடும் படி சமீபத் தில் இந் திய அரசு உத்தரவிட்டுள்ளது.

மரபணு மாற்றி உயிரிக்கலூக்கு எதிரான உணர்வு ஒரு இயக்கமாகவே பலம் பெற்று வரும் நிலையில் ஜக்கிய நாடுகளின் மேம்பாட்டுத் திட்டம் தனது அறிக்கையில் , ” முன்றாம் உலக நாடுகள் உயிர்த் தொழில்நுட்ப விவசாயத்தை முழுமையாக அனுபவிப்பதற்கு ஏதுவாகப் பணக்கார நாடுகள் மரபணு மாற்றப் பயிர்கள் தொடர்பாகத் தாம் கொண்டிருக்கும் பயங்கரவை கூற்றி வைக்க வேண்டும் என்றும்

சதவீத்தால் உயர்ந்தனர். தென்னுசியாவில் தலா உணவு உற்பத்தி 9 சதவீத்தால் அதிகரிக்க அதனுடன் சேர்ந்து பசியால் வாடுவோரும் அதே அளவால் அதிகரித்தனர் சீனாவைத் தவிர , எல்லா நாடுகளுமே உற்பத்தி அதிகரித்த போது அதனுடன் சேர்த்துப் பட்டினியையும் அறுவடை செய்தன. ஆனால் , பத்தாண்டு காலம் கடுமே விமர்சனங்களை எதிர்கொண்ட கலாச்சாரப் புரட்சியை முன்னெடுத்த சீனாவில் மட்டும் பட்டினி வெகுவாகச் சரிந்தது. பட்டினி எண்ணிக்கை 406 மில்லியனிலிருந்து 189 மில்லியனாகக் குறைந்தது.

பசுமைப் பூர்த்தியா - சீனப் பூர்த்தியா என்பதை விட, ' மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை அதிகரிப்பதற்கு ஏற்ற வகையில் நாடுகளின் அரசியல் , பொருளாதார , கலாச்சார வெள்ளிக்கணவு ஆகியவை இந்திய

பக்ஞமெப் புரட்சியா - சீனப் புரட்சியா என்பதை விட, ' மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை அதிகரிப்பதற்கு ஏற்ற வகையில் நாடுகளின் அரசியல் , பொருளாதார , கலாச்சாரம் மேம்படுத்துகையுடன் கூடிய உணவு உற்பத்தி கள்ளல் ஒன்றே பக்ஞமெப் புரட்சியாகும் படியன் கீழ் பெறும் வார்ணகமாகச் சீனப் புரட்சியைக் கையல் எடுத்துன கள் புடைகுழு கலப்பன விதைகள் வேளாண் நலங்கள் எல்லாம் இந்திய நாடுகள் தான்.

முறையே பட்டினக்கான தாவாக இருக்க முடியும் , என்பதே இப்புள்ளி விபரங்கள் அப்போது உணர்த்திய பாடமாகும்.

பக்ஞம்ப்ரதி ஆரம்பித்த முன்று தசாப் காலம் முடிந்த இன்றளவிலும் அதிக உணவை உற்பத்தி உணவுப் பஞ்சத்தைத் தீர்ப்பதாக இல்லை. உலகில் ஆறு பேரில் ஒருவர் அடுத்த வேளை உணவுக்கு உத்தரவாதும் அற்ற அவல நிலையிலேயே உள்ளனர். பசித்துத்

ஏற்றமதி செய்யும் நாடுகளிலேயே வாழ்கின்றனர். இந்தியாவில் 30 ஆண்டுகால பக்கமெப்புரட்சி கோதுமையாலும் அரிசியாலும் சேமிப்புக் கிடங்குகளை மேலதிகமாக நிரம்பி வழிய வைத்திருக்க , தினமும் 5000 குழந்தைகள் போசனைக் குறைபாடுகளால் பலியாகின்றனர். அண்மையில் ஓரிசாவில் பட்டினி நெருப்பைத் தாங்க இயலாமல் அதை மாங்கொட்டை விதைகளால் அணைக்க முயன்ற 24 பழங்குடியினர் பரிதாபமாக இறக்க நேர்ந்தது. இதையொட்டி , ” 60 மில்லியன் தொன் உணவு சேமிப்புக் கிடங்குகளில் அழுகிக் கொண்டிருக்க 50 மில்லியன் மக்கள் உணவுக்காக அழும் நிலையை அரசு உருவாக்கியது ஏன்? என உச்சநீதிமன்றம் கேள்வி எழுப்பியுள்ளது. இதுவரை ஏழைகளை சரியாக அடையாளம் காணவில்லை எனவும் , சேமிப்புக் கிடங்குகளிலுள்ள உணவைப் பல மாநில அரசுகள் இதுவரை கையேற்கவில்லை எனவும் மத்திய அரசு பதிலளித்துள்ளது. இது போன்ற அரச நிறுவாகச் சீர் கேடுகூடினால் அரசு பயங்கரவாதமும் பட்டினிக்கான காரணிகளில் ஒன்றாக உள்ளது. இலங்கை முதல் குடான் வரை பல தேசங்களில் அரசுகள் விதித்துள்ள உணவு - பொருளாதாரத் தடை மில் லியன் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. குடான் குடியின்மை

அதிகரிக்கும் உணவு உற்பத்தி முறையை விட வாங்கும் திறனையும் , வளங்களையும் பட்டினியால் வாடும் மக்களை நோக்கி தீருப்பதிலே இன்றைய பட்டினிக்கான தீவாகும் ஆனால் மீண்டும் தவறான பிரச்சினைக்குத் தவறான ஒரு தீவே முன் வைக்கப்பட்டுள்ளது கலப்பின விதைகளை விட அதிக அளவில் மூன்றாம் உலக நாடுகளின் உயிரியல் மாறுபாட்டையும் , விவசாயிகளையும் அச்சுறுத்தும் மறபணு மாற்றப் பயிர்களை ஜக்கிய நாடுகளின் மேம்பாட்டுத்திட்ட நிறுவனம் சிபாரச் செய்துள்ளது. இதன் மூலம் உலகின் ஒட்டுமொத்த உணவை விநியோகத்தையும் கையகப்படுத்த முடினுயிர் மேற்கின் பண்ணட்டு நிறுவனங்களுக்கு தன்னை ஒரு விளம் பர வாகனமாக ஆக்கிக் கொடுக்க வேண்டும்.

( 12 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)இந்துமாக்கடல் பூக்மபம் ஏற்பட்டு, அதிர்ச்சி அலைகளைப் படைமதில் போல் அணிவகுத்து எழுப்பிப் பதினேராறு நாடுகளைப் பாதித்த சுனாமி போன்று வேறெதுவும் வரலாறுகளில் இருந்ததாகக் கெரியவில்லை!

கமாத்திரா தீவின் கடலடியில் வெடித்து பில்லியன் கணக்கான டன் வெள்ளத்தைக் கொந்துவிக்கி செய்த 9.0 ரிக்டர் பூகம்பம் மூலத் தீவைப் போல் கமார் ஜங்கு மடங்கு பெரிய

சுமாத்திரா தீவையே 30 மீடர் தூரம் தென் மேற்குத் திசையில் நகர்த்தி விட்டதென்று டொரான்டோ ஸ்டார் நாளிதழ் கூறுகிறது! சுமாத்திரா தீவை அசைத்து இழுத்த பூகம்பத்தின் பேராற்றலை எத்தனை பேராவு சக்தி படைத்தது என்று சொல்வது? அசர வல்லமை படைத்த அந்த பூகம்பக்கட்டுதள அதிர்ச்சியே கடல் வெள்ளத்தைச் செங்குத்தாய்த் தூக்கி அனுப்பி, நடுவே கடலில் குறையமுத்தம் உண்டாக்கி, சுமாத்திரா தீவையே தென்மேற்குத் தீக்கில் இழுத்திருக்கிறது!

பூகம்ப அரக்கியின் கழுத்தணியான 'தீவளையத்தில்' [Ring of Fire] உள்ள ஒரு நாடு, இந்தோனேசியா! அடிக்கடி பூகம்பங்கள் அதன் தீவுகளில் நேர்ந்து, மக்கள் பாதிக்கப்படுவது புதிதான தகவல் அல்ல. ஆணால் தற்போது சுமாத்திரா தீவுக்கருகில் நிகழ்ந்துள்ள நில நடுக்கத்தால் கடல்மீது சனாமி தூண்டப்பட்டு அலைமதில் வட்டங்கள் அடுக்குக் காகக் கிளம்பி பதினொரு நாடுகளைப் பாதித்தது, தெங்காசியக் கடலில் நேர்ந் த முதல் நிகழ் ச் சியாகக் கருதப்படுகிறது! சுமாத்திராவின் வடமேற்குப் பகுதி எப்போதும் தீவிர பூதளக் கொந்தளிப்புகள் மிக்க அரங்குகளில் ஓன்று! மணிக்கு 500 மைல் வேகத்தில் ஐ800 கி.மீஸ பயணம் செய்து, சில பகுதிகளில் 30 அடி உயர்த் துக்குத் தாவிய சனாமியின் பேரளவைக் கணித்து, சுமாத்திராவின் வடமேற்குப் பகுதியில் சுமார் 100 மைல் ஐ180 கி.மீஸ நீட்சிக்கு கடலின் அடித்தளத் தட்டுகள், பூகம்பத்தால் முறிந்துபோய் இருப்பதாக அனுமானிக்கப் படுகிறது!

சனாமியால் பதினொரு நாடுகளில் 80,000 பேர் மரணம் அடைந்து, அவர்களின் அன்பிற்கிணிய உற்றார், பெற்றார், உறவினர் மற்றும் நண்பர்கள் தீராத, ஆறாத, மறக்க முடியாத மனவேதனைகளில் தள்ளிவிடப் பட்டுள்ளனர்! இப்போது எழுந்துள்ள முக்கியமான நீண்ட கால இமாலயப் பிரச்சனை இதுதான்: வீழிழ்ந்து, பொருளிழ்ந்து, பணமிழ்ந்து, பண்ட பாத்திரம் இழுந்து, உடை இழுந்து, வாகனம் இழுந்து, குடிக்க நீரின்றி, உண்ண வீரவிளைக் கலக்கும் வீரர்



தப்பிய கோடான கோடி மக்களுக்குத் தினமும் எவ்விதம் குழந்தீர், உணவெப்பது! எவ்விதம் உடைகள் அளிப்பது? எவ்விதம் குழியிருக்க இல்லங்கள் அமைப்பது?

அடுத்து விடுகள், வீதிகள், மரங்கள் இதிந்து குப்பை கூளங்களை தெருக்கவில் நீக்கி, வாழப் புது குடியேற்ற நிலம் அமைத்துக் கூடின் வசதியை ஏன்றிரும் இராடின்பா?



உட்புக் கடல் நீர் பரவி, மலக்கழிவுகள் வெளிப்பட்டுக் கலந்து நீர்வளம், நிலவளம் நாசமாகி கோடிக் கணக்கில் கொக்ககள் உற்பத்தியாகி மக்களுக்கு நோய் வராமல் எவ்விதம் தடுப்பது? மேலும் காயம் பட்டவர்களுக்குச் சிகிட்சை அளிக்க மருந்தும், மருத்துவர்களும், மருத்துவ மனைகளும் தேவைப்படும். பல உலக நாடுகளும், பல உதவி நிறுவகங்களும் தென்னாசிய நாடுகளுக்குப் பதவிப் பணிபுரிய மன்வந்துள்ளன.

# குமரன்ஸ் வீடியோ

நத்தார், புதுவருடம், தைப்பொங்கல் ஆகிய தினங்களை முன்னிட்டு  
மாபெரும் மலிவு விற்பனை

DEC 18 2004 முதல் Jan 15 2005 வரையும்



**Audio CD**

\$ 0.99  
\$ 1.99  
\$ 2.99

**DVD Movie**

\$ 0.99  
\$ 1.99  
\$ 2.99  
\$ 3.99  
\$ 4.99



**DVD SONGS**  
**Movies**

செல்லமே  
நியூ  
மதுரா  
அரசாட்சி  
ஜோர்  
காதல் டோட் கோம்  
நந்தனம்  
சுவப்னகூடு  
ஆழகிய தீயே  
கஜேந்திரா  
மானஸ்தன்

இரு படங்கள் ஒரு டி.வி டில்  
**(TWO IN ONE)**  
தமிழ் - \$ 4.99, \$ 5.99  
வெந்தி - \$ 4.99

MP3 பழைய, வுஞ் பாடல்கள் அடங்கிய VD கள்  
**\$ 0.99**  
\$ 1.99 \$ 2.99 \$ 3.99 \$ 4.99

**கர்நாடக MP3 CDS**  
**(CARNATIC)**  
**\$ 4.99**

மலையாளம் DVD \$ 4.99  
( Malayalam )

**அன்பளிப்பு பொருட்கள், சிலைகள் மலிவு விலையில்**

DVD ல் மகாபாரதம், இராமாயணம் மேலும்  
பல.....மலிவு விலையில்

ஓருமறை விழியம்  
செய்து பாருங்கள்!

KUMARAN VIDEO

**416.264.4254**

2805 EGLINTON AVE E,

SCARBOROUGH

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# நாவல்

(சென்ற வாரத் தொடர்ச்சி)

**26**

அடித்தளங்களில் தமிழர்கள் தூங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள். நேரம் இருவ இரண்டு மணியாகியிருந்தது. அடித்தளங்களில் இருந்த சந்தேகம் உயரமான மேடைகளைல்லாம் வெறுமனே கிடந்தன. அதனைச் சுற்றிக் கண்டதையும் தலைக்கு வைத்துக்கொண்டு மூலை முடுக்குளிலும், நந்து பொந்துகளிலும் பாய்களைப் போட்டுத் தமிழ் அகதிகள் தூங்கிக்கொண்டிருந்தனர்.

வெகுகாலத்திற்கு முன்பே தமிழர்கள் பண்பாடு மிகுந்த நாகரிகம் பெற்றிருந்தனர். தமிழ்மொழி செழிப்புற்று வளர்ந்திருந்தது. மக்கள் பொதுமையான வாழ்க்கை நெறிகளை வகுத் துக் கொண்டு உழைப்பாலும், ஊக் கத்தாலும் முன் னேநினர். பண்ணைக்காலங்களிலிருந்தே வீரமும் காதலும் நிறைந்த வாழ்க்கையைத் தமிழர் பேணி வளர்த்தனர். பல கோயில்களைக் கட்டி முத்தமிக் கலைகளைப்போற்றி வளர்த்தனர். புலவர்கள் தோன்றி சமுதாய வாழ்க்கையின் நுட்பங்கள் பற்றியும் அதன் சிறப்புபற்றியும் பாடல் களைச் சமைத் தனர்.

செழித்தோங்கி செல்வம் கொழித்தது. மேற்கே வெகுதுரத்திலுள்ள எகிடு, கிரேக்கம், ரோமம், கிழக்கே சீனம் முதலிய நாடுகளுடன் கடல் கடந்து சென்று வாணிபம் செய்தனர். மினகு, முத்து, தங்கம், சந்தனம், ஏலக்காய், துணி, தாவர எண்ணெய், விலங்குகளின் தோல்கள் முதலியவற்றை ஏற்றுமதி செய்தார்கள். கடற் கரையோரங் களில் கலங் கரை விளக்கங்களும் சுங்கச் சாவடிகளும் அகன்ற வீதிகளும் அமைந்திருந்தனர். தமிழர்கள் தங்கள் தூந்தார்களை அனுப்பி தங்கள் நாட்டின் தேவைகளைப் பெற்றுக் கொண்டது மட்டுமல்லாமல் தமிழன் பெருமையையும் நிலைநாட்டினர்.

பரத்தையர் வாலிபர்களின் மனத்தைச் சூறையாடியும் பத்தினிப் பெண்டிரின் இன்ப வாழ்விற்கு இன்னைவிழைத்தும் வாழ்ந்து வந்தனர். சமய சமூகக் கலைவிழாக்களை ஆடல் பாடல்களுடன் மக்கள் ஆவ்வத்துடன் கொண்டாடினர்கள். பல்வேறு துறைகளில் அவர்கள் தேர்ச்சி பெற்றிருந்தனர். இதை அவர்களுடைய கலைவாழ்வை ஒளிபெறச் செய்து நாடகங்களை நடத்தினர்.

போரில் இறந்துபட்ட வீரர்களுக்கு ஞாபகச் சின்னமாக நடுக்கற்களை நிறுத்தி அவற்றிற்கு மரியாதை செலுத்தினர். இவ்வித கற்களில் இறந்தவர்களின் பெயரையும் வீரச் சங்கங்களை நிறுத்திருக்கின்றன. இது ஏழத்துரை நாடு என்ற அழைக்கப்பட்டது.

பாபிலோனியா, சுமேரியா ஆகிய நாடுகளுடன் கடல் வாணிபம் செய்து அங்கெல்லாம் நாகரிகம் பரப்பினார்கள் என்பதற்கான சான்றுகள் அந்தந்த நாட்டு எழுத்துகளில் கிடைக்கின்றன.

பாண் டியன் ப.ஃ.நுளி யாற் றங் கரையிலிருந்த மதுரையென்னும் தலைநகரில் முதல் தமிழ்ச்சங்கம் நிறுவினான். அதில் 549 புலவர்கள் உறுப்பினராயிருந்தனர். தமிழரின் மிகத் தொன்மையான அரசியல் சமுதாய நாகரிகச் செம் மையும் ஒழுங் கான வாழ்க்கையமைப்படும் வரலாற்றாசிரியர்களின் வரையறைக்கு அப்பாற்பட்ட முதற் சங்க காலத்திலேயே தோன்றியிருந்தன.

அதற்குடுத்து நாவலந்தேய காலம். இக்காலத்தில் தான் இடைச் சங்கம் இருந்தது. குமரிக்கண்டத்தின் பெரும் பகுதியைக் கடல் கொண்டபின் எஞ்சியிருந்த நிலப்பகுதிதான் நாவலத் தீவு தான் நாவலத் தீவு என அழைக கப்பட்டது. இந் தியாவின் பெரும்பகுதியாக இது இருந்தது. குமரி ஆறு கடலோடு கலக்கும் இடத்தில் தமிழ்ச்சங்கத்தைப் பாண்டியர் நிறுவியிருந்தனர். இதில் 59 புலவர்கள் உறுப்பினராக இருந்தனர். மூலாபிரத்து எழுநாறு புலவர்கள் அங்கங்களில் பங்கு கொண்டனர்.

இலங்கை பழந்தமிழ் நாட்டின் ஒரு பகுதியாக இருந்தது. அங்குள்ள மக்கள் தொழில் துறைகளில் சிறந்து விளங்கினர். அரும்பெரும் கட்டிடங்களைக் கட்டியெழுப்பி இருந்தனர். குமரிக்கண்டத்தின் எஞ்சியிருந்த பகுதியான குரியத்தீவு, பணைத்தீவு, மகனதீவு, சேர்வீகுவில் தமிழ்நாகரிகம் தழைத்திருந்தது. இந்தக் காலத்தில் கி.மு 2300 ஆண்டளவில்

( 22 பக்கம் பார்க்கவும் )

## லாங்கா ராணி- அருளர்



அழரணங்களை அணிந்துகொண்டு அத்துடன் அகில், சந்தனம், புனுகு முதலிய நறுமணைப் பொருட்களையும் தங்கள் இன்ப வாழ்விற்குப் பயன்படுத்தினர்.

அரிசி தேன் முதலியவை எல்லா மக்களுக்கும் முக்கிய உணவாக இருந்தன. அரச களங்கியங்கள் மக்களிடமிருந்து பகுதியாக வழங்கப்பட்ட தானியங்களால் நிறைந்திருந்தன. நகரங்களின் சமுதாய வழக்கம் நாடெங்கும் மேம்பாடு அடைந்திருந்தது திருமணங்கள் பெரும்பாலும் காதலின் அடிப்படையில் பல சடங்குகளுடன் நிகழ்ந்தன.

குமரி நாட்டுக் காலம்தான் முதற் சங்க காலம். இது பத்தாயிரம் ஆண்டு தொடக்கம் ஜயாபிரம் ஆண் டுவரைக் குட்பட்ட காலமாகும். குமரிக் கண்டம் இந்து சமுத்திரத்தில் அமைந்திருந்த கண்டமாக விளங்கியது. இது ஏழு மதுரை ஏழ் தெங்கு என நாற்றித்தொன்பது நாடுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு இந்து சமுத்திரத்தின் பெரும் பகுதி தீயை அடக் கியிருந்தது. பன்மலைத்தொடரான குமரிமலைத் தொடரும் ப.ஃ.நுளி யாறு, குமரி ஆறு என்னும் ஆறுகளும் இருந்தன.

இந்தியத் தென் முறையான இக்கால குமரிக்குத் தெற்கே இழயம் போன்றுயர்ந்த

# S. B. S. Trucking

**We Hiring People  
AZ  
Drivers Wanted**

*On Times... Every Time*

**It's Guranteed**

68 Gros Beak Cres, Scarborough, On.  
M1X 1X7

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

Babu Kandasamy

Tel: 416.264.9395  
Cell: 416.857.0454, 416.574.6993  
Toll Free: 1.866.220.4991

( 21 பக்கத் தொடர்ச்சி )லங்காராணி ஏற்பட்ட கடல்கோளால் இந்தத் தீவுகள் கடலில் மூழ்கின. அப்போதுதான் தற்போதுள்ள இலங்கைத்தீவு தலியாகப் பிரிந்தது. இலங்கை பழங்குடியிழந்தும் நாட்டின் ஒரு பகுதியாக இருந்ததால் மர்மம் நிறைந்த கட்டிடங்களைக் கொண்டதாக இருந்தது. மாந்தை என்னும் மாதோட்டத்தில் இரும் பினால் செய்த காந் தக் கோட்டையிருந்ததாக நால்கள் கூறுகின்றன.

பழங்கால நாகரிக நகரங்கள் பல சிந்துவெளியில் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளன. மொகஞ்சதாரோ, அரப்பா நகரங்கள் தமிழர் நாகரிகத் தின் தொன் மையைப் பறைசாற்றுகின்றன. சிந்து வெளியில் கருங்கற்களால் கட்டப்பட்ட அணைக்கட்டு ஒன்று அகழ்ந்தெடுக்கப்பட்டு உள்ளது உலகிலேயே தொன்மையான அணைக்கட்டாக இது விளங்குகிறது. சிந்துவெளித் தமிழர் கடலில் போக்குவரத்துநடத்தினர். அங்குள்ள துறைமுகம் உலகில் முதன் முதலாக நிறுவப்பட்ட துறை முகாக் காணப்படுகிறது. சிந்து வெளி மக்கள் சங்கும் பவளமும் பயணப்படுத்தினர். நடுத்தர மக்கள் வாழ்ந்த வீடுகள் பல அறைகள் கொண்டனவாக இருந்தன. வீடுகளில் தடுப்புச் சுவரால் பிரிக் கப்பட்ட குளிக்கும் அறைகள் கட்டப்பட்டிருந்தன. ஒவ்வொரு வீட்டிலும் கிணறு இருந்தது. புதை சாக்கடை, வடிகலால் முறைகள் செம்மையாக இருந்திருக்கின்றன. நகரங்கள் துப்பரவாக வைக்கப்பட்டிருந்தன.

அரப்பாவில் இருந்த மிகப் பெரிய கட்டிடம் தானியக்களஞ்சியக் கட்டிடமாகும். தானியம் கொண்டுவர ஏருது பூட்டப்பட்ட வண்டிகளைப் பயன்படுத்தினார்கள். தேர்களும் பயன்படுத்தப்பட்டன. மொகஞ்சதாரோ நகரில் ஒரு பெரிய நீராடும் மண்டபம் கட்டப்பட்டிருந்தது. இது கோட்டைத் திடலின் அருகில் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. சிந்துவெளி மக்கள் யானைத் தந்தம், செஸ்டு, வெள்ளி, வெள்கலம் ஆகியவற்றால் செய்யப்பட்ட பொருட்களை வைத்திருந்தனர். குத்தீடி, ஈடி, வாள், தண்டு அம்பு ஆகிய போர்க் கருவிகளைப் பயன்படுத்தினர். கடுகு போன்ற என்னைய விதைகள், பருப்பு வகைகளான கோதுமை முதலிய தானியகளை விளைவித்தனர். ஆடு, மாடு, ஏருமை, நாய், பூனை ஆகிய விலங்குகளை வளர்த்தனர். கி.மு 2000 ஆண்டுகளுக்கு முன் தமிழர்கள் தேரைப் பயன்படுத்தினார்கள். கணிதம், சமயம், பேர், நீதி முதலியவற்றை முதலில் நெறிப்படுத்தி வளர்த்தவர்கள் தமிழர்கள்தான்.

குமரிக்கண்டம் கடலில் மூழ்கத் தொடர்ச்சி காலங்களில் தமிழர்கள் வடக்கே

கங்கை சிந்து சமவெளிகளில் குடியேறினர். இந்தச் சிந்து வெளியில் ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட ஊர்கள் இருந்தன. பல ஆயிரம் ஆண் கூடுகள் தமிழரின் நாகரிகம் தழைத்தோங்கியிருந்தது.

கடவுளைன்று முதலில் வழிப்படவன் தமிழன். சிந்து வெளியில் கிடைத் தமுத் திரைகளில் சிவன் உருவம் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. தமிழனுடைய இந்தச் சிவவழிபாடு உலகெங்கும் பரவியது. கி.மு 8000 ஆண்டளவில் அமெரிக்காவிலுள்ள கொலர்டோ ஆற்றங்கரையில் சிவன் கோயில் இருந்திருக்கிறது. பிலிப்பைன்ஸ் மக்கள்



சிவனை சிவப்பன் என்னும் பெயரால் வழிபட்டனர். இந்தோனேசியாவில் சிவன்கோயில்கள் இருந்தன. இன்றும் சிவனை வணங்குபவர்கள் அங்கு இருக்கின்றனர். பபிலோனியா கனிமன் ஒடுக்களில் சிவன் என்னும் சொல் உள்ளது. எகிப்து ஆற்றங்கரைகளில் சிவலிங் கங்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

இதே தமிழனுக்கு இன்று கடவுளைப் போதிக் கடலின் மூலமுடுக்குகளில் கிடந்தெல்லாம் அடுக்கள் வருகிறார்கள். அவன் வழிபடுவது ஆயிரம் கடவுள்கள். அவனுக்கு நாகரீகம் கந்பிக்க நாள்தோறும் வந்து குவிப்பவர்கள் எத்தனைபேர்? அவனுடைய அரசு எவ்வாறு அமையவேன்டுமென்பதில் அவனிடம் ஆயிரம் கருத்துக்கள் மோதல்கள், எதையுமே சாதிக்கமுடியாத அடிமை நிலை.

மாற்றுறைப் போற்றி வழிபடுவதிலும் எதற்கும் அவனிடமே கையேந்தி நிற்பதிலும் பெருமை அடையும் மனப்போக்கு. கையில் ஒரு மணிக் கூட்டை வாங் கிக்

கட்டிக்கொள்வதற்காக நாட்டை விட்டோடு மாற்றான் நாட்டில் எந்த இழிதொழிலையும் செய்யத் தயாராக இருக்கும் வாலிப்பகள். அதற்கு உடன்தையாக இருக்கும் தாய்மார்கள்.

அதே தமிழன் இன்று ஒரே நோக்குடன் ஒரே சமுதாயமாக இயங்கித் தன்னையே பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியாத இழி நிலை. தன் னவனையே மாற்றானிடம் காட்டிக்கொடுக்கும் பயங்கரமான சுயாலம். எதற்குமே உதவாத கருத்துக் களிலும் கோட்பாடுகளிலும் வெறிப்பற்று. நானாறு ஆண் கூடாக கொள்ள அடக்குமுறையையும் நோக்கமாகக் கொண்ட அந்தியராசி. நானாறு ஆண்டுகளாக நீடித்த அடிமைத்தனத்தினால் ஏற்பட்ட சிந்தனை நினை வை களி ல் கண் முடிக்கிடக்கும் அவனைப் பின்மென் நினைத்து வட்டமிடும் கழுகுகள். அவனைத் தொடர்ந்து தூக்கத்தில் வைத் திருக் கப்பாட்டுப்பாடு தொகையை இருந்து சிறுதன்டு கிக்கெரட்டைக் கடலில் வீசி ஏற்று விட்டுத் தொடர்ந்து சிறிது தூரம் நடந்த சரவணன் கதைக் கத் தொடங்கினான்.

இவர்கள் மேல் தளத் தில் அங்குமின்குமாக நடந்துகொண்டிருந்தனர். சரவணன் கையில் ஒரு சிகிரெட்டை வைத்துக் கொண்டு அடிக்கடி புகைத்துக் கொண்டிருந்தான். கப்பலின் முன்தளத்தில் வெளிச்சம் குழுவாகவே இருந்தது. ஒரு சிலர் விழித்திருந்து கப்பலை ஓட்டிக்கொண்டிருந்தனர். அதில் பணிபுரியும் தயிழ் மாலுமி சுக்கானிலேயே இந்நேரம் சேவையிலிருப்பார் என்பது சரவணனுக்குத் தெரிந்திருந்தது கடைசியாக இருந்து சிறுதன்டு கிக்கெரட்டைக் கடலில் வீசி ஏற்று விட்டுத் தொடர்ந்து சிறிது தூரம் நடந்த சரவணன் கதைக் கத் தொடங்கினான்.

“கப்பலை எடுத்துச் சென்னைக்குக் கொண்டு போவோம்” குமார் எதுவும் கூற முன்வரவில்லை. சரவணன் தொடர்ந்தான். “காலை பத் து மணியளவில் பருத்தித்துறைக்குப் போகும். அங்கிருந்து இந்தியக் கரை சுமார் முப்பது மைல்கள். கப்பலை எடுத்த அரை மணித்தியாலத்தில் இலங்கைக் கடலைத் தாண்டி விடலாம்.” சரவணன் மீண்டும் தொடர்ந்தான்.

தமிழர்கள் இன்று உலகிலே சிறந்த கூலிகளைப் பெயரெடுத்துக் கொண்டு அடிமைகளைக் கடைப்பதை நடைமுறைகளும் என்றுமே நீடித்து நிலைக்கும் ஆயத்து.

தமிழர்கள் இன்று உலகிலே சிறந்த கூலிகளைப் பெயரெடுத்துக் கொண்டு அடிமைகளை உழைக்காத நாடுகளே இல்லை. எதற்கும் நான் என்ற அகம்பாவம் ஒத்துப்போக மறுக்கும் வறண்ட சுயகளைம் ஆயி விலுமியிருந்து தாங்களைக் கடலில் வீசி ஏற்று விட்டுத் தொடர்ந்து சிறிது தூரம் நடந்த சரவணன் கதைக் கத் தொடங்கினான்.

தமிழர்கள் இன்று உலகிலே சிறந்த கூலிகளைப் பெயரெடுத்துக் கொண்டு அடிமைகளைக் கடைப்பதை நடைமுறைகளும் என்றுமே நீடித்து நிலைக்கும் ஆயத்து.

மூவர் விழித்துக் கொண்டிருந்தனர். சரவணன் குமார் வேட்டியுடன் இருந்த அந்த

இளைஞன் கடல் மோதிக்கொண்டிருந்தது. மூவரும் மேல் தளத் தில் நடந்து கொண்டிருந்தனர். வேட்டியுடன் இருந்த இளைஞன் நடுவில் போய்க்கொண்டிருந்தான். இளைஞர்கள் மூவரும் உற்சாகமாகவே இருந்தனர். நாளைய திட்டங்களைப் பற்றி வேட்டியுடன் இருந்த இளைஞனுக்கு குமார் விளக்கிக் கொண்டு இருந்தபொழுது அங்கு சரவணன் வந்து இருவரையும் மேல்தளத்துக்கு வரும் படி கூறி அழைத் துக்க கொண்டு வந்திருந்திருந்தான்.

இவர்கள் மேல் தளத் தில் அங்குமின்குமாக நடந்துகொண்டிருந்தனர். சரவணன் கையில் ஒரு சிகிரெட்டை வைத்துக் கொண்டு அடிக்கடி புகைத்துக் கொண்டிருந்தான். கப்பலின் முன்தளத்தில் வெளிச்சம் குழுவாகவே இருந்தது. ஒரு சிலர் விழித்திருந்து கப்பலை ஓட்டிக்கொண்டிருந்தனர். அதில் பணிபுரியும் தயிழ் மாலுமி சுக்கானிலேயே இந்நேரம் சேவையிலிருப்பார் என்பது சரவணனுக்குத் தெரிந்திருந்தது கடைசியாக இருந்து சிறுதன்டு கிக்கெரட்டைக் கடலில் வீசி ஏற்று விட்டுத் தொடர்ந்து சிறிது தூரம் நடந்த சரவணன் கதைக் கத் தொடங்கினான்.

“கப்பலை எடுத்துச் சென்னைக்குக் கொண்டு போவோம்” குமார் எதுவும் கூற முன்வரவில்லை. சரவணன் தொடர்ந்தான். “காலை பத் து மணியளவில் பருத்தித்துறைக்குப் போகும். அங்கிருந்து இந்தியக் கரை சுமார் முப்பது மைல்கள். கப்பலை எடுத்த அரை மணித்தியாலத்தில் இலங்கைக் கடலைத் தாண்டி விடலாம்.” சரவணன் மீண்டும் தொடர்ந்தான்.

கனவில் அந்த முகம் திரும்பவும் வந்தது.

முதலில் கண்ணும் இமையும். பிறகு உடம்பு. பிறகு அவரின் நொய்ந்து உட்காரும் விதமும் தோன்றின. வெள்ளை விரிப்பு. அந்த கயிற்றக் கட்டில், பஞ்ச பொதி பிதுங்கி. நிறும் மங்கிய பூ போட்ட தலையணை உறைகள். எல்லாமே தெரிந்தன.

பிரிந்த உதடுகள் தாவாங்கட்டையை விட்டு வெளிநடப்புச் செய்வதுபோல முதுமையால் தளர்ந்து இருந்தன. முகத்தின் பக்கவாட்டில், தலையில் எந்த அளவு நடைமுடிகள் இருந்தனவோ அதே அளவு முடிகள் பரவி இருந்தன. சின்னச் சின்ன வெள்ளிக்கூர் போல.

கண்களில் என்றுமிருக்கும் அதே சோகம். இமைகள் கூட நரைத்து விட்டிருக்கலாம். உன்னித்துப் பார்க்க முடியவில்லை.

“தாரணி!”

முதன் முதலாக அவர் கூப்பிடுவது நன்றாக உட்செவிக்கு கேட்கிறது.

இவனுக்கு தூக்கிவாரிப் போட்டது.

கனவில் இதுவரை அவர் பேசியதில்லை. உதடுகள் அசையும். அசையும் தலை தளர்ச்சியுடன் நிமிரும். மென்மையாக பார்த்து விட்டு தலை ஒடிந்தது போல லொடுக்கென்று கவிழ்ந்து கொள்ளும். இதை மட்டும்தானே அவள் பார்த்திருக்கிறான்?

இன்று!

படுக்கையின் போர்வையை விலக்கி எழுந்து உட்கார்ந்தான்.

டார்ச் தேடினாள். ஒனி உண்டாக்கிப் பார்த்தபோது காலை மணி 4.00 எலெக்ட்ரானிக் கடிகாரத்தின் கருப்பு செமிகோலன் புள்ளிகள் துடித்துக்கொண்டிருந்தன.

கணவரிடம் சொல்லலாமா வேண்டாமா. கீர்த்தியிடம் எந்த விஷயமும் பேசினால் கொஞ்சம் தெவில் கிடைத்து விடும் என்பதால் எழுப்பினாள்.

“என்னங்க...யாரோ கூப்பிடறாங்க..”

கீர்த்தி புரண்டு படுத்தான்.

அசதி.

“யாரு...?”

“யாரோ..!”

எழுந்து உட்கார்ந்து கண்ணை கசக்கினான். தாரணியை அந்தியமாயப் பார்த்தான். தூக்கம் ஒரு பசிபோல அவன் கண்ணை ஓட்டியிருந்தது.

“யாரோன் நா யாரும் மா? யாரு கூப்பிட்டா...” கண் திறக்காமலே பதில் சொல்லிக் கொண்டிருந்தான்.

பிறகு ஞாபகம் வந்தவனாக

“அந்தக் கிழவர் தானே” என்றும் தாரணிக்கு அவனிடம் தொடர்ந்து பேசலாம் என்ற நம்பிக்கை ஏற்பட்டது.

இந்த மாதிரி நடு இரவிலோ விடியற்காலையிலோ தாரணி எழுப்புவது பதிமுன்றாவது தடைவை.

போன மாதம் விட இந்த மாதத்தில் இது அதிக எண்ணிக்கை.

கீர்த்தி பாட்டில்களுக்கு தேவைப்படும் மூடியின் உட்பற கார்க் தயாரிக்கும் பணியில் இருக்கிறான். டையின் வீட்டிலேயே இருக்கிறது. சிறு தொழில் முனைவோன். சுமாரான லாபமும் வரும் ஆணால் நாள் முழுதும் வேலை செய்ய வேண்டியிருந்தது. படுத்தவுடன் கொர் சப்தமிட உறங்குவான்.

கார்க் ஒன்றைச் செய்து இவள் கண்ணுக்குச் செய்ய முடிந்தால் இந்த கனவுப் பிரச்சனை தீருமே என்று ஆசைப்பட்டான். ஏனெனில் தூங்க முடியாமல் எழுப்பப்படுகிறவன் அவன்தான்.

“இப்ப என்னங்க செய்யாது.”

“பேசாம் படுத்துத் தாங்கு”  
“என்னாலே முடியாதே...”  
“ஏம்மா..”  
“அந்த தாத்தா கூப்பிடுவார்.”  
“கூப்பிட்டா போயி என்னன்னு கேட்க வேண்டியதுதானே...!”

குற்றாலம்னு கூட்டிட்டுப் போங்க” என்றுதால் அதையும் செய்து பார்க்க நேர்ந்தது.

பொட்டானிக்கல் கார்டன், ஊசியிலை மரம், குரங்குகள், போட்டிங் சவாரி. :போட்டோ என்று அனுபவிக்கும்போது ஊட்டியில் ஏதும் சிக்கல் இல்லை.

சிக் கல் வேறு ஒன் றிலிருந் து தோன்றியது.

சாப்பிடுவதற்கு கையோடு எடுத்துப் போன தயிர் சாதம். புளியோதறை, மடித்த பேப்பரில் “23 ஆண்டுக்குப் பிறகு மனைவியைத்தேடி அடைந்த முதியவர் தந்தொலை..” பார்த்துவிட்டு மறுபடி கனவு கண்டாள்.

# கனவு வலி

## பா.சுத்தியமோகன்

“கேட்டேனே.”  
“என்னன்னு கேட்டார்? டயம் கேட்டாரா”  
“எப்பழங்க கண்டுபடிக்சீங்க...”



“இதுல் நான் என்ன கண்டு புடிக்கிறது இருக்கு. நீ அடிக்கடி சொல்லத் தவசியை சென்னேன். அது சரி... டயம் சொன்னியா..?” கீர்த்தி கேட்டான் ஆவலாப்.

“டயம் சொன்னேன் ஆணா..”

“ஆணா...?”

“மறுபடியும் மறுபடியும் டயம் கேட்காரா்?”

“கடவுளே?”

கீர்த்திக்கு இந்த மாதிரி வேதனை புதுக்.

இல்லாத தாத்தாவக்காக எழுந்திருக்க முடியாதவேளைபில் எழுந்து பதில் தா முடியாத கேள்வி கேட்கும் தாரினிக்கு நம்பக்கடிய பதிலைத் தந்தாக வேண்டிய சோதனையை எண்ணிப் பார்த்தான்.

பெரும்பாலும் தாரினியே கேள்வி கேட்பவன். மென்னமாக பார்த்தால் அவனே-பதில் சொல்லிக்கொண்டு விடும் டைப். இந்த முறையும் அதுதான் நடந்தது.

“நான் ஒன்னு பண்றேங்க.”

“சொல்லு...”

சில விநாடிகள் அமைதி.

“சொல்லேன்... ஊர் ல போயி உங்க தாத்தாவைப் பார்த்துத்தட்டு வரப்போறியா. தாரினி...”

“இல்லே அவரு நல்லாதான் இருப்பாரு. இவர் வேறே தாத்தா. எங்கியோ பாத்திருக்கேன்.” சி.பி.ஐ. போல் யோசித்தான்.

கீர்த்திக்கு மண்ணட வலிக்க அருமித்தது கடவுளே.

“இது பத்தி போலீஸ்ல புகாரா சொல்ல முடியும். தாக்கத்தை கெடுக்கிற இந்த கிழவன் என் கனவுல் மட்டும் வந்தா. அப்படியே..” இரண்டு கைகளையும் கழுத்தை நெரிக்கற மாதிரி காட்டினான்.

ஆத்திரப் பட முடிந்ததே தவிர சிக்கல் தீர்ந்தபடலை.

சைக்ட்ரியாஸ்டிடம் காரணம் கேட்டதற்கு “நாம்புத் தளர்ச்சியா இருக்கலாம். இல்லே ஆழ் மன நினைவா இருக்கலாம். ஏக்கமாகவும் இருக்கலாம். என்றார். தாரினிக்கு கனவுச் சிகிச்சை செய்ய முடியாமையை அழகாக சமாளித்து அனுப்பி விட்டார் டாக்டர். கிளம்பும்போது சொன்ன வார்த்தைகள் சிக்கலாபிப்பு.

“மி ஸ்டார் கீர்த்தி! அவங்க மனோநிலையை மாற்ற ஜாடி கொடுக்கானல்

வைகறை தெ 06 2005

# சிறுக்கை



வாட்ச உட்பட, வால் கிளாக் உட்பட என்றால் போட்டு ஏறி வியர்க்க கழுந்தினான் என்டா வெளியூர் வந்தோம் என்று ஆனது.

இப்போதோ பொழுது வியந்தால் சிக்கல் என்பதுபோல இருவ வந்தால் சிக்கல் என்பதாய் இருக்கிறது.

“நான் சொல்லதைக் கேளுங்க. என் கனவல் வந்த இடத்தை வச்சு யோசிக்கும்போது எனக்கு அந்த இடத்தைப் பாத்து பழிகள் மாதிரி தோணுதுங்க.. ரொம்ப பரிச்சயமான மாதிரி..”

பேசிக் கொண்டே போனவனுக்கு - திழரென்று லேசான ஒலி கேட்டது. திரும்பிப் பார்த்தாள்.

அப் படியே பாயில் சாய் ந் து உறங்கிவிட்டிருந்தான் கீர்த்தி. காலையில் பொழுது வியந்ததும் முதல் வேலையாக....

யோசித்தபடி அவனும் உறங்கிப் போனாள்.

மழுநாள் “கிளம்புதுன்னு முடிவே பண்ணிட்டியா தாரி?”

“வந்துரேங் க அடுத்த பல்ல இல்லாட்டி தினமும் எனக்கும் தூக்கம் கெடும். உங்களுக்கும் கெடும். போயிட்டு வந்துரேன எங்க ஊல் நான் நினைக்கிற அந்த இடத்தைப் பாத்துட்டா இப்படி கனவு வராது

பேசிக் கொண்டே போனாள்

( 23ம் பக்கத் தொடர்ச்சி ) கனவு

முன் பழ்கள் எல்லாம் கொட்டின மாதிரி கனவு கண்ட சில மாதங்களில் மாமியார் ஜெயலக்ஷ்மி இறந்திருக்கிறார். திருச்சியில் சிவகாமி பாட்டி இறந்திருக்கிறாள். ஆச்சரியம் என்னவெனில் ஒரே நாளில் அந்த இறப்புகள் நிகழ்ந்தன.

அதுபோல இதற்கும் ஏதாவது இருக்குமா..

மாலை மணி 6.00 தாண்டியிருந்தது.

பண்ணீர் சோடா பாட்டில்களுக்கு என வட்ட வடிவ கார்க் கெவட்டிக் கொண்டிருந்தான். எட்டாவது அட்டை ஒரு அட்டைக்கு ஆயிரம் கார்க் விழும். வட்ட வட்டமாக வெட்டப்பட்டவை போட்டு போல தரையில் உதிர்ந்தன. பரவின.

எப்போ வருவானோ?

தாரினி இருந்திருந்தால் இன்னும் இரண்டு அட்டை கூடுதலாக வெட்டியிருக்கலாம். வாசலில் அரவம் கேட்டது ஆர்டர் கொடுக்க வந்தவர்களாகத் தான் இருக்க வேண்டுமென நினைத்தவனுக்கு அதிர்ச்சி.

கருப்புக் கலரில் மஞ்சள் பூ போட்ட புடவையுடன் வாசல் நுழைவாயிலில் செருப்புகளை அவிழ்த்துவிட்டு வந்து கொண்டிருந்தது தாரனிதான்.

“என்னாச்சி.. என்னாச்சி.. உன் கனவு தாத்தா”

“வீட்டுக்குள்ள வாங்க சொல்லேன்.”

கீர்த்தி அசாத்தியமாய் குழப்பினான்.

“நீ ஊருக்கு போனியா இல்லே. அப்படியே திரும்பிட்டியா...”

“ஊருக்கு போனேன்”

“ம்”

“வனிதாவும் நானும் சின்ன வயசல பாத்துகிட்டதும்க! அவளோட கல்யாணத்துக்கு வர்லேஸ்னு கோச்சுகிட்டா – ஒரே ஊர் காரங்க. நாங்க எவ்வளவு இடம் சுத்தி சுத்தி விளையாடி இருப்போம்.... கோயிலடி, பாசிகுளம், புரியாங்கொட்டை பொறுக்கி பாண்டி ஆழினது. பல்லாங்குழி ஆட்டம்...”

“சரி போன விழயம்..?”

“கனவு பத்தி சொன்னதுமே டக்குனு குடிகாரத் தாத்தாவான்னு கேட்டா! எனக்கு ஒரே ஆச்சரியம்...”

பாளையிலிருந்து தண்ணீர் வாரிக் குடித்தாள். அவள் நீரை முழுங்கி அடுத்த வார்த்தை சொல்லும் வரை மிகவும்

பொறுத்தேன். தாரினியிடம் இது ஒரு கஷ்டம். இதுவும் கஷ்டம்.

“.....”

“நாலு தெருவுக்கும் கேக்கா மாதிரி ஒரு தாத்தா ‘சுபத்ரா மணி என்ன மணி என்ன’ என்னு கேட்டுட்டு இருப்பார். படுத்த படுக்கையா இருந்தப்போ கூட அவர் பேசின பேச்சு மணி என்ன மனிதான். அவரு பேரு வனிதாவுக்கும் ஞாபகம் வர்ல். ஆனா நானும் அவனும் சுபத்ரா வீட்டுக்கு அடிக்கடி போயி பாத்துட்டு வருவோம் சின்ன வயசல். அவரு இருந்த வீட்டை கூட அடையாளம் காட்டினா... இடிஞ்சு போயி...”

“நீ அந்த வீட்டுக்குப் போனியா!”

“அந்த காரை சுவரு இழஞ்ச வீடு. துரு புத்ச ஜன்னல், கயித்தக் கட்டில் எதுவிலே இல்லீங்க. அந்த தாத்தாவோட போட்டோ மட்டும் சந்தன மாலை போட்டு மாட்டியிருந்தது.”

“....நல்லா பாத்தியா... கனவுல் பாத்த அதே தாத்தா தானா.”

“வனிதா என்னை ரொம் பவம் பாராட்டினா. மணி கேட்டுகிட்டே இருந்த அந்த தாத்தாவின் ஆசையை நிறைவேத் த இரக்கப்பட்டு அவருக்காக வால் கிளாக் மாட்டினவளே நீ தாண்டின்னு ஒரேயடியா புகழந்தா... அவனுக்கு எத்தனை ஞாபக சக்தி பாருங்க”

“ஓ.. இரக்கப்பட்டறுங்கறது உனக்கு சின்ன வயசலேருந்தே இருந்திருக்க தாரினி..”

“அதில்லீங்க.”

தாரினி குரல் கம்ம ஆரம்பித்தது.

“வனிதா இன்னொன்னும் சொன்னா அந்தத் தாத்தாவுக்கு 14 வருஷம் கழிச்ச பொறுந்த ஒரே பேத்தி சுபத்ராவை நல்லா வளர்த்தாராம். ஆனா அவ பெரியவளானதும் தாத்தாவை துளி கூடகண்டுக்கலியாம். அந்த சோகமே தாத்தாவை உடம்பு முடியாமே கீட்டதியிருக்கு அவனுக்கு வேலை கிடைச்ச அமெரிக்கா போறுக்கு விசா எல்லாம் ஏற்பாடு ஆயிருக்கு.”

“எங்கம்மாவை இந்த கிராமத்தில் போட்டு அடைச் ச உங் ககிட்டேபேச மாட்டேன் என்னு அந்த பெண் சொன்னதும் தினமும் ஒரு வார்த்தையாவது பேசிக்கிறேன்னு தாத்தா கெஞ்சியிருக்காரு”

“ம்”

‘இதெல்லாம் எனக்கு இப்ப வனிதா சொல்லித்தான் தெரியுது..’

“எல் ஸாம் சரி...? அதுக் கும் உனக்கும்..?”

“அவசரப்பாத்தீங்க. ஓயாம் பேசிக்கிட்டு இருந்தவரு அன்னிலருந்து தன்பேத்தி, தான் படுத் த . த . இ . ர . க . ம . கட்டிலைத்தாண்டிப்போகும்போது... சுபத்திரா மணி என்னனு கேட்கிற ஒரே வார்த்தை மட்டும் ஆரம்பிச்சுருக்கார்.”

“ஓ!..”

“ஆனா நான் இது தெரிஞ்சுக்காமெ வால்கிளாக் கொண்டுபோய் மாட்டிட்டதால் அவரால அன்னிலிருந்து மணி கேட்ட முடியலை. வாய்க்கு நிரந்தரமா பூட்டு போட்ட மாதிரி ஆய்சுக்சி.

சுபத்ரா கிட்டே அந்த வார்த்தையம் பேச முடியாமே ஆயிருக்கு.

“அடக்கொடுமையே.”

“இதெல்லாம் எனக்குத் தெரியாதுங்க.. அதனால் தாத்தாவோட முழு கோபமும் என் மேலே திரும்பியிருக்கணும்னு தோன்து..”

“....”

சுற்று நேரம் கீர்த்தி பேசாமலிருந்தான்.

“இதனால் தான் அந்த தாத்தா உன் கனவுல் வந்து மணி என்னனு கேட்டு தொந்தரவு பண்ணினார்ங்கிறியா..?”

“அப்படி தாங்க இருக்கணும். ஆனா இன்னிலருந்து எனக்கு அந்த மாதிரி கனவ வராதுன்னு தோன்து..”

“எப்படி சொல்லே...” மனது ஆழுதல் பெற்று ஆசையாய்க் கேட்டான்.

“ஏன்ன அந்த தாத்தா கடைசியா கட்டில் போட்டு மணி என்னனு கேட்ட இடத்தை இடிச்சிட்டு ‘சுபத்ரா டைம் சென்றா’ ஒன்னு வைக்க ஏற்பாடாயிட்டு இருக்குனு கேள்விப்பட்டேன்.”

அப்பாடா என்று முச்ச விட்டான் கீர்த்தி.

நிம்மதியாகத் தாங்க முடியும் என்ற எதிர்பார்ப்பு வந்தது.

ஏனோ கூடவே பயமாகவும் இருந்தது.

‘மணி என்னங்க ஆச்சு’ என்றாள், தாரினி யதார்த்தமாய்.

கீர்த்தி தன்கைக் கடிகாரத்தைப் பார்த்தான்.

அவர்கள் தூங்குவதற்கு இன்னும் அவகாசமிருந்தது. வெளியே நன்றாக இருட்டி இருந்தது.

( 18ம் பக்கத் தொடர்ச்சி ) தமிழ் திரை பட்டம்பெற்றவர். Enegal ன் தி shant மூலம் கவனத்துக்குள்ளான். இவரது இயல்பான நடிப்பை இங்குள்ள நாடகத்திறை நடிகர்களும் இயக்குனர்களும் அவசியம் பார்க்க வேண்டும். இன்று இந்தியாவில் யதுர்த்த நடிகர்கள் என்றால் Vaasanthyum, Lakshmiyum, Pinne Njanum கலாபவன்மணி, Sparsh - Naseeruddin Shah, Shabana Azmi, Om Puri போன்றோர்தான் முன்னிலையில் உள்ளார்கள். இப்பத்தின் சிறப்பம் சம் கள் சிறந்த நடிப்பும் காட்சியமைப்புக்களும். இப்படம் பின்வரும் விருதுகளை பெற்றுக்கொண்டது.

National Film Festival - Best Feature Film In Hindi

National - Best Screenplay

National – Best Actor

Filmfare - Best Feature Film

Filmfare - Best Direction

Filmfare - Best Dialogues

Death on a Full moon day!

மொழி: சிங்களம்! சிறப்பம் சம்: இலங்கையரினால் தடைசெய்யப்பட்டது. இலங்கை இராணுவவீராகின் உடலுக்கும் அவரது கண் பார்வையற்ற தகப்பனாருக்கும் இடையே ஏற்படும் உள் போராட்டம். போர் தென் பகுதி மக்களுது வாழ்வதை எவ்வாறு சுரண்டி விட்டது என்பதையும் கூறிச்செல்கிறது. ஜோ அபேவிக்கிரம் கண் பார்வையற்ற தகப்பனாராக மிகவும் சிறப்பாக நடித்துள்ளார். இவரது இயல்பான நடிப்பை இங்குள்ள நாடகத்திறை நடிகர்களும் இயக்குனர்களும் அவசியம் பார்க்க வேண்டும். ( தமிழ் திரைப்பத்தின் அதீத நடிப்பு உலகை காசி - விக்கிரத்துடன். Vaasanthyum, Lakshmiyum, Pinne Njanum கலாபவன்மணி, Sparsh - Naseeruddin Shah, மற்ற மூலம் ஜோ



கடற்கோள்

-வ.ஐ.ச.ஜெயாலன்-

எவரிடம் சொல்லி அழு தெய்வமே  
ஏதிலி உறவுகள் ஈடுக் கரையிலே  
வேருடன் சாய்ந்தனரே



போருக்குத் தப்பியவர் - அங்கு  
பொல்லாத வெள்ளப் பெருக்கில் பிழைத்தவர்  
ஊருடன் போயினரே  
உன்மத்தம் கொண்ட பேய் அலை வாயினில்

மீனவத் தோழர்களே - கிழக்கின்  
மீன்பாடும் தேனை சகோதரரே  
ஊனை உருக்குத்தையா நீங்கள்  
உதவிக்கு எம்மை அழைத்த பெருங்குரல்  
காட்டில் அலைகிறதோ - எங்கள்  
கரங்களைத் தேடித் தேடித் தவித்தேரோ.

துன்பங்கள் யாதினிலும் - எங்கள்  
துணையென வந்த தமிழகமே  
என்ன கொடுமையா - தாயே  
இனிய குழந்தைகள் நீண்ட கரைதொழும்  
சிந்திக் கிடந்தனரே  
ப:றுளி ஆற்றுடனே எங்கள்  
பண்டைக் குமரியும் தின்ற கொடுங்கடலே  
இன்னும் பிரளமோ - விதியே  
எங்களை என் செய்ய நினைத்தாயோ

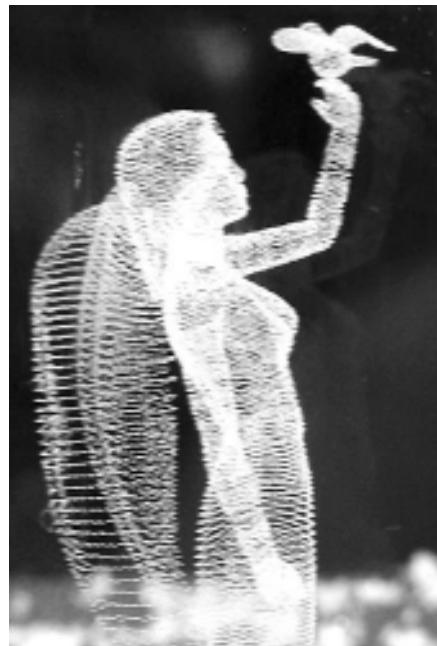
துத்தம் வார்த்தைகள்

-யவனிகா ஸ்ரீராம்-

விரிந்த நாவலை வாசிக்கும்போது  
ஏன் ஒரு இளம்பெண் மட்டும்  
மனதில் தங்கவிடுகிறான்  
எழுதுபவன் தீர்ப்புகளுக்கு தப்பி  
வாசிப்பவன் எல்லோரும் காதலிக்கும் படியாக

# கவிதைப் பொழில்

தன்னை முடிவற்ற இடத்தில்  
ஓப்படைத்துக் கொண்டு விடுகிறான்  
சரியான பதில் இல்லையா  
பொம்மைகளை அலங்கரிக்கும் போதோ  
நடனமாடும் போதோ  
விடுவரத் தாமதமாகும் நாளில் அல்லது  
ஒரு பூனை எங்கிருந்து வருகிறது



என ஆராயவும்  
விசித்திரமாய் இருக்கிறது  
இந்த உலகின் அரசியலற்ற தன்மை  
சில திராட்சைக் கொத்துகளையும்  
அபத்தமான புணர்ச்சியையும்  
அன்பளிப்பாக கொடுத்துவிட்டு  
அவளது சூலகத்தில் தலைமுறைகளை  
சில்லறைக் காசுகளைப் போலவே அது  
சேமிக்கிறது  
அவள் முனுமுனுக்கும் இனிய பாடலின்  
இடைவெளிகளை குழந்தைகள் மற்றும்  
குளியலை நீர்ப் போக்குத் துவாரத்தின் வழியே  
வெளியேறும் உதிரும் கூட  
வார்த்தைகளைக் கூடுதல்லை.

இதற்கிடையே கொஞ்சம் தூர்ந்த நிலமும்  
ஒருவீடும் முன்னறையில் பாரம்பரிய  
அடையாளங்களும்  
ஒரு ஆணும், அரசும், தெய்வமும்  
தத்தம் வார்த்தைகளால் நிரப்பி விடுகிறது  
அந்நாவலை  
இப்படி முழு நாவலுக்குள்ளும் முடிவற்ற  
இடத்தில்தான்  
வார்த்தைகளாகமல் ஒரு இளம்பெண்  
அலைந்து கொண்டிருக்கிறாள்.

அவர்களும் நிழலில் நகர்ந்தபடி பேசினர்.  
மீண்டும் நிழல் நகர்ந்தது.

அவர்களும் நிழலை நோக்கி நகர்ந்தபடி  
பேசினர்.

நிழல் பலவாறு தனது அளவை  
மாற்றிக் கொண்டிருந்தது.

யாரும் கதைத்து முடிக்கும் வரை  
நிழல் காத்திருப்பதில்லை.

மாலையில் நிழல் காணாமல்

போய்விட்டது.

அவர்கள் விளக்கேற்றிப் பேசினார்கள்.

விழயவும் நிழலுக்கு வந்தார்கள்.  
நிழல் - தன்வழி போய்க் கொண்டிருந்தது.

எத்தனையோ நிழல்கள் போய்  
விட்டிருந்தன.

அவர்கள் இன்னும் பேசிக்

கொண்டிருக்கிறார்கள்.

**கால நிழல்**

-கோருவராகவள்-

காலை எட்டுமணி.  
அவர்கள் இருவரும் பணை நிழலிலிருந்து  
பேசத் தொடங்கினார்கள்.

ஏதாவது காதல் பிரச்சினை அல்லது



மகள்களின் திருமண விடயம் - அல்லது  
அரசியல்  
அதனை எப்படித் தீர்ப்பது!  
என்பது பற்றி பேசி இருக்கக் கூடும்.  
வெயில் ஏற்ற தொடங்கியது.

நிழல் இடம் மாறியது.

-க.வில்வாத்தினம்-

சரமற்றுப் போனதா இந்நிலம்  
அட மானுடனே காதல் செய்  
நாம் பிறந்ததும் தவழ்ந்ததும்  
மண்தின்று வளர்ந்ததுமாய் இந்தப் பூமி  
சுடலைப் பொடியாகிப் போதல்  
உனக்குச் சம்மதமா?

நிலமகளின் பூமேனி  
தீபில் அகப்பட்ட பிள்ளைத்தாப்சியைப்போல்  
எரிந்தும் சரிந்தும்  
கொப்புளங்கள் போட்டுடைந்த  
புண்ணாகிப் போதல்  
உன் நெஞ்சைப் பிழியவில்லையா?

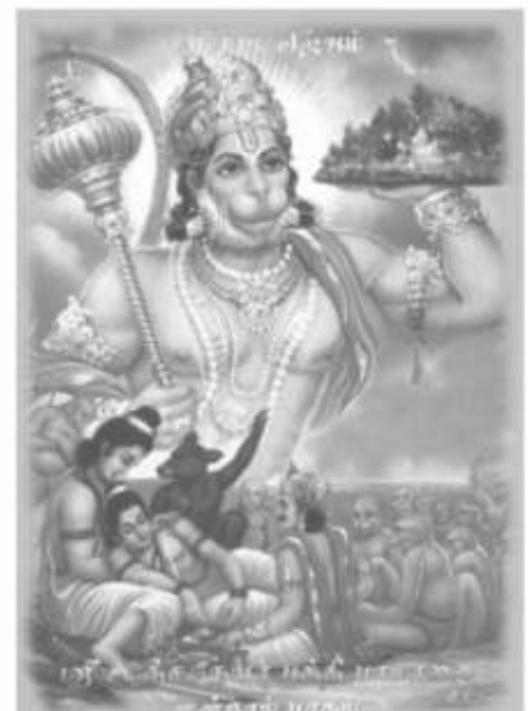
அநாதரவான சிறிசுகளாலும், அபலைப்  
பெண்களாலும்  
காதல் முனை கருகி வாழும் கன்னியாலும்  
கலங்கித்தவிக்கும் உன்னாய் பூமியை  
ஒரு குழந்தையைப் போல முடிக்கத்திக் கொஞ்ச  
உன் மனம் கனியவில்லையா?

( 28 ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

## ஸ்ரீ ராம ஜெயம்

கொழும்பு தெஹிவளை அருள்மிகு  
ஸ்ரீ ஆஞ்சநேயர் ஆலயத்  
தேர்த்திருவிழா 09.01.2005

நடைபெற்றமாட்டாது.  
வெளிநாட்டில் வாழும் பக்தர்களுக்கான பூஜை  
இநே நிகழியில் நடைபெறும்.



ஓம் ஆஞ்சநேயாய வித்மஹே  
வாயு புத்ராய தீமஹி,  
தந்நோ ஹனுமந்த ப்ரசோதயாத்

புத்தர் - பலம் யசோ தைர்யம் நிர்ப்பதெய் அரோகதா!  
அஜாட்யம் வாக் - படுத்வம் ச ஹனுமாயத் ஸ்மரணாத் பவைத்!!

தொடர்புகளுக்கு: 416.893.2020

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

ஸ்ரீ ஆஞ்சநேயர் ஆலயம்  
(வகாரை ஸென், வெள்ளவத்தை)

3/11 Sri Bodhirukkarama Road

Kalubowila, Dehiwela

Tel: 94112-2726444

[www.srianjaneyar.org](http://www.srianjaneyar.org)

e-mail: [anjatemp@slt.net.lk](mailto:anjatemp@slt.net.lk)



# எம்மவரின் துயரத்தில் பாங்கேற்கின்றோம்



**சசி செல்வரட்டணம்**

Sales Representative

Direct **416.725.1125**  
Office **416.321.6969**

Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)



HOMELIFE/GTA Realty Inc.  
1711 McCowan Rd., Suite 206, Toronto, ON M1S 3Y3

( 14 பக்கத் தொடர்ச்சி ) வதைபடும் உணவுக் கடைகளுக்கும் (Fast Food) அமெரிக்கர்களின் செல்ல நாய்களுக்குமே உணவாகிறது. அந்தியசெலாவனியை ஈட்டித் தரும் முகமாக மழைக் காடுகளில் அமைக்கப்பட்டு வரும் இது போன்ற

பொருளுமேயாழிய வழுமை அல்ல. மாறாக பூமி சந்தித்தது ஓரிஸாவின் கோரப்புயல், பஞ்சம், பட்டினி என்று எதியோப்பியாவை பொசுக்கிக் கொண்டிருக்கும் கடும்வரட்சி போன்ற ஏராளமான சமநிலைக் கலைவுகளைத்தான்.

சந்தித்ததன் காரணமாக சுற்றுச்சுழல் நடவடிக்கைகளில் தீவிரநாட்டம் கொள்ள ஆரம்பித்த அமெரிக்க அரசியல், இன்று - பிற நாடுகளின் வளங்கள் மீது ஆதிக்கம் செலுத்தும் 'சூழல் வல்லாண்மை' யைப் பெற்றிருக்கிறது. தூய்மையான மழைக் காடுகளினுடே நெடுஞ்சாலை அமைப்பதற்கு பிழேசிலுக்கு கடனுதலி வழங்கவேண்டாமென அமெரிக்கா ஜப்பானைக் கேட்டுக் கொண்டுள்ளது. காடுகளுக்குச் சேத்ததை உண்டுபண்ணும் திட்டங்களுக்கு கடனுதவிகளைக் கொடுப்பதை உலகவங்கியும் நிறுத்திக் கொள்ள ஆரம்பித்துள்ளது.

( 26 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி ) கவிதை.. உன் தாய் முறையில் தவழ்ந்தவன் அல்லவா அட காதல் செய் மானுடனே

ஆனால் வடக்கு அமெரிக்கப் பகுதிகளில் பலகோடு டாலர் வருமானமுள்ள மரம் வெட்டும் தொழிலைத் தடுக்க அமெரிக்கா முன்வரவில்லை. பூமியைச் சூடாக்கும் காபன்ரோ ட்செட்டு வாயுவை தொழில்சாலைகள் வெளிவிடும் வீதத்தைக் கட்டுப்படுத்த அமெரிக்கா இன்னும் முழுமையான ஒத்துழைப்பை வழங்கவில்லை. இந்திலையில் அன்றாடத் தேவைகளுக்காக விறகு வெட்டுகின்ற, விவசாயத்துக்காக காடுகளை அழிக்கின்ற ஏழை நாடுகளினால் தான் சூழல் பாதிக்கப்படுகின்றது. என வளர்ந்த நாடுகள் வாதிடுகின்றன.

'பசியால் மரணி த் துக் கொண்டிருக்கும் ஒருவன் தன்னுடைய அந்த அடிப்படைத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு முன்னால் எப்படி சூழல் பாதுகாப்பைப் பற்றிச் சிந்திக்க முடியும்? உங்கள் நாடுகள் வெளியேற்றும் கரிக்காந்தை ஜீரணிக்கும் சக்தி எங்கள் காடுகளுக்கு உண்டு என்று நீங்கள் நினைத் தால் எங்கள் காடுகளை காப்பாற்றுவதற்கும், காடுகளை நம்பி வாழ்க்கை நடத்தம் மக்களுக்காவும் நீங்கள் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்?" - என்று அடுக்குக்கான கேள்விகளை வளர்ந்த நாடுகளை நோக்கி முன்றாம் உலக நாடுகள் பிழேசிலில் 1992இல் நடந்த பூமி உச்சிமாற்றில் இருந்து இன்னும் கேட்டுக்கொண்டே வருகின்றன.

அமெரிக்கா 1970 ஏப்ரல் 22 இல் ஆரம்பித்து வைத்த 'பூமி தினம்' பல்வேறு நாடுகளிலும் இன்று அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது. ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் பங்குக்கும் வருடம் தோறும் ஐங்கு - 5 ஆண் திகதி 'உலக சுற்றாடல் தினம்' ஆக உலகம் பூரவும் கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது.

எங்கெங்கும் வரண்டுபோன இந்த மண்ணின் பானம் பாளமான பிளவுகளில் காதலின் ஜீவ ஊற்றுக் கண்கள் திறப்பட்டும் பற்றிப் படரும் அன்பின் கொடியோடலில் காதல் அரும்புகள் கண்ணிக்கட்டும் அட காதல் செய் மானுடனே.

காதல் இம்மண்ணின் உயிர்நிலை கண்டு கொள்.

எல்லாமே காத்திருக்கின்றன. கண்ணில் நீர் மல் கிப் புரஙும் உன் காதற்பெருக்கு சாம்பல் பூத்துப் போன இம்மண்ணங்கும் ஒடிப்பரவி வெக்கை தணிக்கட்டும்?

எங்கெங்கும் வரண்டுபோன இந்த மண்ணின் பானம் பாளமான பிளவுகளில் காதலின் ஜீவ ஊற்றுக் கண்கள் திறப்பட்டும் பற்றிப் படரும் அன்பின் கொடியோடலில் காதல் அரும்புகள் கண்ணிக்கட்டும் அட காதல் செய் மானுடனே.

காதல் இம்மண்ணின் உயிர்நிலை கண்டு கொள்.

இதனாலேயே இயற்கை விஞ்ஞானிகள், அரசியல் வாதிகள், சூழல்வாதிகள், சமூகவியலாளர்கள் என்று பல்வேறு தரப்பினரதும் கவனர்ப்பை மழைக்காட்டுச் சூழல் பெற்றிருக்கிறது. வருகின்ற தலைமுறைகளுக்காக பூமியை எப்படிக் காப்பது என்பது இவர்கள் எல்லோரினதும் கவலையாக இருந்தாலும், தேசங்களுக்கு இடையே நிலவும் குறுகிய, மற்றும் எதிர்மறையான மனப்பான்மைகளை எல்லாம் தூண்டி மலைக்காடுகளைக் காப்பாற்று வதற்குரிய சர்வதேசியத்தை எட்டுவது என்பது அவ்வளவு இலகுவான ஒன்றாக இல்லை. கொள்கை வகுப்பதிலும் நிறைவேற்றுவதிலும் வழமை போலவே இதிலும் நாடுகளுக்கிடையேயான அரசியலே பெரும்பங்கு வகிக்கிறது.

1960களில் நச்சக்கழிவுகளின் சேர்க்கையினால் இனப்பெருக்கும் ஆற்றால் குறைந்து அமெரிக்காவின் தேசிய சின்னமான கழுகுகள் (Bald eagle) பேரழிவைச்

மாட்டுப்பண்ணைகளும் காடுகளின் பேரழிவைக்கு இன்னுமொரு காரணமாகவிடுகிறது. சாகுபடி கைவிடப்பட்ட காட்டுப் பகுதிகளை மேய்ச்சல் நிலமாக்குவது புதிய துணைக்காடுகள் உருவாக வளர்வதை முளையிலேயே தடுத்து விடுகிறது.

துளபாட தேவைகளுக்காக காக மரங்களைப் பெருமளவில் வெட்டுவதும் மழைக்காட்டை அச்சுறுத்தும் மற்றுமொரு முக்கிய காரணமாக இருக்கிறது. மரம் வெட்டும் உரிமத்தை சர்வதேச நிறுவனங்களுக்கு விற்பதால் கிடைக்கும் பெருமளவு பணத்தால் ஏழை நாடுகள் விரைவிக்கப்பட்டு விடுகின்றன. பல சமயங்களில் வெளிநாட்டுக் கடன்களை அடைப்பதற்கு இந்த அரசுகளுக்கு இருக்கும் தேசிய சொத்துக்களில் மழைக்காட்டு மரங்களும் ஒன்றாக இருக்கிறது.

ஆனால் இவையெல்லாம் வீண் கனவு. காட்டை அழிப்பதனால் மழைவது ஆயிரக்கணக்கான தாவர - விலங்கின வகைகளும் ஈடுசெய்யப்படமுடியாத பார்ப்பிய



**TRICO**  
INTERNATIONAL FORWARDING (CANADA) INC.

கடாவில்குந்து இலங்கைக்கு பொதுகள், கொள்கலன்களை கிழந்த முறையில் அனுப்பும் ஸுவஸ்வி நிறுவனம்

## ட்ரைக்கோவின் சேவைகள் விஸ்த்திக்கிப்பு.... இலங்கை தவிர இந்தியா

கலவிதமான பொருட்களையும்

(பரிசுப் பொருள்கள், நன்கொடைப் பொதுகள், உணவுப் பொருள்கள் )  
அனுப்ப ட்ரைகோவை நாடுங்கள்

உங்களின் ஒரே வேலை நீங்கள் அனுப்பும்  
பொருளை முடிவெடுப்பதே...  
மிகுந் விடுமிக்களை ட்ரைக்கோ  
உங்களுக்காக கவனித்துக் கொள்கின்றது....



ட்ரைக்கோ தனது சேவைகளை சென்னை ( தமிழ்நாடு ), கொச்சின் ( கோவா ) ஆகிய இந்திய நகரங்களிற்கு விஸ்தரித்துள்ளது.  
எது அலுவலகங்களையும் நாம் இங்கு ஆரம்பித்துள்ளோம்  
**6.1 கன அடியுள்ள எந்த நிறைக்கும்.. \$89.95 மட்டுமே..**

Professional Packing & Moving by  
Skilled & Experienced Staff of  
**TRICO PACK**  
Moving - Relocating - Packing  
Call: A.R. Nathan  
416.877.2195

For further information, please contact  
Nirantha De Silva, Perry Tissavirasingham, Christopher,  
Eva Olgina or A.R.Nathan  
**TRICO INTERNATIONAL FORWARDING (CANADA) INC.**  
(Worldwide Cargo Operators)  
(Canada Customs Building - T.S.T.T.)  
E-Mail: inquiry@tricocanada.com Website: www.tricocanada.com  
2055 Kennedy Road, Suite #2001, Scarborough, On, Canada M1T 3G3  
(Kennedy at Sufferance Road)

Tel: 416.754.1633 Fax: 416.754.2092  
Toll Free: 1-800-37-Trico (87426)



# **DREAMZ ENTERTAINMENTS**

## **NOW IN TORONTO**

# **\$285.00**

**( Including Installation )**



**SUN TV ஒளிபரப்பில்**

- செய்திகள்
- திரைப்படங்கள்
- தொடர்கள்
- தெய்வீக நிகழ்ச்சிகள்
- மேலும் பல.....



**அதையுன்கள்....**

**சூதர்ஷன் 416-837-1204**

**416-837-7806**

**அந்தோணி 647-889-7330**

# சிட்னி டெஸ்ட் போட்டியிலும் ஆஸ்திரேலியா வெற்றி



சல்மான் பட்



பொண்டிங்



## விளையாட்டு

### ஆஸி.ஓபன் போட்டிக்கு அகஸ்டி தயார் 17-ல் நோடங்குறிது

. 4 விக்கெட்டுக்கு 340 ரன்கள் என்ற முந்தைய நாள் என்னிக்கையுடன் 3-ம் நாளான செவ்வாய்க்கிழமை அடிட்ததைத் தொடர்ந்த ஆஸ்திரேலியா 568 ரன்களைக் குவித்து முதல் இன்னிங்ஸை இழந்தது. பாகிஸ்தான் வீரர் கனேரியா தனது சுழல் பந்தில் 7 விக் கெட்டு களைக் கைப் பற நினார். பாகிஸ்தானின் முதல் இன்னிங்ஸைக் காட்டிலும் இது 264 ரன்கள் அதிகம். பாண்டிங் இரட்டைச் சதம் அடித்து சிறப்பு சேர்த்ததற்கும் மேலாக ரசிகர்களுக்கு விருந்து படைத்தார் விக்கெட் கீப்பர் கிள்கிறின்ட்.

அவர் 120 பந்துகளில் 113 ரன்களைக் குவித்து அணிக்கு வலு சேர்த்தார். அதில் 14 பவுண்டிகளும், 5 சிக்ஸ்களும் உள்படும். பாண்டிங் சிறப்பு: ரிக்கி பாண்டிங் 8 மணி நேரம் களத்திலிருந்து 207 ரன்களைச் சேர்த்து வெளியேறினார். இதையடுத்து 4 இரட்டைச் சதங்களை அடித்த 3-வது ஆஸ்திரேலிய வீரரானார் அவர். முன்னாக, டான் பிராட்மன், கிரெக் சப்பல் ஆகியோர் இச் சிறப்பை பெற்றுள்ளனர். பாண்டிங்கையும் சேர்த்து இதுவரை உலகில் 13 வீரர்கள் 4 முறை இரட்டைச் சதங்களை அடித்துள்ளனர். அதன்பிறகு 2-வது இன்னிங்ஸைத் தொடங்கிய பாகிஸ்தான் 3-ம் நாள் அடிட்ததின் முடிவில் ஒரு விக்கெட் இழப்புக்கு 67 ரன்களைச் சேர்த்துள்ளது. ஹமீது 40 ரன்களுடனும், யூனி ஸ் கான் 5 ரன் கண்டனும்

**கனாமி நிதி கிரிக்கெட்:**

### கங்குலி தலைமையில் ஆசிய லெவன் அணி



கனாமியால்

கனாமியால் பாதிக்கப்பட்டோருக்கு நிதி திரட்டும் விதமாக உலக லெவன், ஆசிய லெவன் அணிகளுக்கு இடையிலான நலவநிதி ஒருதின் கிரிக்கெட் போட்டி மெல்போர்வில் வரும் 10-ம் தேதி நடைபெறுகிறது. அதில் பங்கேற்கும் ஆசிய லெவன் அணிக்கு இந்தியாவின் கங்குலி காப்டனாகத் தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கிரண் மோரே, அசாந்தா டெமல், பருக் அஹமது, வாசிம் பாரி ஆகியோரை உள்ளடக்கிய குழு ஆசிய லெவன் அணியைத் தேர்வு செய்துள்ளது.

ஆசிய கிரிக்கெட் கவன்சில் தலைவர் ஜக்மோகன் டால்மியா இத் தகவலைத் தெரிவித்துள்ளார். ஆசிய லெவன் அணி : கங்குலி, ஜயகுர்யா (இலங்கை), சேவாக்

(இந்தியா), அட்டப்பட்டு (இலங்கை), திராவிட் (இந்தியா), யூஹானா (பாகிஸ்தான்), அலோக் காபாலி (வங்கதேசம்), சங்கக்கரா (இலங்கை), வாஸ் (இலங்கை), அக்தர் (பாகிஸ்தான்), ஜாகீர் கான் (இந்தியா), கும்பீலே (இந்தியா), முருஷூரன் (இலங்கை), பெண்டுல்கர் (இந்தியா). உலக லெவன் அணி, ஆஸ்திரேலிய வீரர் ரிக்கி பாண்டிங் தலைமையில் விளையாடுகிறது.

உலக லெவன் அணி: ரிக்கி பாண்டிங் (ஆஸி. காப்டன்), போடன், கிள்கினிஸ்ட், வார்ணே, மெக்ராத் (அனைவரும் ஆஸி.), பிளெமிங், கெய்ர்ன்ஸ், வெட்டோரி (முவரும் நியூஸி.), லாரா, கெபிள், பிராவோ (அனைவரும் மே.இ.தீவுகள்), டேரன் காவ் (இங்கிலாந்து), பபிற்சியாளர் சார்தும் மேன்ஸை வெல்லே கோ

### உலக லெவனுடன் விளையாட

### நியூஸிலாந்து முயற்சி

நியூஸிலாந்தில் விளையாட இந்தியாவும் தயக்கம் காட்டவேண்டும் நிலையில், அடுத்த கட்டமாக உலக லெவன் அணியுடன் விளையாட உத்தேசித்து வருகிறது நியூஸிலாந்து வாரியம்.

கனாமியின் தாக்குதலால் இலங்கை கடுமையான பாதிப்புக்குள் ஓராண்தால், நியூஸிலாந்து தொடரிலிருந்து அந்நாட்டு அணியினர் திடீரென நாடு திரும்பினர். இதையடுத்து, போட்டிகள் ஏதும் இல்லாமல் ஒய்வில் உள்ள இந்தியாவுடன் விளையாட முயற்சி செய்தது நியூஸிலாந்து. ஆனால் இந்தியா தயக்கம் காட்டவருவதால் அடுத்த கட்ட ஆலோசனையில் இந்தியினுள்ளது நியூஸிலாந்து வாரியம். இலங்கை அணி திடீரென விலகியதையடுத்து, அந்த

### கார்பந்தய வீரர் ஷாமாக்கரின்

### பாதுகாவலர் கனாமி அலையில் பலி

பார்முலா-1 கார்பந்தய வீரர் மைக்கேல் ஷாமாக்கரின் பாதுகாவலர்களில் ஒருவரான புர்கர்ட் கிராஸ் கனாமி அலைத் தாக்குதலில் உயிரிழந்தது தெரியவந்துள்ளது புகெட் தீவில் அவர் உயிரிழந்துள்ளதாக வெளியான பத்திரிகை செய்தியை, ஷாமாக்கரின் செய்தித் தொடர் பாளர் சபைன் கெம் உறுதி செய்துள்ளார். கிராமருடன் அவரது 2 மகன் களும் உயிரிழந்திருப்பதாக நம் பப் படுகிறது. இதற்கிடையே, செவ் வாய்க் கிழமை கனாமி யால் பாதிக்கப்பட்டோருக்காக ரூ. 45 கோடி கொடுப்பதாக அறிவித்தார் ஷாமாக்கர். விளையாட்டு வீரர்கள் மற்றும் சம்மேளனங்கள் இதுவரை அறிவிக்கப்பட்ட கனாமி நிவாரணத் தொகைகளில் ஷாமாக்கர் தொகையே மிக அதிகமானது.



# இல்லம் ஒன்று உங்களுக்காக அமைந்திட...



**ROYAL LEPAGE**

Residential Real Estate Service  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

**Murali  
Sivakumar**  
Sales Representative  
**416•624•7253**  
Bus: 905-275-9400



**ROYAL LEPAGE**

Connect Realty  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

**Raj  
Ariyanayagam**  
Sales Representative  
**416•930•4663**  
Bus: 416-284-5555



**ROYAL LEPAGE**

Connect Realty  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

**Ganesh  
Thangarajah**  
Sales Representative  
**416•994•9046**  
Bus: 416-284-4751



**Torbram & Sandlewood**  
3 Bedroom, 3 Washrooms  
Less Than One Year New  
The 'Oberon' Model, Elev B,  
Many Upgrades  
**\$344,900**  
Flexible for Quick sell  
Call Raj



**Keele/Kirby**  
4 Bedroom, 4 Bathroom  
Fabulous Home!!!  
Priced for Quick Sale  
**\$394,000**  
Call Ganesh



**Markham & Steeles**  
4 Bedroom, 2 Bathroom  
Decorated & updated Private  
Backyard  
**\$269,000**  
Call Murali



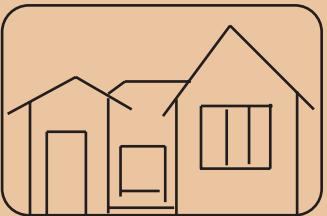
**Hwy 7 & Hwy 25**  
4 Bedroom, 3 Washroom  
Excellent Location, Mins to 427  
Call for More Info  
**\$379,900**  
Call Raj



**FOR RENT**  
**Midland/Eglinton**  
3 Bedroom, 2 Washroom  
Newly Finished Parquet Floor  
Lots of Upgrades - Corner Unit  
**\$1,100 per month**  
Call Ganesh



**McCowan/Lawerence**  
3+2 Bedroom, 2 Bathroom  
Very Quiet Neighbourhood  
**\$349,900**  
Call Murali



**Air Port/Torbram**  
Brand New Home  
4 Bedroom, 3 Washroom  
Call for More Info  
**\$349,900**  
Call Raj



**Jane/Major Mack**  
3 Bedroom, 2 Bathroom  
Immaculate A++ Home  
Close to Amenities  
**\$364,000**  
Call Ganesh



**Weston/Sheppard**  
2 Bedroom, 3 Bathroom  
Largest Unit  
Bright & Spacious  
**\$179,500**  
Call Murali



**Miracle Realty Ltd.**  
**Mathi  
Mahalingam** B.A Sc. (Eng)  
Sales Representative  
**416•624•1503**  
Bus: 416-747-9777



**HomeLife GTA Realty Inc.**  
**Ravi R.  
Raveendran** BSc.(Eng)  
Sales Representative  
**416•817•8479**  
Bus: 416-321-6969



**Gold Pacific Realty Inc.**  
**Kirew  
Kanagasabai** BE.Sc  
Sales Representative  
**416•844•7355**  
Bus: 416-490-1068



**Neilson/Sheppard**  
2 Bedroom, 2 Bathroom  
Recently Renovated & Well Maintained  
Mins to Hwy 410, Close to Amenities  
**\$164,900**  
Call Ravi



**Morningside/Finch**  
3 Bedroom, 3 Bathroom  
Spacious 3 Bedroom Home.  
Close To Schools, Shopping, Parks  
Freshly Painted Inside & Outside  
**\$299,900**  
Call Kirew



**Finch/Humbercollege**  
3 Bedroom, 3 Bathroom  
Beautiful Home In High Demand Area.  
Ideal Court Location, Natural Decor,  
Entry From Garage, Front Enclosure  
**\$294,900**  
Call Mathi



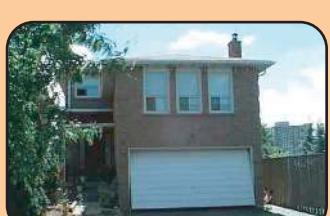
**Brand New House at  
Markham/Sheppard**  
4+1 Bedroom, 3 Washroom  
Separate Entrance  
Well Maintained Detached Home  
**\$289,900**  
Call Ravi



**McLevin/ Sewells**  
3 Bedroom, 3 Washroom  
Renovated Kitchen, New Roof  
All New Windows 2nd Flr,  
Beautiful Fenced Backyard & More  
**\$232,900**  
Call Kirew



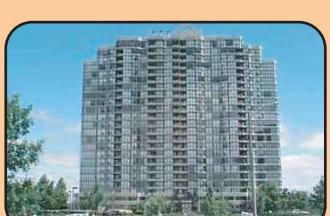
**Williams Pkwy/Chingc**  
3 Bedroom, 3 Bathroom  
Gorgeous Home, Only 6 Months New,  
Driveway & Front Yard Is Done,  
Ceramic Throughout The Foyer  
**\$242,900**  
Call Mathi



**Finch/Mccowan**  
4+2 Bedroom, 4 Bathroom  
Spacious Home In Excellent Condition  
2 Bedroom Basement Apartment  
**\$350,000**  
Call Ravi



**Port Union/Lawson**  
Less Than One Year New  
3 Bedroom, 2 Washroom  
Minutes To Ttc And 401  
Close To Adams Park  
**\$265,900**  
Call Kirew



**Kipling/Steeles**  
2 Bedroom, 2 Bathroom  
Well Maintained, Very Clean Unit with  
Excellent Humber River View,  
Two Parking Spaces  
**\$164,900**  
Call Mathi